

Promotor  
Dewey Fragetta  
lo anuncia desde  
Estados Unidos

Fundado el 14  
de enero de 1917  
Año LIII 18.768.

# LA NACION

diario  
totalmente  
impreso  
en sistema  
"offset"

Santiago Jueves 24 de Abril de 1969.

## STEVENS PELEARA TITULO MUNDIAL EN AGOSTO

Director de Deportes del Estado felicitó a Stevens por triunfo sobre Valdez. Londres habla del chileno

MAS TARDAR en el próximo Godfrey Stevens a su oficina en la tarde de ayer. El motivo fue saludarlo y felicitarlo calurosamente por su triunfo de trascendencia internacional conseguido sobre el pugilista norteamericano Bobby Valdez.

Durante más o menos veinte minutos, Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, invitó a Godfrey Stevens a su oficina en la tarde de ayer. El motivo fue saludarlo y felicitarlo calurosamente por su triunfo de trascendencia internacional conseguido sobre el pugilista norteamericano Bobby Valdez.

—Usted se ha superado en gran forma y su triunfo sobre Valdez es una prueba de ello. Eso es muy importante para el deporte chileno. Yo quería felicitarlo por su excelente combate y, al mismo tiempo, ofrecerle todo el apoyo de nuestra parte para que la pelea por el campeonato del mundo sea una realidad. El deporte nacional necesita campeones, ejemplos que mostrar a la juventud, y yo estoy cierto de que usted lo ha conseguido plenamente con su actuación en el ring. Además, sé perfectamente de su calidad deportiva y humana. Estoy a su disposición para ayudarlo en todo lo que sea posible si usted va a combatir por el título mundial, mirando el aspecto económico y también la posibilidad de la influencia diplomática si es necesario hablar en Australia con los empresarios de Famechon.

Stevens agradeció las palabras de Marco Antonio Rocca y le respondió: —He hecho una consigna de mi comportamiento deportivo, tanto dentro como fuera del ring. Hay precedentes que siempre perjudican al boxeo, y yo trato de hacer el máximo por borrarlos. Creo que si puedo dar una satisfacción al boxeo chileno logrando una chance por el título mundial, estaré ayudando al deporte en general. Mi triunfo ha provocado un entusiasmo en todos los sectores, incluso entre los deportistas, sólo espero que esa pelea con el campeón no se dilate demasiado.

—Estoy seguro de que el triunfo de Stevens es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".

—La insistencia social particular, el problema que una pelea entre nuestros boxeadores, Johnny Barret y Godfrey Stevens, es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".

—El juego de palabras de este momento es importante. Stevens y es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".

—El juego de palabras de este momento es importante. Stevens y es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".

### CON EL DIRECTOR DE DEPORTES

Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, invitó a Godfrey Stevens a su oficina en la tarde de ayer. El motivo fue saludarlo y felicitarlo calurosamente por su triunfo de trascendencia internacional conseguido sobre el pugilista norteamericano Bobby Valdez.

Durante más o menos veinte minutos, Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, invitó a Godfrey Stevens a su oficina en la tarde de ayer. El motivo fue saludarlo y felicitarlo calurosamente por su triunfo de trascendencia internacional conseguido sobre el pugilista norteamericano Bobby Valdez.

Stevens agradeció las palabras de Marco Antonio Rocca y le respondió: —He hecho una consigna de mi comportamiento deportivo, tanto dentro como fuera del ring. Hay precedentes que siempre perjudican al boxeo, y yo trato de hacer el máximo por borrarlos. Creo que si puedo dar una satisfacción al boxeo chileno logrando una chance por el título mundial, estaré ayudando al deporte en general. Mi triunfo ha provocado un entusiasmo en todos los sectores, incluso entre los deportistas, sólo espero que esa pelea con el campeón no se dilate demasiado.

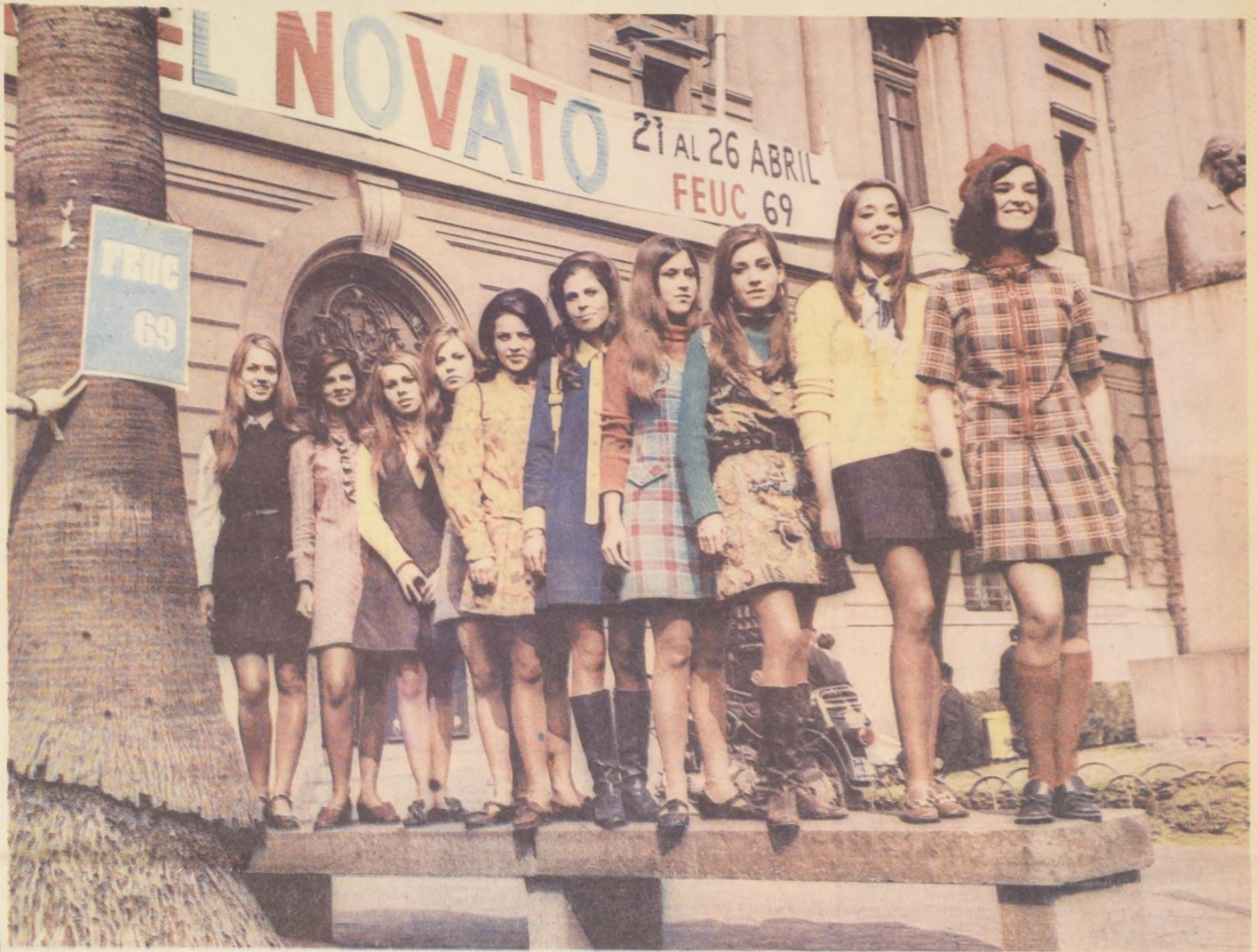
—Estoy seguro de que el triunfo de Stevens es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".

—La insistencia social particular, el problema que una pelea entre nuestros boxeadores, Johnny Barret y Godfrey Stevens, es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".

—El juego de palabras de este momento es importante. Stevens y es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".

—El juego de palabras de este momento es importante. Stevens y es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".

—El juego de palabras de este momento es importante. Stevens y es un ejemplo para una pelea por el título. Barret comentó: "Francamente, me gusta eso".



UNA CARA RISUENA, como en los viejos tiempos carnavalescos, ha mostrado Santiago durante la semana. Los muchachos universitarios, demostrando su característico buen humor, han hecho derroche de simpatía, ingenio y humor de la más expresiva eclosión juvenil. Y se a ello se agrega la belleza de las candidatas a Reina Mechona, el cuadro alegre se completa. El grabado es una

Condenado a Muerte  
Asesino de Kennedy

LOS ANGELES, 23.— (UPI).— El Jurado que juzgó a Shiran B. Shiran por el asesinato del senador Robert F. Kennedy, lo condenó hoy a morir en la cámara de gases.

La decisión del jurado señaló el fin del proceso contra el inmigrante árabe, de 25 años, que se prolongó tres meses y medio.



prueba de ello. Están M. Luisa Ortúzar, de Agronomía; Verónica Arteaga, de Leyes; Loreto Ruiz, de Construcción y Periodismo; Cecilia Ruffo, de Química; Cecilia Court, de Medicina; María Luz Latorre, de Educación Familiar; Gloria Lewis, de Psicología; Teresa Silva, de Musicología; Yolanda Baltra, de Ingeniería; y Kira Zankevich, del Instituto Pedagógico.



IZQUIERDA: GODFREY STEVENS estuvo en nuestra redacción y se enteró de un cable en el cual se consignan sus grandes posibilidades de pelear con el campeón del mundo. "Arriesgo cualquier cantidad para que Famechon pelees conmigo".

Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, invitó a Godfrey Stevens a su oficina para felicitarlo y al mismo tiempo reiterarle toda clase de apoyo y estímulo en su ascenso hacia la corona mundial.



IZQUIERDA: El Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, también quiso estimular al campeón chileno y sudamericano de los plumas. Conversó con Stevens durante media hora ayer en la mañana. El Secretario de Estado le expresó su satisfacción por el triunfo logrado contra Bobby Valdez y terminó formulándole una noticia: "Le estamos poniendo el hombro al Estadio del Parque Cousiño para terminarlo".



Sojít, "enlace" entre el promotor norteamericano Dewey Fragetta y el empresario nacional Diógenes de la Fuente, también se cerciora de lo que se dice en el exterior sobre Godfrey Stevens.



# Llorando Llegó Palmenia

UNA GRAN cartera, un abrigo liviano amarillo, un peinado "gata" y abrigo de piel al brazo, llegó luciendo Palmenia Pizarro, que para muchos periodistas tuvo una "buena promoción" con el anuncio de un accidente en los alrededores de Buenos Aires.

Esperando a la morena estrella de la canción, muchos amigos —amigos que luchaban por salir en las fotografías—, periodistas, representantes de artistas, un discjockey, Miguel Dagnino, y gente de su sello grabador.

Abrazados, abundantes lágrimas. Abrazos de los amigos que esperaban a Palmenia y lágrimas de la estrella que estuvo, como dijo alguien "DE LO MAS LLORONA".

Cuando la dejaron los amigos que querían salir en las fotos, pudieron periodistas que incluso debieron encaramarse en un

carro transportador para poder conversar con ella interrogarla.

«Es cierto lo del accidente?», «Muy cierto. El vehículo que yo viajaba se impactó. Se abrió la puerta y yo salí disparada...».

«¿Alguna lesión grave?», «Un resquebrajamiento en mi columna vertebral, pero yo estoy mejor. Sólo tengo que cuidarme».

—Artísticamente, ¿cómo le ha tratado Argentina?», «No me puedo quejar, aunque es un medio muy difícil».

«Verdad que fue al Festival de Uruguay representando a Perú?», «Efectivamente. A Chile lo representó Gineite Acevedo y ganó un premio».

«Ha logrado el éxito que esperaba?», «Argentina es muy difícil, sobre todo al comienzo, pero hay que insistir. Hay que tener paciencia».

«¿Cuál ha sido tu actividad?», «Actuaciones en Canal 9, de Buenos Aires, y 8 de Mar del Plata. También varias giras».

«¿Por qué tantas lágrimas?», «Me han emocionado mis

amigos, porque me demuestran que no me han olvidado».

«¿Qué viene a hacer ahora, Palmenia?», «A trabajar».

«¿Televisión, radio?», «No...! Formo parte del show de Sandro Recorremos todo el país».

No tuvo problemas para salir luego de Aduana y luego también fue trasladada a la capital. Se le ve muy bien. No hay signos de que el "accidente" le haya afectado mayormente.



PALMENIA: "sólo un resquebrajamiento a la columna vertebral..."

## Misterio Encierra Hallazgo de Cadáver

EL CADAVER de un individuo de aproximadamente 30 años apareció en la vía férrea, a cinco kilómetros de la Estación de Chillán. La víctima presentaba evidencias de haber sido atropellado por algún convoy, pero, al mismo tiempo, en la parte derecha del cráneo mostraba

una profunda herida, causada, al parecer, por un proyectil balístico.

A un metro de distancia del cuerpo de la infortunada víctima se encontró un revólver calibre 38 que registraba 3 tiros percutidos, pero solamente uno disparado.

Las primeras diligencias tienden a orientar el hecho como un suicidio. Pero, al mismo tiempo, existen presunciones de que la policía esté enfrentada a un homicidio que pretendió ser encubierto al trasladarse el cadáver a la vía férrea y allí montar el escenario de una autoeliminación.

## JUNTA PROVINCIAL AUXILIO ESCOLAR Y BECAS DE SANTIAGO

### COTIZACIONES DE ARTICULOS VARIOS

Solicitamos cotizaciones de los artículos que se detallan, para los Servicios Asistenciales de esta Junta:

	Kilos
PESCADO CONGELADO (filete)	33.184
CARNE (vacuno, cordero)	11.062
FREJOLOS	15.620
GARBANZOS	15.620
TALLARINES	15.620
ARROZ	10.270
CEBOLLAS DESHIDRATADAS	1.180
CHORIZOS	5.860
CIRUELAS SECAS	11.750
SEMOLA	2.860
PAPAS FRESCAS	9.650
AZUCAR	8.680
DULCE DE MEMBRILLO	7.680

Bases y antecedentes solicitanse en la Oficina de la Junta, Avenida Bulnes 351, 6º piso, Of. 608. Las COTIZACIONES Y MUESTRAS se reciben diariamente, de 9 a 12 horas, y hasta el día MIÉRCOLES 30 de abril, inclusive, para resolver sobre las adquisiciones.

Los artículos alimenticios deben ser absolutamente garantidos y pertenecientes a la cosecha de 1969.

LA SECRETARIA

## IMPUESTOS INTERNOS INFORMA

# CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES

## PRIMER SEMESTRE DE 1969

Se pone en conocimiento de los contribuyentes del impuesto de bienes raíces que dentro del mes de abril, corresponde cancelar las contribuciones del primer semestre de 1969.

### REBAJA DE TASA PARA LOS PREDIOS AGRICOLAS DE LA ZONA DE SEQUIA

Todos los predios agrícolas (Primera Serie) ubicados en las provincias de Atacama a Ñuble, ambas inclusive, están exentos por el año 1969 del 14% de la tasa total, quedando en consecuencia afectos solamente a una tasa del 6% del avalúo.

Este beneficio se hará efectivo siempre que se pague dentro del presente mes de abril la contribución de bienes raíces.

### TASA ADICIONAL DEL DOS POR MIL

Todas los predios no agrícolas del país y los agrícolas ubicados en las provincias de Tarapacá y Antofagasta y de Concepción a Magallanes, inclusive, están afectos, por el año 1969, a una tasa adicional del 2%.

Esta tasa adicional equivale a un 10% de la contribución girada y no se aplica a los predios que gozan de exención total y a los que están acogidos a la exención de contribuciones fiscales por ser predios agrícolas de avalúo inferior a E° 8.639.— y no agrícolas a E° 10.266.—

### LUGARES DE PAGO

Las contribuciones deben pagarse en la Tesorería Comunal correspondiente. También pueden pagarse las contribuciones de cualquiera comuna del país en la Tesorería Provincial de Santiago (Teatinos 28) mediante cheque a nombre del respectivo Tesorero Comunal y empleando el sobre especial que se proporciona ahí mismo. Respecto de los predios de Santiago, las contribuciones pueden pagarse en los Bancos de la capital, para lo cual debe tenerse a la vista el aviso de pago del primer semestre del presente año que se ha enviado a cada propietario.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA DIRECCION NACIONAL IMPUESTOS INTERNOS

## Dirinco Desmiente Alzas

EL DIRECTOR DE INDUSTRIA y Comercio, Jorge Awad, desmintió la serie de alzas anunciadas por el presidente de la Cámara de Comercio Detallista, Fernando Hidalgo.

Explicó que no existía nada oficial con respecto a las alzas en los precios de las cosas condensadas, conservas y bebidas analcológicas. En cuanto al café confirmó que existen estudios al respecto y es posible que haya un alza.

## Severo Control en Panaderías

UN "CONTROL" ESPECIAL y muy severo está realizando la Dirección de Industria y Comercio sobre todas las panaderías de la capital, tanto con su personal de inspectores como con grupos especiales de carabineros, previamente especializados al respecto.

Esto se está efectuando debido a la gran cantidad de denuncias recibidas y ya comprobadas acerca de que las panaderías están elaborando en muy pequeña escala el pan corriente, que tiene precio más bajo, y solo en gran cantidad el pan de tipo especial, que tiene un valor superior.

Las panaderías deben tener en forma permanente el pan corriente y si no lo tienen deben vender el pan especial al precio del corriente.

## Nueva Alza del Cobre

EL PRECIO del cobre en la Bolsa de Metales de Londres subió en 1.366 centavos de dólar la libra de metal. Según informó la Corporación del Cobre, el precio al contado vendedor fue de 64.888 centavos de dólar por libra de metal.

El precio promedio en el que va transcurrido del mes, al contado, vendedor, es de 62.216 centavos de dólar por libra de metal.

## En Lagar de Chicha encontró la Muerte

EN EL INTERIOR de un lagar de auténtica chicha de Quilicura, murió el obrero agrícola de 50 años, Juvenal Norambuena. La víctima trabajaba en el fundo Santa Luisa, de Quilicura, predio en el cual se había realizado recientemente la vendimia y el proceso de elaboración de chicha.

Norambuena, que era bastante adicto a probar los "caldos nuevos" se subió a la parte superior del lagar donde sintió los mareos propios que producen los vapores de la chicha.

Ello mismo hizo que se precipitara al fondo del enorme lagar, donde pereció por inmersión, pese a los esfuerzos desplegados por sus compañeros de labores, para rescatarlo.

## DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

MARIA LUZUMIA ULLOA FLORES (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy jueves 24, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Sofía (Lord Cochrane con Victoria), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, hacia el Cementerio General (por Recoleta).

Familia Navarro-Ulloa

## DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, doña

ANGELA CATALDO PATRINO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, hoy jueves 24 del presente, después de una misa que se oficiará a las 11.15 horas en la Parroquia R.R. Capuchinos (Catedral 2345).

La familia

## DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, doña

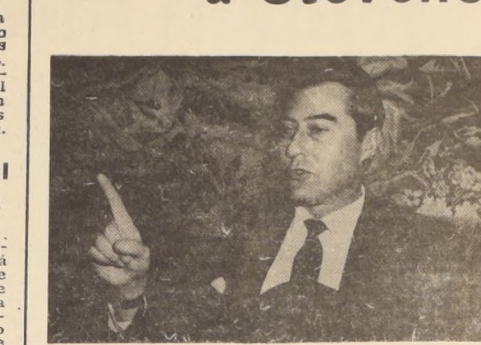
ANGELA CATALDO PATRINO (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, hoy jueves 24 del presente, después de una misa que se oficiará a las 11.15 horas en la Parroquia R.R. Capuchinos (Catedral 2345).

La familia

## Ossa Pretot con el campeón

# Ministro-Reportero Entrevista a Stevens



MINISTRO OSSA: también sabe del oficio de los evangelistas

GODFREY STEVENS, el campeón sudamericano del peso pluma y que ahora está buscando una oportunidad para quitar la corona al campeón mundial, Johnny Famechon, ha sido entrevistado numerosas veces durante su exitosa carrera pugilística, pero ayer tuvo una que fue excepcional. Debió responder a las preguntas de un Ministro de Estado, que en formal eventual se transformó en periodista.

Ofrecemos aquí el diálogo entre el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, el "periodista" Stevens, nuestro brillante campeón.

Ministro: No es maravilloso, que un "Stevens" xane a un simple "Valde"...

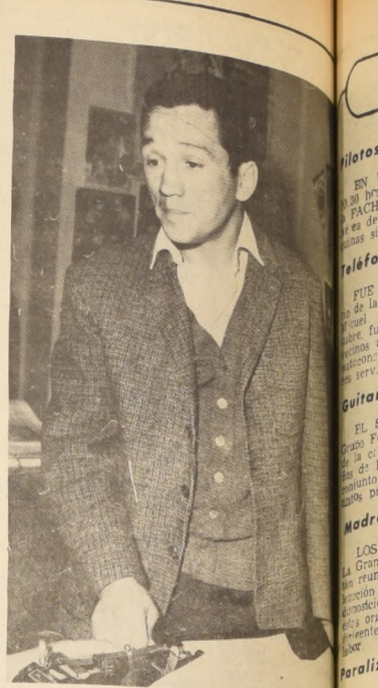
Stevens: Así es... M. Lo felicito por este gran triunfo, más aún, porque usted trabaja en un servicio dependiente de este Ministerio.

S. Hace 10 años, que trabajo en Transportes Colectivos del Estado. Me inicié como trabajador en esa empresa. Le debo mucho la formación de mi hogar y el respaldo material y moral que mis jefes y compañeros me han brindado siempre en el curso de mi carrera pugilística. Porque un trabajo así le da a uno mucha seguridad, le ayuda a definirse. Soy amante del deporte, del boxeo y no peleo por dinero.

M. ¿De qué edad comenzó a boxear? S. A los 19 años. Siempre fui, don Sergio, un hombre muy inquieto. En siempre un rebelde, a pesar de que no lo demostraba usando el pelo largo. Siempre hice lo que en mi casa no quisieron.

M. ¿Varios hermanos? S. Erámos siete, pero ahora sólo quedamos seis con vida: dos hombres y cuatro mujeres. Soy el único que no habla inglés en la casa...

M. Es que un boxeador no necesita hablar inglés usted habla con los puños... S. Mi padre era inglés. Nos trataba a todos de



STEVENS: "El Ministro hizo preguntas de boxeo reportero".

"usted". "Si no hablas bien inglés, me daré un golpe que no hables". Yo le decía "right" con mi inglés malo... Pero él no es muy estricto, más bien es un hombre profundamente democrático, a pesar de su crianza bastante tradicional.

M. ¿Y él está orgulloso de tener un hijo campeón? S. Espero que sí... M. ¿Y qué programas tiene? S. Bueno, se está gestando con gran actividad un combate por el título mundial de Boxeo, entre una persona a Johnny Famechon, como campeón mundial, y con la Asociación Mundial de Boxeo, que tiene como campeón al japonés Sohono Saito.

M. ¿Le gustó el Estadio Chile? S. Muy bonito, pero se está construyendo un estadio de veinte años. Yo vivía cerca. Ya está casi terminado. M. Le estamos poniendo el nombre al estadio "Douglas".

S. ¿Que bueno! Ese core, dará fondo para construir otro aún más grande.

En la entrevista estuvieron también presentes Director de la ETC, José René Pérez y el Secretario de Stevens, Horacio Peña. Ambos desearon que Stevens sea un hombre sumamente trabajador, que su trabajo, de gran agilidad y claridad mental, jamás falla. "Ese día viernes, el de la pelea con Peña—estuvo temprano y muy tranquilo en el trabajo y tuvimos que echarlo para que se fuera a entrenamientos o a descansar".

## Cordón Policial Cierra el Paso de Reo Prófugo

Huyó de la cárcel de Antofagasta, autor de veinte violaciones a menores. Está condenado en primera instancia a diez años y un día de presidio.

UN CORDON POLICIAL formado por funcionarios de Investigaciones, Carabineros y de Prisiones circunda la ciudad de Antofagasta. Este cordón, que a medida que transcurren las horas se va estrechando más, tiene por objeto capturar a un reo prófugo de la Cárcel norteña.

La fuga de Manuel Carrasco Alvarez, de 23 años, fue de peluquero. Como que escapó a las 15 horas del martes escalando los muros de la casa del ex Alcalde de ese establecimiento penal, Juan Rojas Candia, que se encontraba sin moradores. Logró su objetivo, el fugitivo se perdió en el tráfico de la ciudad sin que hasta ahora pueda ser ubicado.

Pero su evasión no puede ser muy prolongada. La acción de la policía civil especializada, se ha concentrado en todos los hogares donde residen elementos de la hampa, con quienes el fugitivo trabó conocimiento y amistad durante su permanencia en el penal. Amistad que ahora le ha servido para eludir la persecución.

PAJARO DE CUENTAS La evasión del reo Carrasco Alvarez no tan sólo ha servido de alerta a la policía. También ha provocado una verdadera algarabía entre los que residen en sectores aislados de Antofagasta. Porque el prófugo es un "pajaro de cuentas". Como que se encuentra condenado en primera instancia a cumplir la pena de 10 años y un día de presidio, luego que confesara, hace un año, cuando fue aprehendido, haber violado a una veintena de menores, cuyas edades fluctúan entre los 6 y 7 años.

Violaciones a las cuales se agrega la de una mujer a cuyo hogar entró "guapeando" para consumir sus propositos en presencia de los pequeños hijos de la víctima, a quienes amenazó con darles muerte si gritaban o pedían auxilio.

Este es el temple de este verdadero "chacal" de Antofagasta. Y por ello la policía ha tomado las providencias del caso.

## Abundancia de Pescado

EL ADMINISTRADOR DEL TERMINAL Pesquero, Carlos Cea, señaló que se está produciendo una gran abundancia de llegada de pescado a ese terminal en estos últimos días.

En los dos últimos días han llegado alrededor de 300 toneladas diarias. Agregó que el boicot decretado contra el terminal por los distribuidores se había terminado, de tal manera que el abastecimiento de pescado al Gran Santiago es totalmente normal.

## ACORRALADO

Prácticamente a este individuo lo tenemos acorralado, dijo el mediocrático ayer el Prefecto de Investigaciones de Antofagasta, René Carrasco. Cuando LA NACION lo consultó telefónicamente y agregó el jefe policial: "Es un individuo de alta peligrosidad, razón por la cual habrá que actuar con serenidad y fuerza cuando se le ubique. Creemos que está escondido en casa de algún delincuente habitual, quienes le brindan protección. Desde luego se han practicado numerosos allanamientos, pero no hemos obtenido resultados favorables".

El Prefecto Carrasco también agregó que la zona portuaria estaba estrechamente vigilada, por cuanto se tuvo conocimiento que el reo prófugo pretendía escapar como polizón en cualquier mercante que estuviera alistándose para el zarpe.

## REINCIDENTE

Manuel Carrasco Alvarez ha vivido, desde que está en la cárcel, en permanente plan de fuga. En noviembre pasado logró escapar desde el furgón del Servicio de Prisiones que lo conducía de regreso a la

## Se Hizo Humo "Hábil" Promotor "Turístico"

UN CIUDADANO que dijo ser argentino que bien puede haber nacido en Chile, Uruguay o cualquier otro país, llegó hace unos días a Santiago para iniciar una serie de charlas sobre "Promotor Turístico", de Buenos Aires. Agregó que era un "entusiasta" de Buenos Aires. Agregó que era un "entusiasta" de Buenos Aires. Agregó que era un "entusiasta" de Buenos Aires.

Este intercambio era perfectamente "habil" y se hizo en la ruta internacional, Talcahuano-Santiago. En entrevistas aparecidas en los diarios "El Sur" y "El Mercurio" de Concepción del día 17 y en "El Sur" ediciones del 14 y 18 del mes en curso, Garguilo dijo que "la misión que estaba desempeñando en esta era de cortesía" y tenía por objeto estrechar relaciones en torno a esta idea de importancia para concretar el fomento turístico entre ambas naciones.

Sus palabras tuvieron la correspondencia en la da. A tal punto, que el viernes pasado en la ciudad fue invitado por Rotary Club de Concepción, a que expusiera sus proyectos.

Acto seguido, Garguilo anunció que en todo el resto del mes en la zona, para conocer las principales paseos, industrias y rutas.

Sin embargo, este ciudadano tuvo algunas dificultades. Funcionarios de Investigaciones de Concepción, llegaron hasta el Hotel Bio-Bio, donde Garguilo pedía, a solicitarle su documentación con el fin de obviarle cualquier trámite que tuviera que cumplir en nuestro país.

Desde ese día, nadie sabe nada del "promotor turístico". Lo único efectivo que se ha visto es que paga en el Hotel Bio-Bio, además de otros gastos que incluye dinero de un particular para su viaje.

Todo hace suponer que el "promotor" no tiene ningún intercambio con la policía y prefirió llevarse sus papeles a otra parte. Y ello le llevó a olvidarse de nuestro país los promotores también paga los viajes.

Mayo Mes de MARISCOS MERVILLES CURANTOS Rondizzoni 2084

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES DIREC. GENERAL DE OBRAS PUBLICAS — CHILE — SUBDEPTO. DE PERSONAL Y BIENESTAR LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION PARA PROVEER LOS CARGOS VACANTES DE INGENIEROS CIVILES Y ESPECIALIDADES Y CONSTRUCTORES CIVILES. EN LOS SERVICIOS DEPENDIENTES DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. Las solicitudes de los interesados se recibirán de lunes a viernes, de 14 a 16 horas, en el Subdepto. de Personal y Bienestar de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, sexto piso. EL DIRECTOR GENERAL

# SINTESIS

## Pilotos sin Motores

EN UNA CEREMONIA que se efectuará, a las 10.30 horas de mañana, en la Escuela de Vuelos de PACHO en Las Comas, once oficiales de la Fuerza Armada de Chile recibirán sus títulos de pilotos de máquinas sin motor.

## Teléfono "Detenido"

FUE CAMBIADO de lugar el teléfono comunitario de la Población La Victoria, de la Comuna de San Pedro de Atacama. De su ubicación actual, en calle 30 de Octubre, fue trasladado al Retén de Carabineros que los vecinos accionaron. Se estima que así prestará mejores servicios al sector.

## Guitarras Estudiantiles

EL SABADO QUEDARÁ oficialmente formado el Grupo Folclórico del Centro Educativo Básico N.º 2, de la Comuna de Ureta Cox, en San Miguel. Cuarenta niños de la comuna han estado practicando en el instrumento y ahora se prestan a dar conciertos en distintos puntos del sector.

## Madres Estudian Ley

LOS 150 CENTROS de Madres de la Comuna de Pudahuel, agrupados en una Unión Comunal, se están reuniendo con profesores especializados de la Dirección de Promoción Popular, para estudiar la Ley N.º 16.880, que beneficia a las organizaciones populares. Por otra parte, veinte Juntas de Vecinos realizan la misma actividad.

## Paralizada Autoconstrucción

DEBIDO A LA FALTA de cemento, provocada por los conflictos existentes en esa industria, los vecinos del Sector F. Pasasio 24 de la Población José María Caro debieron suspender la autoconstrucción de veredas.

## Record de Veredas

LOS COMITES de Vecinos de la Población José María Caro ya han construido 10 mil metros de veredas, por el sistema de autoconstrucción, y celebrarán este acontecimiento con una ceremonia a la que asistirá el Presidente de la República y el Ministro de Obras Públicas y Consejero de Promoción Popular, Oscar Osses.

## Defienden la "Banda"

LOS VECINOS de Puente Alto están realizando una campaña, para lograr que no se traslade de su sede al Regimiento de Ferrocarriles N.º 7, ya que están entusiasmados con esta unidad militar, que muchas veces ha amenizado con retretas populares los paseos públicos de la localidad.

## Informe el Intendente

POR PRESCRIPCIÓN médica, el Intendente de Santiago Jorge Kindermann se acogerá a descanso, siendo substituido en el cargo por el actual Director de Correos y Telégrafos, Mario Parada Cobo, de acuerdo a lo dispuesto por el Ministerio del Interior.

## Bar Lácteo

EN LA MAÑANA de ayer fue inaugurado, en el Hospital de Niños Roberto del Río, un bar lácteo. Fue creado gracias a una iniciativa de las Voluntarias que laboran en dicho centro asistencial. Entregará leche y otros alimentos a los menores que concurren al establecimiento y esperan ser atendidos en las diferentes secciones.

## Aniversario de Ferrocarrileros

CON UNA CEREMONIA de carácter interno, el Regimiento de Ferrocarrileros de Montaña N.º 7 celebró su 56.º Aniversario. El acto fue presidido por el Comandante en Jefe de la II División del Ejército General de Brigada Tulio Espinoza Palma. El Ferrocarrileros es comandado por el Coronel Juan Hutt Gunther. En la misma ceremonia el Regimiento despidió a cinco suboficiales mayores que se acogieron a retiro después de 30 años de servicios.

## Recibe a Nuevos Alumnos

EL PROXIMO lunes, a las 19 horas, en el frontón de la Casa Central, la Universidad Técnica del Estado realizará el Acto Académico de Recepción a los alumnos que ingresan este año al establecimiento.

## Balsa Para las Cañerías Flotantes

LA DIRECCION GENERAL de Obras Públicas presentó una propuesta de la firma Construcciones Naves y Industriales, para el suministro de una balsa para las cañerías flotantes de la draga "Eduardo Erlando" de Puerto Montt. El presupuesto de dicha balsa es de 86 mil escudos, y el plazo de entrega es de 45 días.

## Nuevo Edificio Para el Ministerio de Educación

EL MINISTRO DE EDUCACION, Máximo Pacheco, informó a los miembros del directorio del Colegio Arquitectos de Chile sobre los estudios para la construcción de un edificio para el Ministerio a su sede, en la avenida de las Ciencias. El adecuado funcionamiento de todas sus dependencias. El anterior correspondiente lo está realizando la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

## Importante Donación a la Casa de Menores

UN APOORTE POR 350 mil escudos fue hecho a la Casa de Menores dependiente del Servicio Nacional de la Familia. La donación fue entregada por el Vicepresidente del Consejo Nacional de Menores, don Juan Montenegro, al Jefe del Departamento de Menores, doctor Juan Ceperiza. Con estos fondos se realizarán diversas construcciones en el lote de la Casa de Menores, para trasladar allí la sección de esta ceremonia.

## Destacado Economista Húngaro

CONFERENCIARÁ en nuestro país el próximo sábado el economista húngaro, doctor József Bóna. Será acompañado por el economista argentino, doctor Juan Ceperiza. Durante su permanencia en Chile se dictará una conferencia entre otros temas, una conferencia en la Casa de Honor de la Universidad de Chile y en el Instituto de Estudios Económicos de la Universidad de Chile. Se reunirá con el Presidente y Vicepresidente del Consejo Nacional de Menores, don Juan Montenegro y don Juan Ceperiza, además de los economistas de ODE.

## Inauguran Nueva Pista: EL Belloto

### CON ASISTENCIA de altas autoridades de la Armada, ayer se inició la inauguración de la nueva pista de aterrizaje de la base aeronaval de El Belloto y del Centro Meteorológico de la Armada que funcionará en ese mismo lugar.

El Comandante en Jefe de la Armada, almirante Fernando Porta Angulo, debido a la espesa niebla que cubrió gran parte de la capital, no pudo viajar en avión a Valparaíso para asistir al acto inaugural. Por tal motivo durante la mañana permaneció en el aeropuerto de Los Cerrillos, esperando que mejorara el tiempo.

Mientras tanto, en la base aeronaval de El Belloto, presidió la ceremonia el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Quintillo Rivera. Se encontraban presentes, además, diversas otras autoridades civiles y militares.

Finalizada la ceremonia, los asistentes recorrieron las diversas dependencias de dicha base y, posteriormente, asistieron a un champañazo.

La nueva pista tiene 1.305 metros de largo, asfaltada y con igual consistencia a la del aeropuerto Carriel Sur. Cuenta con 30 metros de ancho y 75 de tierra compactada a ambos lados. El Centro Meteorológico tendrá como jefe de servicio al capitán de corbeta Antonio Mazel y a su cargo estarán 13 funcionarios especializados.



Hugo Arias: "La solución está en el diálogo y no en la violencia".

Un educador y un apoderado acusan:

# "Agitadores Provocaron Conflicto Estudiantil"

LA AGITACION estudiantil que alteró el orden público la semana recién pasada, provocando cuantiosos daños a vehículos particulares, de transporte colectivo y de Carabineros, y la quiebra de vitrinas del comercio establecido, ha concitado la preocupación de educadores, padres y apoderados, en forma por lo demás justificada.

## OPINA UN EDUCADOR

Oswaldo Arenas, vicerrector del Instituto Nacional, fue consultado por LA NACION para conocer su opinión en torno a la agitación estudiantil: "La culpa de estos incidentes entre estudiantes y Carabineros —señaló— no debe recaer tanto en los alumnos, sino en elementos extraños que se cobijan detrás de ellos. Los diarios demostraron claramente, en su oportunidad, que los principales promotores de la agitación fueron algunas personas que nada tenían que ver con los estudiantes. Sin ir más lejos, LA NACIÓN publicó la foto

de uno de estos agitadores, Max Joel Marambio, hijo de un diputado socialista, donde aparece en los mismos momentos que se dispone a lanzar una piedra contra Carabineros."

"Los alumnos claro está también participaron protestando por el Servicio Militar Escolar —acotó el Vicerrector—, pero su protesta fue mal encauzada debido a la participación de esta gente, que fue la que provocó los incidentes."

Oswaldo Arenas se manifestó totalmente contrario a las huelgas estudiantiles, donde sale a relucir la violencia, y señaló que, afortunadamente, el Instituto Nacional no participó en el último movimiento, ya que sus alumnos se definieron a favor del Servicio Militar.



OSVALDO ARENAS: "La culpa no es sólo de los estudiantes, sino de los agitadores"

## UN APODERADO

Junto al Vicerrector del Instituto Nacional se encontraba el Secretario del Centro de Padres y Apoderados, Hugo Arias.

"En el Instituto —dijo— se predica con el ejemplo y no importa el tiempo que perdamos si, al final, vamos a encontrar la solución justa a los problemas."

"Los 203 alumnos de quinto año de humanidades que están haciendo su servicio militar en el Instituto —agregó— estaban desconformes con los dos años que dura la instrucción. En vez de ir a la huelga, concurren al despacho del Subsecretario de Educación, donde estaba presente el General encargado del sistema, y conversaron por espacio de más de tres horas, planteando sus puntos de vista. Las autoridades los escucharon muy complacidas y quedaron de solucionar el problema y darle una respuesta mañana miércoles."

"El quebrar vidrios de casas comerciales y de vehículos de locomoción que circulan por las calles no es una solución para los problemas de los estudiantes" —manifestó.

"La solución debe encontrarse mediante el diálogo y no a través de la violencia, la que es aprovechada por los agitadores profesionales para satisfacer sus oscuras intenciones políticas."

"La solución —recalcó finalmente— está en el diálogo, en el intercambio de opiniones y no, repito, en la violencia."



RENE DE SAINT LEGIER: Nuevo embajador francés en nuestro país.

## Llega Nuevo Embajador de Francia

### EL NUEVO EMBAJADOR de Francia en nuestro país.

René de Saint Legier de la Sausave, llegará a Santiago pasado mañana sábado, para hacerse cargo de la representación diplomática de ese país.

René de Saint Legier ingresó a la carrera diplomática en 1954 y desempeñó funciones en la Dirección de Relaciones Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, durante los años 1954 a

1957; en la Embajada de Francia en Roma (Quirinal), entre 1957 y 1961.

Posteriormente, en 1962-1964, fue nombrado Director del Gabinete del Ministro de Estado encargado de la Investigación Científica y Consejero Técnico Diplomático en el Secretariado General de la Presidencia de la República, desde abril de 1964 a abril del presente año, cargo que dejó para desempeñarse como Embajador de su país, en Chile.

René de Saint Legier de la Sausave nació el 6 de abril de 1926 y es licenciado en Derecho, diplomado en Derecho Romano, Historia del Derecho y Derecho Público. Además es diplomado de "L'Ecole Nationale d'Administration".

## Condecorado

### Claude Whistler

CON LAS INSIGNIAS de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, en el grado de oficial (O. B. E.) fue investido el Representante del Consejo Británico en Chile, Claude Whistler, durante la recepción ofrecida en la Embajada británica con motivo del natalicio de S. M. Isabel II. Whistler se educó en la Universidad de Cambridge e ingresó al Consejo Británico en 1946. Durante la Segunda Guerra Mundial sirvió en la Real Marina Británica y antes de venir a Chile, sirvió al Consejo en Finlandia, Sudán, Ghana, Las Guayanas y Argentina.



## El Tiempo Libre de los Niños Preocupa a Expertos

EXPERTOS DELEGADOS de los Gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Perú, Paraguay, Uruguay y Chile debaten en Santiago la mejor manera de orientar al niño y al joven en la utilización de su "tiempo libre". Se trata del Primer Seminario Interamericano sobre Recreación de la Niñez y la Juventud, a iniciativa del Instituto Interamericano del Niño, organismo especializado de la Organización de Estados Americanos. Auspician este torneo el Ministerio de Educación y la Dirección de Deportes del Estado.

En su discurso inaugural, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, señaló que ya no basta con entender la recreación como una manera de hacer que el niño gaste sus energías excedentes. Tampoco basta con atribuirle a la recreación un mero papel de prevención en la desviación de la conducta social. A esos conceptos, dijo el Ministro, "debe oponerse un significado mucho más rico: el de convertirse en un proceso fundamental que hace posible al hombre y a la comunidad realizar exitosamente una fase importante de su propia vida".

La recreación de la niñez y de la juventud no debe quedar librada a la sola espontaneidad, puesto que la vida moderna afecta a estos sectores de manera intensa, sometiendo a influencias que escapan en muchos casos al dominio de la familia y el profesor. "Las ciencias sociales —dijo el Ministro Pacheco— han realizado aportes inapreciables al conocimiento de las características propias de la infancia, la adolescencia y la juventud. Un enfoque relativo al desarrollo de la recreación organizada para estos sectores de la población nacional, debe fundamentarse científicamente en la información que los propios sujetos de nuestra preocupación".

Exhibiendo lo realizado en Chile, el Ministro destacó, entre otros aspectos, la creación de un departamento dependiente de su Ministerio, encargado de fomentar la educación extraescolar de la población joven, y se ha establecido en la Dirección de Deportes del Estado un Departamento de Recreación, a cuyo cargo estará la coordinación de programas sobre estas materias. "Próximamente —anticipó el Ministro— anunciaremos la iniciación de las actividades del Centro Nacional de Educación Extraescolar, organismo que tendrá a su cargo la coordinación y extensión de los esfuerzos que se llevan a cabo en este campo de la formación de la niñez y de la juventud, y para cuya organización hemos contado con la valiosa cooperación técnica de la UNESCO".

Las sesiones de trabajo de este seminario se están realizando diariamente en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, en Almirante Montt 454. En cada punto del temario se realizan exposiciones por países, las conclusiones serán puestas, a manera de recomendaciones, a disposición de los Gobiernos interesados, para que ellos elaboren las respectivas políticas de recreación y educación extraescolar.

## AYUDEMOS AL



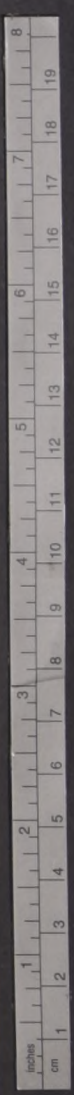
# 2.000 MILLONES

# Polla

## DOMINGO 27 DE ABRIL

## ENTERO E'200- VIGESIMO E'10-

ESTE SORTEO BENEFICIA AL BANCO NACIONAL DE SANGRE



# Condiciones del Desarrollo Económico

Las objetivas expresiones del Ministro de Economía, Enrique Krauss, relacionadas con la labor cumplida en nuestro Continente por la CEPAL llaman muy justificadamente la atención de propios y extraños.

Expresó que ese organismo estaba produciendo la imagen de ser una especie de centro académico en que los problemas latinoamericanos eran estudiados con acuciosa competencia, pero que la labor llegaba sólo hasta la formulación del diagnóstico.

Y ésta es, sin duda alguna, la realidad. Queda, pues, por hacer todo lo efectivamente práctico para subsanar los defectos y las necesidades que el diagnóstico señaló. E, inobjetablemente, lo fundamental consiste en resolver los problemas, los acuciantes problemas, del desarrollo insuficiente que amenazan el futuro de nuestros pueblos.

La exactitud del enfoque del Ministro chileno ha tenido repercusión continental, poniendo de relieve la notable calidad y vigor de nuestros hombres de Gobierno que, en estos aspectos del crecimiento económico y las medidas operativas que conducen al mismo, figuran a la cabeza del grupo latinoamericano que, con criterio moderno, propugna el despegue de nuestros países desde el estado actual, próximo al estancamiento, hacia un progreso dinámico y eficiente, capaz de darnos la libertad económica que estuvimos muy lejos de conquistar cuando realizamos, hace siglo y medio, la emancipación política.

A través de los casi dos lustros de funcionamiento de la CEPAL, estamos ya en posesión de antecedentes exactos sobre nuestras deficiencias económicas, en cuya investigación nadie discute a este organismo una intervención de auténtica importancia. Sobre la base de éstos y otros estudios particularizados, se conocen los remedios indispensables. Fruto de este conocimiento fue la participación latinoamericana, por ejemplo, en las dos reuniones de la UNCTAD donde propusimos la adopción de medidas concretas, perfectamente caracterizadas. Con anterioridad aún, por iniciativa, en gran parte, de Chile, y para que la acción tuviera contenido tangible y palpable, se fundó el Banco Interamericano de Desarrollo, el BID, cuya conducción se confió a uno de los técnicos nacionales que participaron en el proyecto. Se ha hecho, desde esta entidad, una gran labor que, no obstante, no al-

canza a extenderse en la verdadera magnitud que los problemas continentales requieren. Otras instituciones internacionales cooperan, desde sus respectivos ángulos, en sentido paralelo y, a no dudarlo, también eficaz.

Pero no llegamos a fortalecer el sistema integralmente. El Presidente Kennedy, cuyo realismo es imposible desconocer, lo comprendió así y, en tal virtud, propuso su Alianza para el Progreso, que significaba una positiva prestación de los países poderosos para ayudar a los débiles a salir de sus pobreza. Esos planes se malograron, con el andar del tiempo, erosionados por los egoísmos y la incomprensión.

Y a tal punto era visible esta falta de ayudas externas de los grandes beneficiarios de una América Latina económicamente débil, que fue el propio primer jefe de la CEPAL, el doctor Raúl Prebisch, quien propició la idea y obtuvo el encargo de la NU de crear la UNCTAD, organismo mundial en que el académico era secundario, pues debía proponer las medidas prácticas y precisas que resultaba indispensable poner en ejecución para que el mundo en vías de desarrollo tuviera, realmente, una posibilidad.

El Ministro Krauss reafirma este punto de vista de indudable trascendencia, al declarar que, si bien es cierto, las propias naciones latinoamericanas adoptaron de vigor para adoptar resoluciones que las condujeran al crecimiento material, no es menor la responsabilidad que en este orden de cosas afecta a los países poderosos que no se preocupan de cooperar en la solución de los problemas de este tipo. A todo ello se suma que "los organismos internacionales han abandonado su actitud agresiva e imaginativa" no formulando recomendaciones "que deben adoptarse a nivel político".

Y es esto lo que necesitamos: programas serios y de pleno contenido práctico, que obliguen a nuestros países a actuar y, al mismo tiempo, impongan a los que pueden y deben prestar ayuda para el desarrollo, la necesidad de concurrir a ellos con su asistencia técnica, económica y científica.

Seguir discutiendo, bizantinamente, las facetas de nuestro mal, no tiene objeto; lo que debemos hacer es ponernos a la tarea de curarlo. Es lo que ha expresado, en hora oportuna y con tajante verdad, el Ministro de Economía.

Los jueves de Joaquín Edwards Bello

# Chaplin Español, o lo Español que hay en Chaplin

Chaplin cuenta sesenta y cuatro años. He sacado la cifra de una fotografía de su último casamiento, el número cuatro, con la hija del dramaturgo O'Neill, en 1943. El tenía entonces cincuenta y cuatro años, y ella, dieciocho. El pensamiento, la acción y el éxito conservan la juventud. Voy a escribir impresiones personales de la película "Candilejas". La vi ayer, en un cine. Como dijo Mario Ciudad, desde el primer acorde de la música se nota la influencia de "La Violeta". No gusta la imitación. A cada instante me digo: "O 'La Violeta', tal como es, o nada!" "La Violeta" es la más encantadora sinfonía de Madrid en primavera. Es la Raquel Meller y el Madrid de 1915. Es un sueño español. Chaplin tiene algo de español, como muchos judíos. Fue amigo de Raquel Meller. En toda la película este parecido de Chaplin con personas conocidas de España y de aquí es una obsesión. Se parece al sastre Barayón, padre, a D'Halmar y a Serano Pellé. Cuando está en la ventana y recita solo, de perfil, con sus cabellos blancos, es D'Halmar. (Que actor fue D'Halmar! Todo ficción. La película "Candilejas" es una ficción de escépticismo. Es, además, una contradicción respecto de la vida del actor. Una injusticia, por cuanto la vida de Chaplin empezó en la miseria y no dejó de subir a la gloria y la riqueza. El niño miserable del Soho londinense salió y regresó como rey. La policía le abrió camino como se hace con los reyes cuando llegan al Tamesis. En Inglaterra y en Francia no se conocen esas caídas de los artistas de teatro, desde la celebridad a la miseria. En España y en nuestra América, sí. En Chile vimos caer a Joaquín Montero y a Benach, de alto a bajo. Vimos caer a Italo Martínez. En Francia mucho menos pasa esto. Sara Bernhardt, coja, fea y vieja, daba maullidos como gata en celo ante un público enloquecido por el entusiasmo. La apoteosis de Mayol, cantor de 1900 a 1920, fue parecida. Obeso y afónico, le vio aparecer un público delirante de agradecimiento. Chaplin, con el nombre ibérico de Calvero, parece que deseara el fracaso. Lo desea con voluptuosidad y sadismo que sólo he conocido en españoles y en chilenos. Ortega y Gas-

set recordaba que los grandes actores clásicos españoles cantaban. El Quijote vive apañado, termina en "inmortal desastre", como dijo: "Toda vida a la postre es un fracaso". En literatura española, ¿cuánto sadismo, cuánta ironía? Desolación; La Vieja Herodes. El Ay Ay Ay. El Chaplin de "Candilejas" es la su vida en la pobreza, la miseria, el violin de la desesperanza, la pobreza. En Chaplin palpita un espíritu de Londres, un espíritu de expulsados de España y de Portugal en los siglos XV y XVI. Se llama Mendes, López, Alvares, Pío de Vilavedo, Villanueva, D'Israeli, Mateu, Silva. Se transformaron en Chaplin, de figura típicamente española, quedó el deseo de la herencia, en él una manía y una herencia miserable redime a una mujer desamparada y hace el sacrificio de su vida por ella. Extraña crueldad en "Candilejas", Chaplin prepara la vida de en su eterno vasar. Es un mundo. El drama de Calvero no es un drama. Para fracaso vivo, con personas por vos. "La Muerte de un Virrey" Por lo mismo es más tremendo "Candilejas". Notas: Se habla de Freud y de los mos en 1914. Ese año Freud escribió pero no se hablaba de él. Los lectores cuando ven a Chaplin por primera vez? Ya en un teatro de Londres, en la guerra en 1914. Me pareció gracioso y nuevo que lo reconociera no sé si a Andrés Balmaceda o a la Niebla. La escena del amaestrador de las gas es realista española. Párrafo quevedo en "La Vida del Buen hombre" millones de ingleses les repugnan el género. La mímica es genial. La escena del Teatro General de sorpresa. Ese Music Hall, el Alhambra, en la famosa London Square, tiene un espacio mayor que el de butacas, iluminado y para la prostitución, los reflejos del alcohol. La presencia de la titula elegante en dicho recinto, me pasmaba naturalmente. Lo mismo escena en el Appenrodt.

# El Seudo País de los Nacionales

El Informe del señor Adolfo Ballas al último Congreso del Partido Nacional es muy representativo del grado de confusión intelectual que demuestran los dirigentes de la derecha chilena.

La idea central del Informe parece ser una especie de llamado a lo que el señor Ballas llama "el país real". No se entiende claramente en qué consiste con precisión este nuevo país, salvo que sería un país opuesto a lo que el señor Ballas llama "país político". La otra característica, muy importante para el Partido Nacional, es que este "país real" quiere exactamente lo que quiere el Partido Nacional.

Como no resulta siempre fácil emplear las categorías sociológicas del señor Ballas, haremos simplemente referencia al único país que conocemos. La inmensa mayoría de este país ha sido sistemáticamente ignorada por los Partidos Liberal y Conservador, cuyo dominio político, desde la Independencia hasta 1938, se fundó en un electorado de campesinos sometidos y en un sistema de elecciones denunciado por todos los historiadores. Después de 1938, cada vez que el país hablo en las urnas, lo hizo contra el ideario derechista. Solamente en 1958 se produjo una restauración de la derecha, pero por el margen más estrecho de votos en toda la historia de Chile (33 000 votos). Los votos del resto de los candidatos, sumados, representaban el 61% de la votación. Actualmente, de acuerdo a la última elección, el Partido Nacional obtuvo un 20% de la votación; el 80% restante fue para las distintas corrientes de izquierda. ¿En nombre de qué país pretende hablar el señor Ballas?

El Partido Nacional responde: en el nombre de los "hombres de trabajo". Sus dirigentes no parecen tomar en cuenta de que se trata de un partido sin departamento de obreros, de campesinos, sin arraigo en los sindicatos. ¿De qué "trabajadores" habla el señor Ballas, cuando el sector más numeroso de trabajadores —el sector obrero—, que forma los 23 de la fuerza laboral chilena, no ocupa ningún lugar en su flamante partido? Tampoco hablemos del tercio restante —sector empleados— donde apenas existen dirigentes gremiales del Partido Nacional. Esta orfandad absoluta de apoyo en los trabajadores ¿no está indicando claramente que el Partido Nacional sólo representa a determinados círculos del gran capital industrial y agrícola? ¿No está proclamando a viva voz que el señor Ballas, para construir su "país real", está prescindiendo abiertamente de la totalidad de la fuerza laboral chilena?

Más pintorescas aún son las fórmulas que propone el Partido Nacional para integrar este "país real" a la vida política. El señor Ballas es extremadamente vago —habla de "una solución al problema social", pero no dice cuál; habla de "tareas comunes", pero no dice cuáles—, pero sus compañeros de partido han dejado entrever cuáles son estas soluciones. Lejos de contemplar una mayor participación de los trabajadores en el poder, se piensa suprimir (según el señor Jarpa) a los parti-

dos marxistas, que representan casi un 30% de la votación nacional, con 600 000 votos que son, en gran proporción, votos de trabajadores. Se piensa, además, (según el señor Gustavo Alessandri) crear un Senado cuya composición, en un 50%, no sea electiva. ¿Qué "integración" de que "país real" encarna el Partido Nacional?

# La Reunión del BID

El informe anual del Banco Interamericano y las expresiones vertidas por su presidente, Felipe Herrera, en la Décima Asamblea de Gobernadores de esa institución, que se realiza actualmente en Guatemala, constituyen un índice bastante claro de lo pro y contra a que se encuentra enfrentado el proceso de desarrollo económico de América Latina.

Felipe Herrera dejó ver, por su parte, un cabal optimismo en la capacidad financiera del Banco, previendo en los próximos años un aumento de sus colocaciones de capital del orden del 40 al 50 por ciento sobre el promedio de 400 millones de dólares anuales de los últimos ejercicios. El año pasado, solamente, el BID efectuó préstamos a países latinoamericanos por un total de 430 800 000 dólares.

Al decir de Herrera, América Latina es un continente en marcha, como lo demuestra su tasa de crecimiento de 5,5 por ciento durante 1968, superior a cualquier otro período en la presente década.

En este cuadro expansivo es la industria la que ha mostrado mayor dinamismo, siendo su aporte anual de un 25 por ciento, contra 20 por ciento del sector agropecuario.

El Banco Interamericano de Desarrollo se ha venido demostrando como una de las herramientas más adecuadas en la canalización del capital extranjero a fin de financiar las inversiones para el desarrollo. Últimamente los recursos con que cuenta para cumplir sus objetivos se han visto acrecentados considerablemente, merced a los aumentos acordados en 1967 para el Fondo de Operaciones Especiales, a las mayores cuotas de capital autorizadas en 1968 y a la favorable acogida de sus emisiones de bonos en los mercados mundiales de capital.

El alto valor de estos últimos, equivalente a 176 800 000 dólares, prueba la eficiencia del BID para servir de puente a la cooperación de otras regiones en los esfuerzos de América Latina por sobrepujar el nivel subdesarrollado. Especialmente, el BID facilita los problemas de financiamiento entre Europa y nuestro continente, echando mano de una serie de medios de captación de recursos financieros, entre ellos la emisión de bonos y las ventas de participaciones de los primeros vencimientos de préstamos ordinarios hechos por el Banco.

Estando estrechamente asociado a las tareas de desarrollo de América Latina, el Banco Interamericano no podía dejar de emitir su dictamen para las metas que han de cumplirse próximamente en los distintos sectores de la economía continental, y

La justificación misma de su existencia política parece residir en el terror de ciertos círculos financieros por el poder creciente de obreros y campesinos. Su objetivo es frenar la integración de los sectores laborales y nada autoriza a sus confusos ideólogos a arrogarse la representación de todo el país cuando quieren gobernar con una minoría.

Pese al crecimiento experimentado en el último año, hay una evidente crisis en los sectores agrícola, industrial y en la política de exportaciones.

Felipe Herrera calificó de lento el proceso de transformación de la estructura agraria de América Latina, situación que se refleja en la baja productividad de la tierra y de las personas dedicadas a la tarea agropecuaria. En consonancia con la necesidad de aumentar los rendimientos en este sector, el BID ha destinado casi la cuarta parte de su financiamiento total, unos 630 millones de dólares, a erradicar los males que agudizan el subdesarrollo agrario.

La industria latinoamericana está sujeta a la obligación de concretar un programa expansivo hacia adentro y hacia afuera, aprovechando, en el primer caso, los mejoramientos en el estándar de vida de las grandes masas y en el segundo caso, las agrupaciones de mercados multinacionales. Las garantías que ofrece hoy día la economía de gran escala no pueden ser ignoradas por los países latinoamericanos, así como tampoco la importancia de la aplicación de la moderna tecnología en las plantas productoras y en la administración racional de las empresas.

Durante 1968 el BID mantuvo su afán de contribuir a la integración económica de América Latina, autorizando para proyectos de este tipo un total de 68,1 millones de dólares, a fin de realizar en lo posible el aprovechamiento de la economía de escala.

Uno de los puntos más importantes tocados por Felipe Herrera en su intervención fue la necesidad que experimenta el mundo subdesarrollado de seguir presionando ante las grandes potencias industrializadas, a objeto de conseguir tarifas preferenciales en sus mercados importadores y alcanzar un cierto nivel competitivo que acreciente la perspectiva de su comercio exterior. Si bien las exportaciones de América Latina han venido experimentando un aumento anual de 3,6 por ciento, desde 1950, esta proporción no es nada comparable al 9 por ciento de aumento anual de los países industrializados, lo que indica un grave desnivel en los términos del intercambio.

La labor del Banco Interamericano de Desarrollo ha sido, como se ve, la de un atento vigía que nos previene contra los peligros de no mancomunar todos los esfuerzos posibles en la creación de un Mercado Común. Las conclusiones que se adopten en Ciudad de Guatemala habrán de marcar una vez más las decisiones en torno al complejo problema de la integración regional y subregional.

# Checoslovaquia Después de Dubcek

Lo que se conoce en Occidente del sucesor de Dubcek, Gustav Husak, no es mucho. Se sabe que, si bien no es liberal, tampoco fue stalinista. Bajo el régimen de Novotny fue acusado de "nacionalismo burgués", porque sostenía que aquél no acordaba derechos iguales a los grupos étnicos de Checoslovaquia, particularmente a los eslovacos, a los cuales él pertenecía. En 1954, los stalinistas lo sentenciaron a presidio perpetuo, siendo puesto en libertad, al proclamarse una amnistía general, solo seis años más tarde. Se le considera, más que un conservador, un realista.

En enero de este año fue elegido miembro del Presidium checoslovaco, desde el cual hizo severas críticas a la dirección de Dubcek, a la cual acusó de inestable y vacilante en relación a las manifestaciones antisoviéticas, como, asimismo, a los medios informativos, por promover una "idolatría" de los dirigentes liberales. Estas críticas aparecen reiteradas tanto en el documento del Comité Central (CC) del Partido Comunista checoslovaco (PCC), en que se anunció la sustitución de Dubcek por Husak como en las palabras con que éste se dirigió al país al asumir sus nuevas funciones.

En efecto, el documento del CC del PCC establece que pese a los esfuerzos para "la unificación del Partido y de la sociedad", no se logró "consolidar la situación". "El desarrollo de los sucesos de las últimas semanas —agrega el documento— no limpió sino en apariencia la insoportable atmósfera". Obviamente, se trata de referencias a las manifestaciones antisoviéticas de fines de marzo, con ocasión del triunfo del equipo checoslovaco de hockey sobre el soviético en una competencia mundial realizada en Finlandia.

Husak, por su parte, expresó que "no hemos logrado" consolidar nuestros asuntos internos y externos, especialmente con la URSS, no obstante ser ello "una de las condiciones fundamentales para resolver nuestros problemas internos". Señaló también que "debido a la lucha política interna" no ha podido practicarse el programa de enojo ni solucionar urgentes cuestiones económicas y sociales. Ello —a juicio de Husak— ha provocado "una sensación de inseguridad política y social". De consiguiente es preciso, para terminar con esta situación, recobrar "la unidad en la dirección de los órga-

nos dirigentes del Partido y del Estado", siendo así posible comenzar "la política post-enero, el programa democrático de desarrollo de nuestra sociedad". Husak fue particularmente claro en que llevará adelante dicha conducta —precisada en la solución de noviembre último del PCC— y que, "al mismo tiempo, nadie pueda abusar de nuestra libertad, de nuestras relaciones democráticas, no pueda alterar la tranquilidad en nuestro Estado y poner en cultades a todo nuestro avance". Estas palabras son suficientemente vagas como para permitir tanto el progreso como un regreso a las masas tiránicas del viejo estilo stalinista. Los hechos objetivos que han verificado en Checoslovaquia después de la caída de Dubcek indican que será, desafortunadamente, la segunda dirección la que prevalecerá, ya que el conocido como Emil Zatopek, quien jamás ocultó su rechazo a la invasión soviética, sido despedido de su cargo en el Ministerio de Defensa y también el director del órgano oficial del PCC "Rude Pravo".

Estos hechos no deben sorprendernos, debido a los que rodearon el eclipse de Dubcek. Así, uno de los temas del inicio del Pleno del CC del PCC, en donde se designó a Husak como sucesor de aquél, 40 mil soldados soviéticos entraron en Checoslovaquia; el Ministro de Defensa, el mariscal Chvalby, viajó a Praga y fijó ciertas condiciones que Dubcek se vio obligado a aceptar, bien que calificadas como un "alto precio" que el país debía cancelar debido a los disturbios y aludidos y, por fin, el CC permitió a diez dirigentes que habían sido censurados por colaborar con la invasión soviética y redujo de 11 los miembros del Presidium.

La dirección de los acontecimientos checoslovacos hacia un endurecimiento de la presión soviética puede tranquilizar a país alguno, menos a la URSS. El que requiera tales medios para doblegar a una nación a la que previamente invadieron, a todas luces, es una victoria pírrica. En la víspera misma de la unión mundial comunista, esto constituye una prueba más de la descomposición de la unidad antes mencionada del mundo comunista. Por otra parte, para la URSS misma, sin duda alguna, está aconteciendo en Checoslovaquia un grave proceso de consecuencias más peligrosas.



Energicas declaraciones del Senador Aylwin.

# "Los Planteamientos de Vega se Apartan de la Doctrina del PDC"

### "Son claras sus intenciones de desconocer la democracia interna de nuestro partido"

"Las declaraciones hechas por el presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Juan Enrique Vega, para involucrar un anuncio anticipado de su decisión de no someterse a la democracia interna del Partido Demócrata Cristiano, porque plantean claramente sus intenciones de marginarse del PDC si es que en el seno de la colectividad no se aceptan sus tesis".

Así calificó en la mañana de ayer el senador y miembro del Consejo de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin, las expresiones vertidas en el respectivo último Hora por el recientemente electo presidente de la Juventud D.C.

El senador Aylwin fundamentó así su decisión de negarse a votar favorablemente en el Consejo de la Democracia Cristiana la aceptación del acto electoral en virtud del cual la Juventud proclamó a Vega como su conductor. El senador Aylwin manifestó:

"Yo he votado siempre en el Consejo por ratificar el obrado por las bases, pero, en esta oportunidad, me opuse por motivos de peso que estoy fundamentando. Siempre he sido partidario de ratificar a los elegidos, incluso en oportunidades en que un nombre se ha impuesto a otro por sólo un voto. Esta vez, sin embargo, no lo he hecho, porque de las declaraciones hechas por el camarada Vega a Última Hora, se desprende claramente su intención de no

acatar la democracia interna del partido".

Más adelante el senador Aylwin expresó que "los planteamientos de fondo del camarada Vega se apartan de la doctrina del Partido Demócrata Cristiano" y manifestó su intención de propiciar una actitud muy clara y enérgica de la próxima Junta Nacional del PDC al respecto.

"Yo pienso que lo más oportuno es que la próxima Junta exija definiciones categóricas —expresó el senador Aylwin—, para que la gente que milita en el partido sepa a qué atenerse. En el caso concreto de la proposición de que el partido ingrese a un Frente Revolucionario, como el que plantea Juan Enrique Vega a Última Hora, yo me opongo terminantemente. Rechazo la tesis del Frente Revolucionario. Ahora, como Vega ha expresado que de no ser aceptadas sus tesis no se sometería a la democracia interna me parece que de rechazarse sus posiciones, luego de la Junta, este hombre no tendría nada que hacer dentro del partido".

## CARTELERA POLITICA

### PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO: En la sede central del partido se están recibiendo las nominaciones con los nombres de los delegados que participarán en la Junta Nacional. Los profesores, por su parte, esperan hoy la llegada de la presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres de la OEA, Piedad Levy de Suro.

### PARTIDO NACIONAL: El senador electo Víctor García G. y Fernando Maturana están realizando una gira por la provincia de Colchagua. La directiva del partido programa una nueva reunión con los parlamentarios de la colectividad, para continuar deliberando sobre la nueva estructura de los departamentos.

### PARTIDO RADICAL: Ayer sesionaba en forma extraordinaria el Consejo Ejecutivo Nacional. En la tabla figuraban asuntos administrativos de rutina. Hoy o mañana será dada a la publicidad una declaración del partido donde se exponen los puntos de vista sobre la Reforma Universitaria y el Senado Académico.

# "Negligencia del Rector Kirberg ha Llevado al Fracaso a la Reforma"

El Frente Demócrata Cristiano de la Universidad Técnica del Estado emitió una declaración en la cual manifiesta sus planteamientos ante el fracasado proceso de reforma que está encabezando el Rector Enrique Kirberg. Expresa el comunicado, las siguientes consideraciones:

### SIEMPRE JUNTO A LA REFORMA:

No es desconocido el hecho de que la Democracia Cristiana de la Universidad Técnica del Estado, hizo de la Reforma Universitaria su más cara aspiración, junto con profesores y estudiantes de ideas avanzadas, entregando en las luchas lo mejor de su ímpetu juvenil para exigir los cambios que los nuevos tiempos requieren y dar vida así a la nueva universidad basada en nuevos valores y animada por un auténtico espíritu de democracia.

Esta actitud permanente de la Democracia Cristiana, comienza a encontrar su más clara expresión a partir de 1962, mediante su advenimiento a la dirección de la Federación de Estudiantes. Este hecho es paralelo a los primeros planteamientos serios destinados a iniciar un proceso de reforma que se hacía de urgente necesidad. Sostenemos con propiedad que ningún hecho significativo de la vida universitaria por concretar los postulados reformistas, se ha realizado sin la presencia de nuestro frente, tanto en el plano de las formulaciones conceptuales como en el plano de las acciones en pro de ellos.

### LA REFORMA, UNA TOMA DE CONCIENCIA

El centro de nuestra tesis quedó siempre radicado en la consideración de que no existen reformas universitarias por decreto que cambian las estructuras pero que no revolucionan el pensamiento ni transforman las mentalidades. Por tanto, siempre pusimos énfasis en los esfuerzos por lograr que la reforma naciera como una consecuencia lógica de un auténtico cambio en la concepción que cada miembro de la comunidad universitaria debiera tener de la nueva universidad.

A partir del año 1965 los sectores socialistas y comunistas de la Universidad comienzan a sostener la tesis de centrar la problemática universitaria en la lucha por mayores recursos económicos, única forma, según ellos, de superar la crisis universitaria. La acción que respaldó a esta tesis les llevó a controlar el organismo gremial de los estudiantes. Esta tesis contó con el beneplácito y respaldo de los elementos directivos de la Universidad que más tarde fueron marginados de la Corporación.

En la Democracia Cristiana hizo presente en su oportunidad su rechazo a una tesis tan simplista y caricaturesca de profundidad, concordando en el hecho de que la Universidad necesitaba mayores recursos financieros, pero no centrando la problemática esencial en esta circunstancia. En resumen vimos en la lucha por la reforma una sola cara de una problemática multifacética. Los resultados de la tesis marxista vinieron a comprobar que teníamos razón al no compartirla, pues no obstante el mayor presupuesto que logramos conseguir, los males profundos se mantuvieron y acentuaron. La anarquía, la improvisación, los malos manejos financieros y la falta de planificación programática aumentaron el crecimiento inorgánico, se hicieron cada vez más evidentes.

### EL PODER PARA UN PROGRAMA REFORMISTA

Frente a esto, hubimos de redoblar nuestros esfuerzos para incentivar el movimiento destinado a superar el problema central. Estos esfuerzos contribuyeron a que se creara un movimiento reformista que incluyó a todas las fuerzas progresistas de la Universidad. Esta acción puso fin a la gestión de las fuerzas antireformistas.

A partir de estos hechos, el movimiento inició la acción para la conquista del poder, producto de lo cual surgió la candidatura del Sr. Kirberg. Nuestra adhesión a esa candidatura fue claramente condicionada a un programa de acción consecuente con nuestros postulados, no sin antes haber hecho los reparos al procedimiento para determinarla. Sólo un sincero sentimiento reformista nos llevó a apoyarlo, sin dejar de comprometer nuestra activa participación en la formulación de metas y sin restarnos en la acción concreta. En consecuencia, queda claro que para nosotros esto no fue la adhesión a un hombre, sino a un conjunto de ideas que significaba poner fin a la desastrosa dirección y administración de que habíamos sido objeto los sectores antireformistas a la Universidad y sobre todo, significaba la posibilidad de poner fin al viejo orden y a la vieja estructura para construir con estas fuerzas la nueva Universidad.

Significaba en la expresión concreta el desconocimiento de la autoridad del Consejo Universitario de los Consejos Docentes y de las autoridades impersonales. Sólo admitiría validez la expresión democrática de la voluntad universitaria a través de la Comisión Nacional de Reforma y los Claustros de Escuelas con la participación de todos los elementos universitarios, entendiendo por ello a docentes, investigadores, administrativos y estudiantes.

Hubimos de alegrarnos de que, en un momento crucial para la Universidad, los sectores ideológicos y las fuerzas independientes de avanzada lográramos ponernos de acuerdo en esas ideas centrales dándonos una gran esperanza de concretar los postulados reformistas, a todos aquellos que, honestamente, sin distinciones políticas, ansiaban los cambios.

La gestión del Sr. Kirberg nació de un hecho auspicioso: el abrumador respaldo de las fuerzas progresistas.

### INCUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

No obstante ello nos encontramos ante la acción, organizada de un sector comunista, el cual pretendió arrogarse la paternidad de la reforma y, aún más, ha actuado a espaldas de quienes fueron sus sostenedores tomando decisiones inconsultas que, en definitiva, estaban fuera del plan antes estipulado. Fácilmente podemos enumerar los puntos fundamentales sostenidos por nosotros que no se han cumplido y que justifican nuestra actitud:

1. — El Sr. Rector no ha emprendido

acción alguna de fondo que intente terminar con los Consejos Docentes y el Consejo Universitario encastrados al interior de la Universidad y lo que es más grave, les ha devuelto los plenos poderes que tenían, contraviniendo sus propias declaraciones como candidato y la opinión de todos los Consejos de Escuelas que radicaron en su sentida base del poder.

2. — La Comisión Nacional de Reforma no ha contado con una conducción visionaria y enérgica del Sr. Rector, permitiendo con ello pasar muchos meses en discusiones estériles, satisfaciendo así los anhelos de connotados antireformistas que ven cada vez con mayor alegría que su acción ha sido coronada por el éxito.

3. — Negligencia del Sr. Rector para informar de los trabajos realizados por esta Comisión y asumir su defensa, como por ejemplo el problema de la departamentalización de la Universidad, la creación docente del problema de la enseñanza de la Ingeniería y la elección de profesores mediante un sistema democrático.

4. — Se ha creado un clima de desconcierto e inseguridad en las filas de los universitarios reformistas, porque materias que tienen un carácter estrictamente académico, han sido consideradas como asuntos de política partidista.

En definitiva, ni el Consejo Universitario posee autoridad ni se desconoce la jerarquía de los Consejos Docentes; más por el contrario, se recurrió a ellos para gobernar. La Comisión Nacional de Reforma, que es el organismo de ejercicio del poder, el que fue asesinado por el Rector y un grupo de asesores.

Estos hechos movieron a la Democracia Cristiana, a poco de iniciada la gestión Kirberg, a desahuciar la alianza antes convenida, en pro de la reforma, manteniéndose en un plano de independencia constructiva, esto es, con el compromiso de apoyar firmemente aquellas medidas tendientes a traducir en hechos los postulados reformistas por nosotros sostenidos.

### EL DESFILFARRO DE UN PODER

Hoy la comunidad universitaria se debate en una sensación de frustración colectiva. Nadie se ha hecho de trascendencia que justifique la existencia del movimiento que conquistó el poder para hacer la reforma. ¿Puede alguien honestamente sostener que el ejercicio del poder está radicado en las bases de la Universidad? ¿Puede alguien afirmar con honradez, que existe claridad de objetivos y de acción en el manejo del problema de la Reforma? Angustianse resulta para los que queremos claridad en el proceso de cambios, contemplar el exótico espectáculo de las divagaciones teóricas, realizadas sin una conducción superior ordenada, en torno a problemas que deberían estar resueltos, lo que ha configurado un cuerpo de pensamiento o teorías incongruentes y anárquico. Indudablemente, ha habido falta de conducción del problema.

Pero más grave resulta aún, la persistencia, fortalecimiento y reconcomiento de poderes que se suponia definitivamente erradicados de nuestra Universidad. El ejemplo más patético de ello es el actual Consejo Universitario. ¿No es el caso de que representaba la reacción en la Universidad? ¿Por qué, entonces, se le ha consultado en materias tan fundamentales como la designación del secretario general suplente de presidentes de Consejos, sobre política presupuestaria de la Universidad y otros? ¿Acaso no eran estas materias de consulta democrática de acuerdo con la doctrina de que hizo gala?

A estos errores debe sumarse el desorden administrativo en que se ve envuelta la Universidad; los asesores actuales de la Rectoría no se caracterizan precisamente por su conocimiento y eficiencia en el manejo de los problemas; esto muestra la situación ya de por sí grave.

Las bases universitarias contemplan con estupor este desfilfarrado del poder conquistado de pués de tan arduas luchas, y ya son muchos los que exigen una inmediata rectificación. Nosotros marchamos a la cabeza de esta exigencia.

En consecuencia, declaramos categóricamente que las acciones que hacen de la reforma un fracaso hasta el momento son de responsabilidad de aquellos grupos que se han apropiado del poder en la Universidad, y con ello no han producido cambio alguno.

Sabemos que en un momento determinado se pretendió desviar la atención de estos errores hacia conflictos o movimientos artificiales, manejados con criterio de juego político, a fin de justificar el paso por el poder universitario y pedir nuevamente respaldo para continuar la gestión.

Frente a toda esta compleja situación problemática, creemos un deber formular a la opinión pública de la Universidad Técnica del Estado que el Frente Demócrata Cristiano no comparte en absoluta la actual gestión directiva de la Universidad, por haber abandonado los principios que nos llevaron a prestarle nuestro desinteresado apoyo y que no son otros que los principios de la reforma.

### DEFENDAMOS LA REFORMA

Por estas razones, llamamos a los auténticos reformistas a formar un amplio movimiento de renovación universitaria, por encima de diferencias partidistas e ideológicas y sobre la base de los siguientes puntos concretos:

- a) Entregar a la Comisión Nacional de Reforma las facultades suficientes para realizar, efectivamente, la Reforma de la Universidad Técnica del Estado.
- b) Asunción de hecho, por la Comisión Nacional de Reforma y los Claustros de Sede, de las prerrogativas del Consejo Universitario y de los Consejos Docentes, sin perjuicio de las formalidades legales que correspondan.
- c) Aplicación inmediata de las reformas factibles con la actual Ley Orgánica.
- d) Someter a restituido el Proyecto de Nuevo Estatuto Orgánico de la Universidad Técnica del Estado, aprobado por la Comisión Nacional de Reforma, y realizar un plebiscito nacional en torno a todas aquellas materias sobre las cuales exista conflicto para la determinación de la nueva estructura y organización de la Universidad.
- e) Luchar por el pronto despacho de la ley que permitirá promulgar el Nuevo Estatuto de la Universidad Técnica del Estado.

El Frente Demócrata Cristiano de la Universidad Técnica del Estado se compromete a encabezar su acción en estos cinco puntos programáticos, junto a todos los componentes de la comunidad universitaria que deseen iniciar este movimiento de renovación. Descalificamos desde ya a todo el que pretenda convertirse en árbitro para predigir apelativos a nuestra posición. Ser reformista no es asunto de palabra, sino una posición que se demuestra con hechos.



General de División, fué ascendido, por acuerdo del Senado, el General de Brigada Alfredo Mahn.

## Aprobado Ascenso del General Mahn.

Por 24 votos contra 6 aprobó el Senado el ascenso del general Alfredo Mahn, ascenso que había sido cuestionado por motivos políticos por parlamentarios del Partido Socialista.

La aprobación tuvo lugar en sesión secreta efectuada en la mañana de ayer y se pronunciaron a favor del ascenso los senadores de la Democracia Cristiana, del Partido Nacional y del Partido Radical, con excepción del senador Alberto Baltra, que votó en contra. También votó a favor los independientes Rafael Tarud y Sergio Sepúlveda.

En contra se pronunciaron los comunistas Luis Corvalán, Víctor Contreras Tapia y Carlos Contreras Labarredo, los socialistas Tomás Chadwick y María Elena Carrasco, y el senador socialdemócrata Luis Fernando Sepúlveda, y no votó Carlos Altamirano.

Diagnóstico del Cardenal ante la TV.

## La Iglesia no Sufre Crisis Sino una "Tensión Vital"

El Cardenal Silva Henríquez, que, por estilo, el Papa habla y pone estas frases entre signos de interrogación. No es que piense así, sino que quiere prevenir del peligro que encierra, formulando una pregunta. Un periodista le pidió, un paralelo entre la situación de crisis actual y la que vivió en el Siglo XVII, con motivo de la Reforma; y entre las tesis de Martín Lutero de aquel entonces con la Enciclica Papal sobre control de la natalidad.

El Cardenal rechazó toda semejanza: la situación histórica era distinta; la Iglesia presentaba en ese siglo muchos signos de debilidad; todo el mundo estaba de acuerdo en que había que hacer algunas reformas de la cabeza a los pies, y que "el ejemplo que daba la ciudad máxima de la Iglesia y que daban los Obispos no era el mejor"; toda esta situación es totalmente distinta a la actual. Entre las Tesis de Lutero y la Enciclica actual no hay ninguna similitud.

Insistió el periodista en que la diferencia estaba en el contenido, pero que en las reacciones, la Tesis de Lutero provocaron la rebelión y la Enciclica sobre la natalidad también ha provocado las mayores reacciones.

## UNIVERSIDAD DE CHILE Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales ELECCION DE DECANO

Convócase a elección de Decano para el día lunes 5 de mayo próximo.

**PRESENTACION DE CANDIDATURAS:** Hasta el viernes 25 de abril inclusive, en la Secretaría de la Facultad. La presentación deberá llevar la firma del candidato, aceptando.

**CLAUSTRO ELECTORAL:** Estará formado por académicos, estudiantes y funcionarios administrativos. Ponderación de la votación: 68% académicos; 25% estudiantes; 7% funcionarios administrativos. Las listas de electores se publicarán en los establecimientos de la Facultad y habrá 48 horas de plazo para formular objeciones. Las reclamaciones se recibirán en la Secretaría de la Facultad y serán resueltas por el Decano suplente.

**LUGAR DE VOTACION:** Las mesas receptoras de sufragios, por estamento, funcionarán el día de la elección en la Escuela de Derecho, de 9 a 17 horas. Cada mesa estará constituida por un representante de cada estamento designado por el Decano, con excepción del estamento alumnos, cuyos representantes serán designados por el presidente de la FECH, de entre los alumnos de la Facultad, consultando a los Centros respectivos. Los presidentes y secretarios de las mesas serán nombrados por el Decano. Las mesas no podrán estar constituidas por más de 300 electores.

**APODERADOS:** Los candidatos tendrán derecho a designar un apoderado por mesa.

**ESCRUTINIOS:** Las urnas serán selladas por el presidente y secretario de la mesa. El escrutinio se efectuará en el acto por el Decano suplente y el secretario de la Facultad. El resultado oficial lo dará a conocer el Decano, terminados los escrutinios.

Se adoptarán las medidas necesarias para que el acto electoral se realice en orden, ajeno a presiones de cualquier tipo.

**ENRIQUE SILVA CIMMA**

DECANO SUPLENTE

bondad entre nosotros. Un hecho: hace algunos días se reunió en Santiago un grupo de sacerdotes, unos 19 sacerdotes —mal llamados rebeldes— de la Iglesia. O sea: aquellos que han tenido tensiones con la autoridad. Y yo fui a verlos; estuve con ellos; tuvimos un diálogo muy abierto y he quedado admirado de la bondad de ellos, del amor a su vocación, del amor a la Iglesia y del deseo muy sincero de hacer que la Iglesia camine, mejorando su acción y siendo al mismo tiempo más generosa en el servicio.

El Cardenal comparó a la Iglesia con un automóvil: "Algunos quieren que tengamos frenos y ningún acelerador; otros quieren que tengamos dos aceleradores y ningún freno; la Iglesia tiene que tener freno y acelerador".

En tal comparación, se le preguntó por cuál ubicación le correspondería a Monseñor Gabriel Larraín: "Creo que Gabriel es un hombre —al cual nosotros estimamos muy profundamente— muy avanzado. Tal vez está en el caso de aquellos que quieren tener dos aceleradores".

¿Y qué ocurrió con el Obispo Larraín? "Una cosa muy sencilla: él sintió que no podía dentro de la actual estructura de la Telesia, hacer lo que él creía necesario, y se despidió de la estructura de la Iglesia. Sintió la impotencia ante esta estructura que a él le parecía que le impedía realizar sus ideales. Esto es lo que lo ha llevado, no a dejar la Telesia, ni mucho menos, sino a meditar, a estudiar, a trabajar en otros campos para conocer —según él lo ha dicho— la Voluntad de Dios. Creo que esta actitud es sumamente respetable".

¿Qué importancia le concede al celibato en las deserciones sacerdotales? "Reconoció el Cardenal que la mayor parte se va por este motivo" y señaló que era preferible que una persona que no está en condiciones de cumplir su compromiso, lo deje, que lo contrario sería hipocresía.

Se le preguntó si en el origen de las deserciones sacerdotales no había una gran crisis de fe. "Monseñor Silva respondió que, efectivamente, la había, pero en un grado mínimo, revelando que de unos 60 expedientes de sacerdotes que piden su reducción al laicado, "si hay un caso de crisis de fe, creo que será mucho".

¿Entonces sería mucho más grave el problema de

la autoridad ejercida por los hombres dentro de la Telesia? preguntó un periodista.

Y el Cardenal reconoció que ese sí era un problema mayor. Pero que según el Concilio último, "el ejercicio mismo de la autoridad debe cambiar, y nos exige a nosotros, que somos la autoridad, entrar en un diálogo abierto con todos nuestros súbditos y de lograr que la autoridad ejercida por un cierto número de personas lleve a ser la comunión de voluntades en la consecución de un fin que todos amamos".

## Por Motivos Personales fue a Cuba Senador Ignacio Palma

El senador demócrata-cristiano Ignacio Palma desmintió anoche los rumores acerca de las gestiones que presuntamente habría realizado en orden a restablecer las relaciones diplomáticas entre Chile y la República de Cuba que circularon durante el día de ayer.

El senador Palma expresó a LA NACION lo siguiente:

"Fui a Cuba durante Semana Santa, en un viaje de turismo y descanso. Tanto es así, que concurrí acompañado por mi esposa. En segundo lugar, no llevaba ninguna misión oficial a nombre del Gobierno. Me quedé doce días, como manera de aprovechar más ampliamente mi estadía y, por supuesto, hablé con destacados políticos cubanos; pero actuando de la manera que siempre adopto cuando o más políticos cuando se encuentran conversando de política, lógicamente".

"Es efectivo que hablé con Fidel Castro —dijo el senador Palma—; pero, solamente en la ocasión en que fui a saludarlo".

## Pago de Subsidios por Enfermedad

El Senado despachó ayer el veto al proyecto del senador demócrata-cristiano José Musalem, que establece el pago de subsidios por los tres primeros días de enfermedad.

La iniciativa pasa ahora a la Cámara de Diputados y después al Ejecutivo para su promulgación como ley.

## FINANCE AVAILABLE

For Mortgage, Building, Factories, Housing Complexs and Financial Propositions in Chile and most parts of South America. All projects/propositions must be able to stand inspection and a full appraisal be made available. (Note minimum application considered will be 250,000 U.S. Dollars). All enquiries treated in the strictest confidence to

## Lawrence & Associates

P.O. Box 448, Grand Cayman Island, British West Indies.



### Atajen Explosión Femenina

MANILA, 23 (UPI).— Las mujeres ocupan una tercera parte de los cargos en el Servicio Diplomático Filipino y esta proporción ha creado una crisis, según declaró el Secretario de Asuntos Exteriores, Carlos P. Romulo.



Carlos Romulo

El funcionario manifestó en una conferencia de prensa que recibe quejas tanto de los diplomáticos del sexo masculino que están en el extranjero como de los que se hallan en Manila, por los siguientes motivos: —No rinden el trabajo normal durante el periodo de embarazo y con frecuencia renuncian a sus cargos. —Se hacen acompañar por sus esposos que carecen de nombramiento y buscan empleo en el extranjero en violación del Protocolo Diplomático generalmente aceptado.

### Vencedor del Mar

FALMOUTH, (Inglaterra), 23 (UPI).— El timonel británico Robin Knox-Johnston completó el primer viaje solitario sin escalas alrededor del mundo en una embarcación a vela, Knox-Johnston, de 30 años, hizo el viaje de 29.500 millas en 312 días.



Velero bravo

El navegante, quien no pudo ingresar en la Marina Real Británica por haber sido reprobado en un examen, condujo su nave a puerto después de la travesía siendo vitoreado por miles de ingleses desde la costa, mientras una nutrida flota de embarcaciones salía a darle la bienvenida. Muchos de los espectadores en este puerto agitaban banderas británicas en señal de saludo al intrépido navegante.

### No Escaparán Nazis

BONN, 23 (UPI).— El Gobierno declaró hoy impronunciables las acciones penales por asesinatos en masa durante el régimen nazi.



El loco Hitler

La decisión significa que los nazis culpables de asesinatos en masa no podrán seguir eludiendo la acción de la justicia permaneciendo ocultos hasta que a fines de este año venciera el plazo de prescripción. El Canciller Kurt Georg Kiesinger y sus Ministros, sin embargo, aseguraron en la práctica, que los culpables de asesinatos solamente por que fueron asignados a pelotones de ejecución por orden de oficiales superiores, no serían procesados.

### Crisis de la Libra

LONDRES, 23 (UPI).— Las conjeturas respecto a una posible devaluación del franco francés, luego de celebrarse el referéndum del domingo próximo sobre reformas parlamentarias, y los renovados rumores de un eventual aumento de valor del marco alemán, afectaron nuevamente hoy a la libra esterlina. La moneda británica, que habitualmente sufre a consecuencia de los trastornos experimentados por otras divisas europeas, disminuyó a 239 dólares por primera vez desde mediados de marzo último.



Harold Wilson

A media mañana, en un mercado nervioso y activo, la libra esterlina se cotizó en cierto momento, 23885 dólares, para mejorar luego a 23831. Las dificultades de Irlanda del Norte pueden haber contribuido también a las pérdidas de la libra.

### Belicosos Indios Brasileños

RIO DE JANEIRO, 23 (ANSA).— Grupos de indios de la tribu Kayapó, en las montañas de la región oriental del Mato Grosso, en Brasil Central, están atacando las factorías para procurarse alimentos. Los indígenas, que viven en las márgenes del río Areades, afluente del Gran Mito (Río de los Muertos), se han quedado prácticamente sin comida.



Indios con hambre

Con las pocas armas de fuego que poseen y con arcos y flechas, se acercan a los establecimientos de los blancos y dan muerte a cabezas de ganado, que se llevan consigo. Hasta ahora no se han producido choques, pero las autoridades temen de un momento a otro una violenta reacción de los numerosos locales, que podría derivar en incidentes de proporciones.

### Lennon Será Ono

LONDRES, 23 (UPI).— John Lennon, uno de los Beatles, cambió legalmente su nombre, llamándose ahora John Ono Lennon, en honor de su esposa, la artista japonesa Yoko Ono. La ceremonia del cambio de nombre se efectuó ayer en la azotea del edificio de los Beatles.



Ono Lennon

### Murió Amparo Iturbi

BEVERLY HILLS, California, 23 (UPI).— Amparo Iturbi, conocida concertista de piano y hermana del pianista José Iturbi, falleció de un tumor cerebral inoperable a los 70 años de edad.



Murió Amparito

La señorita Iturbi se hallaba en coma desde hacía más de un mes al producirse su deceso el lunes último. Había nacido en Valencia (España) y vivió en los Estados Unidos durante los últimos 26 años.

### "Plato Volador" en Madrid

MADRID, 23 (ANSA).— A partir del próximo 9 de mayo los madrileños contarán con el parque de atracciones que actualmente se construye en la Casa de Campo. Doscientos mil metros cuadrados de terreno olvidado se van a convertir en un lugar que ofrecerá atracciones de feria, gastronomía, teatros-cines, verbenas y zona ornamental y de parque. El símbolo de toda la obra es un "plato volador", que cuenta con 300 metros cuadrados de superficie.



Plato Volador

# Clausurada Reunión de CEPAL en Lima

LIMA, 23 (ANSA).— El decimoctavo periodo de sesiones de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) se clausura hoy, tras nueve días de deliberaciones y estudios de los puntos del temario para el desarrollo de América Latina para la década de mil novecientos setenta.

En la reunión participaron representantes de todos los países del continente, delegados observadores de Europa, Asia, Africa y Oceanía, y de diversos organismos internacionales de las Naciones Unidas.

Por la mañana se debatieron las resoluciones pendientes y luego la asamblea tomará conocimiento del informe anual de la CEPAL, así como del programa y orden de prelación 1969-1971 de las sesiones biennales del Comité Plenario.

El documento recomienda al secretario ejecutivo de la CEPAL que al establecer el orden de prioridades en los programas de trabajo de la comisión, y en el empleo de los recursos disponibles, refuerce la capacidad operativa de la oficina de Montevideo (sede de la ALALC). Por otra parte, solicita que en los próximos años se intensifiquen los trabajos conjuntos y las tareas de asesoramiento permanente, conforme a las prioridades acordadas con los órganos de la ALALC y los requerimientos de las partes contratantes del tratado.

### Sigue Terrorismo en Argentina

## Durante Sangriento Tiroteo Perece un Policía

BUENOS AIRES, 23 (UPI).— Las autoridades consideran que un sangriento tiroteo ocurrido esta madrugada entre policías y extremistas peronistas constituye "el principio del fin" de la campaña terrorista desatada desde hace un mes contra instalaciones militares en la Argentina.

Sin embargo, se recibieron informes de nuevos ataques contra bases militares mientras un policía caía muerto y otros dos resultaban heridos por ráfagas de ametralladoras cuando intentaban arrestar a tres supuestos miembros de los comandos antigubernamentales.

Tres oficiales de policía que realizaron el procedimiento fueron víctimas de los disparos de los extremistas cuando trataron de arrestarlos, pereciendo su jefe, el inspector Jorge Matos.

Los arrestos fueron los primeros efectuados desde que en los primeros días de este mes comenzó la campaña de intimidación y las autoridades confían en que ello les permitirá establecer la orientación política de los terroristas.

La policía informó que uno de los hombres y una mujer arrestados, Carlos Caride y Nora Galpin, son militantes peronistas izquierdistas que apoyan al derrocado Presidente Juan Domingo Peron, quien vive actualmente exiliado en España.

El tercer sospechoso, el abogado Miguel Zavala Rodríguez, fue acusado de pertenecer al movimiento trotskista Praxis, fundado por Silvio Frondizi, hermano del ex Presidente argentino Arturo Frondizi.

Zavala Rodríguez, de acuerdo con las autoridades, también es miembro de una prominente familia argentina vinculada con el Partido Radical del Pueblo, al cual pertenecía Arturo Illia, último Presidente constitucional de la nación.

### Se agrava situación en Irlanda

## El Ulster al Borde de una Guerra

BELFAST, 23 (UPI).— El Primer Ministro Terence O'Neill obtuvo hoy un ajustado voto de confianza en su campaña para proteger a la minoría católica contra la discriminación de la mayoría protestante en este convulsado país.

Sin embargo, tan pronto como su Partido Unionista otorgó su respaldo al Jefe del Gobierno por 23 votos a 22, el Ministro de Agricultura, Aamse Chichester-Gaeklerk, presentó su renuncia, afirmando que el voto de confianza, obtenido después que Terence O'Neill amenazara con dimitir, podría precipitar nuevos desórdenes, esta vez a cargo de los protestantes.

En los distritos católicos de Belfast algunas familias han abandonado ya sus hogares temerosas de que los extremistas protestantes cumplan la amenaza de incendiar sus casas, según informó la policía.

"Demasiado poco es demasiado tarde" declaró Ivan Cooper, elegido en febrero miembro del Parlamento como partidario de la ampliación de los derechos cívicos, al referirse al acuerdo, que asegura un voto a todos los electores en los comicios locales. La medida elimina las restricciones que aseguraban el derecho a sufragio a quienes poseían determinados bienes o ingresos, en perjuicio de las clases católicas más pobres.

### Cayó la Capital de Separatista Biafra

LAGOS, Nigeria, 23 (UPI).— El Gobierno Federal anunció hoy oficialmente que sus tropas ocuparon Umuahia, la capital del Estado separatista de Biafra, mientras funcionarios nigerianos expresaban su optimismo acerca de que la victoria pondría pronto fin a la sangrienta guerra civil.

Entretanto, circularon informes de que el líder rebelde biafran, coronel Olu-megwu Ojukwu, se había trasladado al interior según lo suyo por su fiel tribu Igbo para tratar de organizar la guerra de guerrillas contra las tropas federales.

Se indicó que Ojukwu solo cuenta ahora con un pequeño aeropuerto y se tiene entendido que las fuerzas del Gobierno nigeriano están marchando sobre él para tomarlo.

La guerra civil comenzó el 6 de julio de 1967, poco más de un mes después que Biafra proclamó por sí misma su independencia de Nigeria el 30 de mayo de ese año.



Un destructor soviético fue fotografiado en el momento en que envía una de sus lanchas motorizadas a recoger los restos del avión norteamericano hallados en el mar del Japón, después que fuera derribado por los norcoreanos, incidente que puede originar una nueva guerra en el país asiático. (Foto UPI.)

### Advertencia de Norcorea

## Vuelos de Reconocimiento Pueden Provocar Nueva Guerra

TOKIO, 23 (UPI).— El gobierno de Corea del Norte advirtió hoy que la intrusión de cualquier avión de reconocimiento norteamericano en su espacio aéreo podría provocar "otra guerra total en Corea".

La declaración fue difundida mientras la Unión Soviética expresa su preocupación por la creciente concentración de fuerzas aeronavales estadounidenses en las proximidades de Corea. La agencia central de noticias de Corea del Norte informó después de difundir la declaración del gobierno que las tropas norteamericanas destacadas

### Se Firmó el Tratado de la Cuenca del Plata

BRASILIA, 23 (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países que integran la Cuenca del Plata celebran hoy una sesión extraordinaria para suscribir el tratado que da forma legal al acuerdo de ampliar la integración física de la región.

Una comisión de diplomáticos de las naciones aliadas, que son la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay, trabajó un día en la redacción del documento, que será suscrito en la breve ceremonia.

El Canciller de la Argentina, Nicanor Costa Méndez, terminó anoche el discurso que pronunciará en la sesión del día.

El tratado, que tiene nueve artículos, está concebido de manera tal que permite llevar adelante los planes de integración de la Cuenca del Plata, sin necesidad de crear un organismo supranacional al efecto, ni limitar los programas de desarrollo trazados por cada país, individualmente.

## Informe Latinoamericano Próxima Reunión del Grupo Andino Suscribirá Acuerdo

BOGOTA, 22 (INTER PRESS SERVICE).— Fue citada para el próximo 6 de mayo la reunión de la Comisión Mixta, Jorge Valencia Jaramillo envió la convocatoria a Chile, Perú, Bolivia, Ecuador y Venezuela.

Poco antes se había aceptado la petición peruana de postergación por siete días, en la reunión informada, originalmente para el 26 de mayo, los países integrantes del Subgrupo Andino aceptaron taxativamente el acuerdo con fecha definitiva. Esto significa que habrá una nueva postergación por motivo similar.

Perú, Bolivia y Ecuador aceptaron la postergación, en tanto que Colombia y Chile rechazaron la decisión mayoritaria. Los representantes de estos últimos países manifestaron su oposición al cambio de fecha.

### Posición de Colombia

BOGOTA, 22 (INTER PRESS SERVICE).— Los países empeñados en formalizar el Mercado del Grupo Andino deben prepararse para suscribir el tratado. Para ello será necesario, pasar por sobre los terminados gobiernos. Ya se ha discutido extensamente, se han hecho concesiones, se ha avanzado en posibilidades de que se apruebe la integración. Esta catéfica afirmación se hizo en un artículo publicado por "La República" firmado por Abelardo Londono Marín.

En su artículo puede decirse que se hace una mala interpretación de la posición de Colombia en esta situación y dice: "no han fructificado las gestiones del Presidente Lleras Restrepo, del Canciller López Michelsen y del Director de Comercio Exterior, Valencia Jaramillo. Ni siquiera el Tratado de Integración del Mercado del Grupo Andino, que se ha firmado, por destruir relaciones, por resolver los problemas, los gobiernos de los seis países se muestran reacios a la firma del acuerdo definitivo, que ha sido desde que Lleras lanzó la iniciativa. Pero la mala noticia es que los cambios constitucionales en Colombia se alzan como obstáculos circunstanciales que ahora no se toma una decisión energética y decidida para otras transformaciones gubernamentales que tendrán significativos aplazamientos. El año próximo habrá remoción presidencial en Chile, Colombia y Perú, precisamente los países más decididos en la defensa del Pacto Subregional".

Luego, el articulista del diario conservador "El Espectador" se refiere a los empresarios particulares que los grupos empresariales venezolanos especialmente el menor grupo los peruanos y del Ecuador, han expresado discrepancias. "No agrega" que ninguno de ellos quiere que su patria quede fuera del tratado cuando se convierta en instrumento de integración. Después de recordar que los organismos internacionales, tales como la "CEPAL", recientemente, han advertido que la integración, es la solución más viable es la integración, el articulista finaliza diciendo que "en la fecha que se acuerde para la firma de Cartagena debe llegarse a una solución definitiva".

### Perú tiene línea concreta

LIMA (Servicio Especial de Inter Press Service).— El estrabismo de objetivos que parecía caracterizar el proceso de integración ha sido resuelto según los indicadores. En tanto los economistas oficiales tratan de impulsar la Integración Latinoamericana, industriales hicieron todo lo posible por desalentar el desarrollo. Ahora, sin abandonar súbitas desconfianzas empresariales, la Cancillería y los industriales se alinean a Cartagena, Colombia, una posición única y clara.

El esquema peruano, consultado con el Perú, que se comparten aprensiones con el Perú, pero abandonan la política de liberación progresiva de vómitos arancelarios por la implantación planificada a escala regional de nuevas industrias.

El comentarista Ignacio Basombrio, del diario "Correo", que es en la práctica vocero de un importante sector industrial, sostiene la necesidad de defender la política defensiva que caracterizó al Perú en su compromiso con el Grupo Andino. El Perú ha sido tradicionalmente una actitud defensiva y experimentada debe no sólo a los planteamientos y experiencias del Tratado de Montevideo, que no son los más adecuados para llevar adelante la integración, sino a la renuencia de una política nacional. Hay compromisos que deben ser asumidos en corto plazo y frente a los cuales no cabe una actitud evasiva".

### Ecuador defenderá integración

QUITO, 23 (Inter Press Service).— A mediados de marzo de 1967, Ecuador fue invitado a participar en las negociaciones que se desarrollaron en Bogotá para la formación de una Zona de Intercambio Subregional, que denominada Grupo Andino, participó en ellas, pero tarde Bolivia como sexto nación, un objetivo que se persigue era abastecer económicamente a los países de mayor desarrollo, permitiendo ampliar los mercados de cada país, y competir en igualdad de condiciones con el desarrollo de nuevas industrias. El mercado para el desarrollo de nuevas industrias, invitaba el Embajador chileno en Ecuador, a Mandatari, a analizar las bases del desarrollo de altura, el país aplicaba un plan de desarrollo económico y social, que se había iniciado en 1964 y comprendía la fijación de metas y la ejecución de programas específicos en cada sector de la economía para alcanzar esas metas.

Si se tomaba como base el año 1961, se llegaba a la conclusión de que en un periodo de cinco años y gracias a un impulso tomado por la industria, la participación del sector industrial y triplicado el monto de las ventas al exterior, hecho que significaba un importante avance en la diversificación de las exportaciones, colocando al Ecuador en una posición respecto a los países que participaban en el Mercado Andino, aunque el Embajador chileno, con un menor desarrollo económico relativo. Ante la próxima reunión de la Comisión Subregional, el presidente de la Comisión, don Velasco, manifestó que su país defenderá "con firmeza" la integración. "Consideramos que el Ecuador es un país que está dispuesto a negociar, que el Ecuador defenderá nuestros puntos de vista de modo que el goce del trato preferencial de integración sea el relativo, sir" que ello signifique, con lo que interpretamos erróneamente, que no queremos participar en los programas de integración regional".

### Cámara Italiana Aprobó Divorcio

ROMA, 23 (ANSA).— La Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados aprobó esta mañana, por amplia mayoría, la propuesta de ley para la institución en Italia del llamado "Pequeño Divorcio" (es decir, limitado a aquellos casos en que se prueba la imposibilidad para ambos cónyuges de continuar ligados por el vínculo matrimonial).

Votaron contra el proyecto solamente los representantes de la Democrazia Cristiana. Votaron a favor los miembros de la Comisión pertenecientes a todos los otros partidos.

### Coronel Caamaño Estaría con Guerrilleros

CARACAS, 23 (UPI).— El revolucionario dominicano Francisco Caamaño Domo se encontraría en el país colaborando con los guerrilleros comunistas, según se informó hoy, mientras los esfuerzos para alcanzar un acuerdo de tregua con los insurgentes fueron descritos como "paralizados". Luis Teófilo Núñez, miembro de la Comisión Mediatora encabezada por el Cardenal José Humberto Quintero, dijo que "los esfuerzos para lograr la pacificación del país se encuentran paralizados por el momento". La comisión está esperando una respuesta de los guerrilleros a la propuesta hecha por el Gobierno del Presidente Caldera para poner fin a la violencia armada.

### Por Primera vez Se Hizo Trasplante de un ojo Humano

HOUSTON, 23 (ANSA).— La cirugía de los trasplantes continúa y amplía sus horizontes: en el Hospital Metodista de esta ciudad se efectuó la sustitución completa de un bulbo ocular. Se trata de la primera operación mundial de este tipo. Hasta ahora el delicado sector de los órganos de la vista había ofrecido a los cirujanos todas las otras posibilidades de intervenciones parciales, la córnea, el cristalino, a tal punto de hacer aparecer este sector más avanzado en relación con las demás especializaciones, pero nunca se había intentado en el hombre la transposición integral de un ojo.

El problema más difícil consistía en la necesaria unión de los nervios ópticos, a los que el sistema visual obedece en todas sus funciones. El doctor Conrad Moore, aver exploró y realizó, según parece, también esta posibilidad que —sin grandes riesgos— abre esperanzas para gran cantidad de afecciones.

El doctor Moore y su colaborador doctor Dan Eschband, —que utilizaron el minucioso trabajo en sólo una hora—, se proponen proceder más allá, también en la sustitución de la córnea, en el ojo izquierdo. Mientras tanto esperan el resultado del trasplante, para poder constatar el resultado del injerto será necesario esperar dos o tres semanas. El problema central consiste en la "soldadura" del nervio óptico.

Para favorecer este proceso, los dos oculistas, que se muestran por el momento satisfechos de la primera fase de la intervención, cosieron los párpados, para evitar reacciones y reflejos inhibitorios, porque el trasplante de un ojo no presenta peligros mortales para el que lo recibe y no implica grandes problemas linfocitarios de rechazo.

# Resultados Generales del Hipódromo Chile

**PRIMERA CARRERA.— 10.a Serie B.— 1.200 mts.**

VERINA (11) 50; por Solferino	6892	—
Veragua del Sr. Antonio V.	1970	16.70
Gal. Jin. Luis Rivera	6289	5.20
Ketty (10) 51; M. Oyarzún	—	—
El Cirujá (4) 53; J. García	—	—
Don Ernesto (6) 50; P. Herrera	—	—
En corral con Cirujá	2700	12.20
Luna Clara (7) 53; M. Alquinta	5611	5.20
Bollico (12) 54; L. Hevia	13528	2.40
Yunque (5) 51; R. Villagrán	—	—
En corral con Cirujá	3201	10.20
Ostia (3) 51; S. Leal	3373	9.70
Yasna (14) 51; Gmo. Fernánd.	662	49.60
Antonio (2) 53; C. Moreno	—	—
Aparicio (2) 53; C. Moreno	—	—
En corral con Puerto Octay	804	40.80
Daguna (12) 50; L. Carvajal	—	—
Galina (13) 53; L. Caroca	—	—
En corral con Yasna	587	65.90
Pielusa (15) 50; P. Bustos	—	—
Final	46600	—

**SEXTA CARRERA.— La Serie.— 1.400 metros.**

1.0 EL INCANDESCENTE (4) 53	—	—
Por Boabill y La República; del señor Armando Silva; jinete: Valentín Ubilla	27664	—
2.0 Paganás (8) 48; J. Castillo	4394	21.30
Ranquil (7) 52; J. Salinas	16468	5.70
Pambol (6) 53; D. Cerda	20307	4.60
Pezvo (9) 48; O. Escobar	4836	19.40
Ararón (3) 53; C. Díaz	5835	16.10
Título (10) 47; R. Sagardía	9011	10.40
Enzo (2) 57; P. Ulloa	12962	7.20
Ascar (1) 56; S. Azócar	18132	5.20
Kuncar (5) 53; C. Pezoa	10700	8.80
Final	130009	—

**GANADA** por 1 1/4 cuerpos; el 3.º a 1 1/4 cuerpos; el 4.º a 1 1/4 cuerpos; el 5.º a 1 1/4 cuerpos; el 6.º a medio cuerpo. Tiempo: 1.24 3/5. Corrieron todos. Preparador: Emilio Cáceres. — **DIVIDENDOS:** Eº 3.40 y 1.60; Eº 3.40 y 1.90. — **DIVIDENDOS VINA:** Eº 4.70 y 1.90; Eº 3.10 y 1.70.

**DESARROLLO:** Pimpinel salió a tomar la punta, asediado por Título, Paganás, Enzo y Ararón. Cuando el grupo se acercó a los 800 metros, Paganás pasó al primer lugar. En los 200 metros finales ganó El Incandescente, imponiéndose con comodidad.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.**

1.0 ELIANNE ROSE (5) 51; por Faubourg y Flamme, del Stud Yungay. Jin.: Sergio Azócar	52377	—
2.0 Matulín (8) 47; D. Sagardía	16890	6.20
3.0 Piastra (6) 51; S. Vázquez	8123	12.80
4.0 Piraza (4) 53; J. Pacheco	20060	5.20
5.0 Achacosa (3) 58; V. Bravo	10069	10.30
6.0 Oportuno (2) 58; P. Ulloa	10897	10.80
7.0 Regio (1) 60; P. Ulloa	16343	6.40
8.0 Griterio (8) 47; J. Castillo	—	—
Final	144451	—

**GANADA** por 3 cpos.; el 3.º a 1 3/4 cpos.; el 4.º a 1 1/2 cpos.; el 5.º a 1 1/2 cpos.; el 6.º a 1 cpo. Tiempo: 1.12. Retirado: Cachivachera (7). Preparador: Alvaro López, Cachivachera (7). **DIVIDENDOS:** Eº 2.50 y 1.30; Eº 1.50 y 2.40. **VINA:** Eº 2.50 y 1.30; Eº 1.50 y 2.40.

**OCTAVA CARRERA.— 1.400 MTS.— 5.a Serie.—**

1.0 AGUA VERDE (10) 51 kilos; por Beam Rider y Orcas; del Sr. Pedro Inda; jinete: Juan Duarte	4857	—
2.0 Camembe (3) 54; V. Ubilla	7554	16.10
3.0 Inco (7) 52; O. López	15992	7.60
4.0 Morella (17) 49; R. Castro	4485	25.10
5.0 Conforme (16) 49; J. Castillo	25551	4.80
6.0 La Picarona (5) 53; J. Salinas	23128	5.30
7.0 Rasurado (8) 52; D. Cerda	14411	8.50
8.0 Sector (13) 51; S. Azócar	10357	11.56
9.0 Esquiador (11) 51; E. López	5369	22.70
10.0 Ostantación (4) 54; V. Bravo	3320	36.70
11.0 Acida (15) 49; H. Ojeda	4912	24.80
12.0 Urmenav (9) 52; E. Guzmán	16992	7.30
13.0 Metropolitano (6) 53; J. M. Aravena	2636	4.60
14.0 Alberto S. (2) 54; E. Soto	335	362.80
15.0 Reading (14) 50; A. Farías	—	—
16.0 Franquia (1) 55; S. Pradenas	2873	42.40
Final	169263	—

**GANADA** por pesuczo; el 3.º a 1 1/4 cpos.; el 4.º a 1 1/2 cpos.; el 5.º a 2 1/2 cpos. Tpo.: 1.26 1/5. No corrió el 12. Inco. Preparador: Pedro Inda. **DIV:** Ganador: Eº 25.10. Placés: Eº 5.70, 4.60 y 3.60. **VINA:** Eº 21.80, 6.30, 6.80 y 6.20.

**DESARROLLO:** Franquia salió a la delantera, seguida de Ostantación y Agua Verde, que en los 900 metros tomó la punta. La puntera se mantuvo en esta ubicación, deteniendo en buena forma la atropellada de Camembe.

**NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 8.a Serie.**

1.0 ASTURIAS (10) 50 kilos; por Fez y Alcira; del Stud Mir y Sol. Jinete: Julio Estro	6610	15.50
2.0 Lengua Mocha (5) 52; J. Salinas	8747	11.70
3.0 Pisotón (14) 49; S. Vázquez	20964	4.90
4.0 Sun Stream (4) 53; V. Ubilla	13091	7.80
5.0 Eufórico (7) 51; L. Rivera	9034	11.30
6.0 Búscalo (12) 50; J. Castillo	17851	5.70
7.0 Chanterelle (1) 54; V. Bravo	8496	12.10
8.0 Fesliño (3) 52; L. Yáñez	7046	14.50
9.0 Mondragón (13) 50; J. Marín	13811	7.40
10.0 Modernita (8) 51; E. López	12103	8.40
11.0 Salto (16) 50; E. Soto	11774	8.70
12.0 Princeps Oriental (15) 50; C. González	2722	37.60
13.0 Dminuta (6) 51; E. Guzmán	1586	64.60
14.0 Esponderante (9) 51; C. Díaz	8168	12.50
Final	142000	—

**GANADA** por 1 3/4 cuerpos; el 3.º a medio cuerpo; el 4.º a un cuerpo y el 5.º a medio cuerpo. Tiempo: 1.27 1/5. No corrieron: el (2) Leo y el (11) Asustado. Preparador: Antonio Muñoz. **DIVIDENDOS:** Ganador: Eº 15.50; Placés: Eº 4.90, 4.20 y 2.80. **DIVIDENDOS VINA:** Eº 13.20 y 4.20; Eº 6.70 y 6.30.

**DESARROLLO:** Pisotón "picó" al frente, pero fue desplazado por Sun Stream. En su sica, Lengua Mocha y Chanterelle. En tierra derecha avanzó Pisotón y por el centro, hicieron Lengua Mocha con Asturias. Al final, Pisotón molestó a Lengua Mocha, que reclamó y pasó al segundo lugar, postergando a Pisotón al tercero.

**DECIMA CARRERA.— 1.400 MTS.— 6.a Serie.—**

1.0 BARGE (10) 50 kilos; por Chivarric y Baguette; del Stud Embleco; jinete: Carlos González	11232	—
2.0 Nacoya (14) 49; L. Murillo	3648	37.80
3.0 Traidora (3) 53; C. Campos	16599	7.40
4.0 Machali (13) 50; O. López	15384	9.90
5.0 Amarina (6) 51; V. Ubilla	27874	4.90
6.0 Campero (9) 51; S. Vázquez	24729	5.60
7.0 Buen Trago (7) 51; A. Farías	6323	21.80
8.0 Intervalo (12) 50; J. Ezeun	14378	9.60
9.0 Pituitín (15) 49; H. Ojeda	764	180.70
10.0 Caro Kann (11) 49; U. Gaete	14232	12.30
11.0 Excéntrico (9) 51; J. Marín	16645	8.30
12.0 Respingo (5) 52; C. Jorquera	10352	13.30
13.0 Tranquero (2) 54; M. Valdívieso	476	290.10
14.0 Gitanera (4) 52; E. López	14140	8.80
Final	191743	—

**GANADA** por 2 1/4 cpos.; el 3.º a cabeza; el 4.º a nariz y el 5.º a cabeza. Tpo.: 1.26 4/5. Preparador: Osvaldo Jara. **DIV:** Ganador: Eº 12.30; Placés: Eº 4.20, 2.80 y 3.20. **VINA:** Eº 8.10, 2.80, 2.90 y 9.20. **NOTA:** La ganadora, en corral con Caro Kann.

**DESARROLLO:** Pituitín comandó el lote, seguido de Tranquero, que pasó al frente en los 800 metros. El puntero se mantuvo hasta la curva. Ahí avanzó un grupo numeroso de rivales, de los que sobresalió Barge, para ganar con facilidad a sus rivales.

**UNDECIMA CARRERA.— 1.400 MTS.— 3.a Serie**

1.0 BAHALI (15) 49 kilos; por Cherasco y Bahama II; del Stud Matañuyá; jinete: Sergio Vázquez	18247	—
2.0 Dahomey (8) 50; J. Castillo	24979	8.10
3.0 Esperanza (9) 50; V. Ubilla	48663	4.20
4.0 Lama (11) 50; J. Duarte	30919	6.60
5.0 Abi Viene (16) 47; A. Poblete	25933	7.80
6.0 Gnimides (10) 50; L. Yáñez	21249	9.50
7.0 Temporalito (14) 51; C. González	—	—

## Suéltame: Progresos Evidentes

### PISTA N.º 2

**600 metros:**  
Suéltame (G. Saavedra), en 36 1/5; últimos 200 en 12 2/5.  
Casí Zorro (D. Sagardía), en 36 2/5; últimos 200 en 12 2/5.  
Very Sweet (L. Caroca), en 34 2/5; últimos 200 en 12 3/5, de bajada.  
Jaguar (R. Castro), en 36; últimos 200 en 12 2/5, de bajada.  
Chambecka (L. Murillo), en 35; últimos 200 en 12 3/5, de bajada.

**800 metros:**  
Malvazul (J. Castillo), en 30; últimos 200 en 12.  
Coperado (L. Yáñez), en 30.

**1.000 metros:**  
Aire Guapo (G. Fernández), en 1.04.  
Tigreito (J. Pacheco), en 1.01 1/5.

**200 metros:**  
Irónica (C. Paredes), en 11 4/5.  
Cobija (C. Ojeda), en 12 2/5; repitió en 12 1/5.  
Manirota (C. Ojeda), en 11 4/5.  
Electora (aprendiz), en 12 1/5.  
Metina (O. López), en 12.  
Dominante (O. López), en 11 4/5.  
Manidú (L. Hevia), en 13; repitió igual.  
Descontenta (A. Díaz), en 12 3/5; repitió 400 en 25.  
Furaré (B. Campos), en 12.

**400 metros:**  
Forbante (L. Murillo), en 24 3/5.  
Mauchito (L. Caroca), en 24; a la mano del Club Californiano (J. Pacheco).

**500 metros:**  
Rasgo (R. González), en 25 1/5.  
Kurihulque (P. Herrera), en 24 3/5.  
Monge Doct. (H. Ojeda), en 24 2/5.  
Fouquet (D. Cerda), en 23 3/5; repitió en 23 3/5, de bajada.  
Curaní (V. Ubilla), en 23, de bajada.

**600 metros desde el partidor:**  
Rovalero (L. Yáñez), en 22.  
Cargoso (C. Moreno), en 22 1/5.  
Tranero (J. Salinas), en 22.  
Colligón (O. López), en 22 2/5.

**700 metros:**  
En 25.  
Rasgo (R. González), en 25 1/5.  
Kurihulque (P. Herrera), en 24 3/5.  
Monge Doct. (H. Ojeda), en 24 2/5.  
Fouquet (D. Cerda), en 23 3/5; repitió en 23 3/5, de bajada.  
Curaní (V. Ubilla), en 23, de bajada.

**800 metros:**  
Aire Guapo (G. Fernández), en 1.04.  
Tigreito (J. Pacheco), en 1.01 1/5.

**900 metros:**  
Irónica (C. Paredes), en 11 4/5.  
Cobija (C. Ojeda), en 12 2/5; repitió en 12 1/5.  
Manirota (C. Ojeda), en 11 4/5.  
Electora (aprendiz), en 12 1/5.  
Metina (O. López), en 12.  
Dominante (O. López), en 11 4/5.  
Manidú (L. Hevia), en 13; repitió igual.  
Descontenta (A. Díaz), en 12 3/5; repitió 400 en 25.  
Furaré (B. Campos), en 12.

**1.000 metros:**  
Rasgo (R. González), en 25 1/5.  
Kurihulque (P. Herrera), en 24 3/5.  
Monge Doct. (H. Ojeda), en 24 2/5.  
Fouquet (D. Cerda), en 23 3/5; repitió en 23 3/5, de bajada.  
Curaní (V. Ubilla), en 23, de bajada.

**1.100 metros:**  
Aire Guapo (G. Fernández), en 1.04.  
Tigreito (J. Pacheco), en 1.01 1/5.

**1.200 metros:**  
Irónica (C. Paredes), en 11 4/5.  
Cobija (C. Ojeda), en 12 2/5; repitió en 12 1/5.  
Manirota (C. Ojeda), en 11 4/5.  
Electora (aprendiz), en 12 1/5.  
Metina (O. López), en 12.  
Dominante (O. López), en 11 4/5.  
Manidú (L. Hevia), en 13; repitió igual.  
Descontenta (A. Díaz), en 12 3/5; repitió 400 en 25.  
Furaré (B. Campos), en 12.

**1.300 metros:**  
Rasgo (R. González), en 25 1/5.  
Kurihulque (P. Herrera), en 24 3/5.  
Monge Doct. (H. Ojeda), en 24 2/5.  
Fouquet (D. Cerda), en 23 3/5; repitió en 23 3/5, de bajada.  
Curaní (V. Ubilla), en 23, de bajada.

**1.400 metros:**  
Aire Guapo (G. Fernández), en 1.04.  
Tigreito (J. Pacheco), en 1.01 1/5.

**1.500 metros:**  
Irónica (C. Paredes), en 11 4/5.  
Cobija (C. Ojeda), en 12 2/5; repitió en 12 1/5.  
Manirota (C. Ojeda), en 11 4/5.  
Electora (aprendiz), en 12 1/5.  
Metina (O. López), en 12.  
Dominante (O. López), en 11 4/5.  
Manidú (L. Hevia), en 13; repitió igual.  
Descontenta (A. Díaz), en 12 3/5; repitió 400 en 25.  
Furaré (B. Campos), en 12.

**1.600 metros:**  
Rasgo (R. González), en 25 1/5.  
Kurihulque (P. Herrera), en 24 3/5.  
Monge Doct. (H. Ojeda), en 24 2/5.  
Fouquet (D. Cerda), en 23 3/5; repitió en 23 3/5, de bajada.  
Curaní (V. Ubilla), en 23, de bajada.

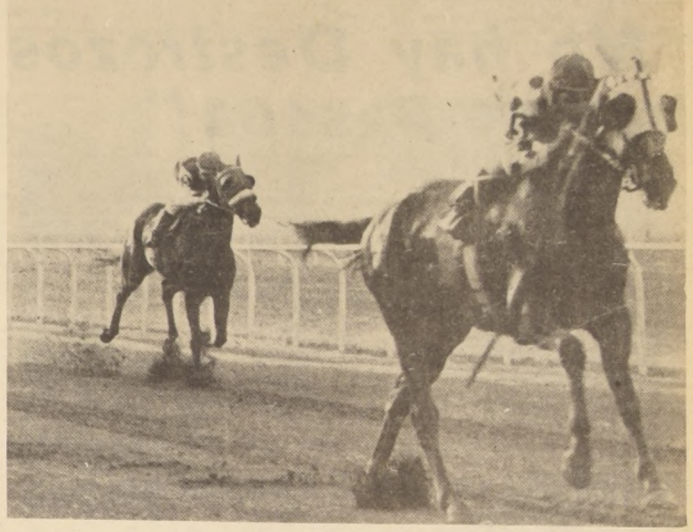
**1.700 metros:**  
Aire Guapo (G. Fernández), en 1.04.  
Tigreito (J. Pacheco), en 1.01 1/5.

**1.800 metros:**  
Irónica (C. Paredes), en 11 4/5.  
Cobija (C. Ojeda), en 12 2/5; repitió en 12 1/5.  
Manirota (C. Ojeda), en 11 4/5.  
Electora (aprendiz), en 12 1/5.  
Metina (O. López), en 12.  
Dominante (O. López), en 11 4/5.  
Manidú (L. Hevia), en 13; repitió igual.  
Descontenta (A. Díaz), en 12 3/5; repitió 400 en 25.  
Furaré (B. Campos), en 12.

**1.900 metros:**  
Rasgo (R. González), en 25 1/5.  
Kurihulque (P. Herrera), en 24 3/5.  
Monge Doct. (H. Ojeda), en 24 2/5.  
Fouquet (D. Cerda), en 23 3/5; repitió en 23 3/5, de bajada.  
Curaní (V. Ubilla), en 23, de bajada.

**2.000 metros:**  
Aire Guapo (G. Fernández), en 1.04.  
Tigreito (J. Pacheco), en 1.01 1/5.

**2.100 metros:**  
Irónica (C. Paredes), en 11 4/5.  
Cobija (C. Ojeda), en 12 2/5; repitió en 12 1/5.  
Manirota (C. Ojeda), en 11 4/5.  
Electora (aprendiz), en 12 1/5.  
Metina (O. López), en 12.  
Dominante (O. López), en 11 4/5.  
Manidú (L. Hevia), en 13; repitió igual.  
Descontenta (A. Díaz), en 12 3/5; repitió 400 en 25.  
Furaré (B. Campos), en 12.



ELIANNE ROSE, favorita de "LA NACION", ganó la mejor competencia palmeña con gran facilidad superando por tres cuerpos a Matulín.

## Elianne Rose: Hasta Para Atrás Miró su Jinete

Tiempo hasta para mirar para atrás — buscar a sus rivales — tuvo el jinete Sergio Azócar en su victoria de la prueba principal. Muy cómodo todo. Demasiado fácil.

Piraza surgió al frente cuando se dio la orden de salir. Griterio, Achacosa, Regio, Piastra, Elianne Rose se vieron en los lugares siguientes. Las dos últimas ubicaciones para Matulín y Oportuno.

La puntera Piraza llegó luego a los últimos 800 metros, y allí se observó que, desde atrás, alguien avanzaba con mucha comodidad: Elianne Rose. Al ingresar a los últimos 900 metros, Piraza seguía al frente, y la diferencia era ahora con Griterio, Achacosa y Elianne Rose. En el sector del "entrecodo", Elianne Rose pasó con suma facilidad a cuanto rival le aventajaba. Al ingresar al derecho era la dueña del lugar de privilegio. Más atrás, Piraza, Regio y Achacosa.

La puntera, al frente del grupo, siguió avanzando con mucha comodidad. En su busca, en los últimos metros, salieron Matulín —por el medio—, Piastra y Oportuno. Todo estuvo de más. Elianne Rose llegó a la línea de senalencia con tres cuerpos a su favor sobre Matulín, que, a su vez, sacaba un cuerpo y 3/4 a Piastra. Cuarto, a un cuerpo y medio, Piraza. Quinto, a medio cuerpo, Achacosa; sexto, a un cuerpo, Oportuno; séptimo, a tres cuartos de cuerpo, Regio, y último, a un cuerpo y cuarto, Griterio.

Para los 1.200 metros, Elianne Rose anotó 1 minuto y 12 segundos.

## GANE UN MILLON SEMANAL

**CUPON MARTINI**

**CLUB HIPICO**

27 de Abril

Estos serán los ganadores de las carreras que se indican. Señálelos solamente con su número

**5ª CARRERA**

**7ª CARRERA**

**11ª CARRERA**

MAS CUERPO CALIDAD

**MARTINI**

FAMA JERARQUIA

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

CARNET \_\_\_\_\_

**ENVIE ESTE CUPON A CASILLA 81-D O DEPOSITELO EN AGUSTINAS 1269**

**TRIPLE N.º 1.** Entraron en juego 6.847 vales. En la primera válida venció en N.º 11 VERINA con 1.164 vales (valor nominal: Eº 21.20). En la segunda válida se impuso el N.º 10 PENNY LANE en corral con el N.º 11 PEPSISABEL con 103 vales, con 103 vales. En la última válida, deducidos los retirados se consiguieron 101 vales y fueron distribuidos así: 1) ANIMADA: 5 vales; 2) ANDALUCITA: no corrió; 3) GUITA: 7 vales; 4) MANLONG: 12 vales; 5) PONCIANO: 16 vales; 6) SOL DE CHILE: 4 vales; 7) ANIPADO: 4 vales; 8) EL TANGUE: no corrió; 9) KISMET: 14 vales; 10) TEMERARIO: 12 vales; 11) GIN SOLO: 2 vales; 12) TIEMPO: 0 vales; 13) CARRACA: 8 vales; 14) CHOME: 4 vales; 15) NAVAVIT no corrió; 16) PARSIMONIA: 1 vales; 17) LE PAVOIS: 2 vales; 18) SIERRA BELLA: descartada. La combinación VERINA — corral — PENNY LANE PEPSISABEL — TEMERARIO, con 12 vales dio Eº 1.434 a primero. El N.º 9 KISMET con 14 vales abonó Eº 307.30 a segunda.

**TRIPLE N.º 3.** Se jugaron 12.832 vales. En la primera válida ganó el N.º 8 MARNIER con 350 vales (valor nominal: Eº 123.80). En la segunda válida se impuso el N.º 4 EL INCANDESCENTE con 58 vales (valor nominal: Eº 746.80). En la tercera válida, el canje se efectuó de la siguiente manera: 1) REGIO: 2 vales; 2) OPORTUNO: 2 vales; 3) ACHACOSA: 6 vales; 4) PIRAZA: 8 vales; 5) ELIANNE ROSE: 26 vales; 6) PIESTRA: 7 vales; 7) CACHIVACHERA: no corrió; 8) CRITERIO: 1 vales; 9) MATULIN: 5 vales. La combinación MARNIER — EL INCANDESCENTE — ELIANNE ROSE con 26 vales pasó Eº 1.309.80 a primera. El N.º 9 MATULIN con 5 vales dio Eº 1.702.80 a segunda.

**TRIPLE FINAL:** 18.604 inclanaron el juego. Areraron 495 vales, con un valor transitorio de Eº 135.20. La segunda válida, pasaron 10 vales, quedando en un valor nominal de Eº 3.429.40. En la tercera válida, estos vales se canjaron así: (1) Pituitín: 2; (2) Tranquero: 0; (3) Traidora: 2; (4) Gitanera: 1; (5) Respingo: 0; (6) Amarina: 2; (7) Buen Trago: 1; (8) Campero: 0; (9) Excéntrico: 3; (10) Barge: 0; (11) Cerro Kann: 0; (12) Intervalo: 3; (13) Machacón: 3; (14) Nacoya: 0; (15) Pituitín: 0. La combinación Agua Verde, Asturias, Traidora, dio Eº 26 mil 519.10.

**TRIPLE N.º 2.** Se inició con 7.716 vales. En la primera válida se impuso el N.º 10 TEMERARIO con 517 vales. (valor nominal: Eº 53.70). En la segunda válida ganó el N.º 11 PETITROJO con 35 vales (valor nominal: Eº 793.60). En la tercera válida el canje se hizo de la siguiente forma: 1) PREMATURO: 1 vales; 2) PROVIENENTE: 4 vales; 3) AVERIA: 4 vales; 4) DETROIT: 7 vales; 5) BETABERIA: no corrió; 6) COLACION: 0 vales; 7) MAESTRUSO: 3 vales; 8) MARNIER: 1 vales; 9) QUINCE DE JULIO: 8 vales; 10) CHAGUARAMA: 3 vales; 11) TELERO: 3 vales; 12) BISMAGA: 2 vales; 13) CORSARIO NEGRO: 7 vales; 14) MANHUR: no corrió. La combinación TEMERARIO — PETITROJO — MARNIER con 1 vales abonó Eº 2.222.10 a primero. El N.º 10 CH

Achurra:

# "No hay Destrozos en Isla de Pascua"

ES TOTALMENTE inefectivo que el Gobierno haya autorizado destrozos en las riquezas arqueológicas de la Isla de Pascua", dijo el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, al desmentir las informaciones propagadas en tal sentido.

inconveniente, e hizo la denuncia del caso. De inmediato ordenó, telefónicamente, que se dejara sin efecto esta iniciativa, que, en ningún momento, ha sido mal intencionada, lo que se ha cumplido.

pero, nada se ha deteriorado". El Subsecretario tuvo que desmentir otra información, la que señalaba que el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, reemplazaría al Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso:

"No sé de dónde han sacado esa información —dijo Achurra—; el caso es que Troncoso sigue siendo el Secretario. Por lo demás, se trata de una

información sin fundamento, ya que Troncoso sigue contando con toda la confianza del Presidente".

Al serle solicitada su opinión sobre la "nacionalización del cobre", respondió que a su entender personal, ello implicaría una revisión de toda la política minera que ha estado llevando a cabo el Gobierno.

"El Presidente dijo, al iniciar su periodo, que Chilezaría el cobre, y su proyecto está en ejecución. Para nacionalizar, hay que cambiar todo. Eso no se hace a corto plazo".

## Vasto Plan de Expansión Para la Pequeña Minería

PARA ESTUDIAR los aspectos financieros, económicos, bancarios, de seguros, fletes y de asesoría técnica, relacionados con el plan de expansión para la pequeña minería, a la vez que se ampliarán algunos ya existentes.

plan se crearán nuevos establecimientos mineros, bajo la tuición de ENAMI, exclusivamente para la pequeña minería, a la vez que se ampliarán algunos ya existentes.

Informó, además, que el plan ha sido elaborado por ENAMI, el Ministerio de Minería, ODEPLAN y el Ministerio de Hacienda, y señaló que estima que desarrollará una vasta expansión de la pequeña minería, "porque existe la capacidad suficiente para ello, pero no existen las plantas necesarias".

pondió que "esa situación no se encuentra en discusión".

Sobre el caso del petróleo peruano, Hales dijo: "Lo que están haciendo los peruanos es muy importante, desde el punto de vista de ellos, también es legítimo, porque corresponde a sus leyes. Ellos han tenido problemas con una compañía y son soberanos para tomar las decisiones que quieran, pero en materia de defensa de los recursos naturales, especialmente en el petróleo, no tienen nada que enseñarnos. Nosotros partimos con el petróleo nacionalizado, y en Chile nadie puede explotar nuestro petróleo, sino el Estado, de modo que no veo que tengamos que pedir clases en materia de petróleo a ninguna parte del mundo".

Por orden de S. E.

## Investigan a Fondo Corrupción de Menores

NUEVAMENTE el Presidente de la República demostró su interés por esclarecer totalmente los hechos ocurridos en la boite La Rueda, de Viña del Mar, donde se ejercía la corrupción de estudiantes secundarios menores.

Con anterioridad, el Jefe del Estado había solicitado que los Tribunales de Justicia investigaran a fondo estos hechos. Ahora ha pedido al Consejo de Defensa del Estado que ejerza las acciones criminales que correspondan.

En un oficio enviado al presidente del Consejo de Defensa del Estado, Paulino Varas, el Jefe del Estado y el Ministro de Justicia señalan:

"Es de conocimiento público que recientemente en Valparaíso han ocurrido hechos con caracteres de delito, en que aparecen como víctimas varios menores, lo que ha motivado la iniciación de un proceso en contra del señor Julio Nordenflycht, propietario del local en donde ocurrieron.

"La gravedad de estos hechos y el escándalo provocado son de tal entidad, que el suscrito ha estimado conveniente dirigirse a ese Consejo a fin de que patrocine la Defensa del Consejo de Menores, organismo del Estado que, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 33 de su ley orgánica N.º 16.619, debe actuar como parte en la investigación de estos delitos, y que en razón de su estructura administrativa está imposibilitada para sostener convenientemente la acción respectiva, ya que cuenta en su planta con un solo abogado, el que se desempeña como secretario general del mismo.

"En consecuencia, el Consejo de Defensa del Estado deberá asumir la defensa de los intereses del Consejo Nacional de Menores, ejerciendo las acciones criminales que correspondan en favor de la salud, educación y buenas costumbres de los menores comprometidos en los hechos investigados. Dios guarde a U. Eduardo Frei Montalva, Presidente de la República. Jaime Castillo Velasco, Ministro de Justicia.

## Colo Colo le Jugó una Mala Pasada a la Selección: 1-1



Zelada le "cachetea" una pelota a Neff y será gol de Colo Colo. El del empate. Berly llega a mirar...

## Wanderers Despertó a Tiempo Para Empatar

CANCHA: Estadio Valparaíso. PAGARÓN: 7.425 personas. RECAUDACIÓN: \$ 49.447. SOCIOS: Wanderers, 910; Concepción, 0. ARBITRO: Juan Carvajal (regular).

WANDERERS (2): Olivares; Canojo, Meza, Ulloa y Herrera; Porcel de Peralta y Acevedo; Osorio, Ferrero, Griquol y Hoffmann. Entrenador: Donato Hernández.

CONCEPCION (2): Werlinger; García, Abellan, González y Farfan (C. Hoffmann); Guerra y Jiménez; Méndez, Troilo, Castro y Torres. Entrenador: Oscar Alfredo Ledezma.

GANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Jorge Cruzat. COLO COLO (1): Santander; Yavar, Herrera (Priz), Aravena y Decaria; Ramírez y Urrutia; Rodríguez y Gangas (Caszley); M. Rodríguez (Valenzuela); Beirut y Zelada. SELECCION NACIONAL (1): Neff; Berly (Díaz) Cruz; Quimano (Angulo) y J. Rodríguez. Hooge y Reinoso; Arancibia, Olivares (Gallardo) Valdés y Marcos (Lara). GOLES: En el segundo tiempo Carlos Reinoso abre la cuenta mediante lanzamiento libre, por falta de Romeo Rodríguez sobre el propio Reinoso. La pelota baja y a un rincón quedó lejos del alcance de Santander, cuando se cruzan los 33 minutos de juego.

A los 44 minutos empató Víctor Zelada para Colo Colo en gran maniobra individual que fue iniciada por Sergio Ramírez desde el mediocampo.

Su primera presentación en público cumplió ayer la Selección Nacional que dirige Salvador Nocetti. Y el examen lo pasó con muchas dudas frente a un Colo Colo que en esta oportunidad hizo debutar a una serie de muchachos de las divisiones inferiores que pese a la importancia del compromiso, supieron responder acertadamente, y sin conplejos de ninguna naturaleza.

En el complementario hubo muchos cambios explicables por lo demás. Pero así y todo Nocetti no logró configurar un cuadro capaz de arrasar con ese minimizado Colo Colo que presentaba Francisco Molina. A los 33 minutos de juego se produjo la primera ocasión de real riesgo para la valla de Santander Roman Rodríguez, enganchó a Reinoso en las cercanías del área grande, y el juez Cruzat cobró la infracción. Sirvió el mismo Reinoso y dejó sin chance a Santander. Antes "Chumaco" Valdés había tenido algunas ocasiones propicias que fueron desaprovechadas. Y Colo Colo, como es tradicional, reaccionó luego del gol de Reinoso. Reacción y se volvió totalmente en la zona de la Selección con fuerza, con orden y entusiasmo. El gol de Zelada, el de la paridad, cuando restaba apenas un minuto de juego, vino entonces a poner justicia a conciencia en el campo de juego que hasta ese momento Nacional,



CHAMACO VALDES escapa seguido por media zaga del conjunto albo.

## Santiago de Fiesta con Mechones

### Cecilia Court: una Médica no Apta Para los Cardíacos

DE UN FISICO impresionante y unos ojos enormes y hermosísimos, Cecilia Court merece ser reina.

Cuando "se confesó" con nosotros, nos informó que era la candidata de Medicina y Enfermería de la Universidad Católica.

Uno de sus apoderados informó que por primera vez, desde que se hace la alianza entre Medicina y Enfermería, la candidata es de la Escuela de Medicina. Claro que mirando a Cecilia se nota de inmediato que el resultado era obvio.

La futura médica —ya hay muchos esperando que se reciba para enfermarse y ser atendidos por ella— nos contó que gustaba de leer a Dostoyevsky y Blest Gana, y en cuanto a música, sus favoritos son Los Beatles. También toca guitarra y canta. "Más o menos", según ella, y "Estupendo", en opinión de los apoderados. Declaró que se sentía muy contenta de haber sido elegida candidata y esperaba que la fiesta de los novatos haga a todos muy felices.



La simpática sonrisa de Carmen Gloria del Solar, alumna del Departamento de Artesanía de la Escuela de Bellas Artes, cautivó a sus compañeros. El deseo de Artesanía, es que Carmen Gloria se convierta en la reina de todos los estudiantes.

### Susana Darios: Amiga de Todos los Artistas

SUSANA DARIOS, de sonrientes 16 años, cuenta con el apoyo de dos Escuelas para ser Reina Mechona de la Universidad de Chile. Una de ellas es la suya, Educadora de Párvulos, y la otra la de Ingeniería Forestal, donde las damas son más escasas que en el Seminario Conciliar. Susana, que por su apellido no recuerda a una famosa cantante francesa —de larga permanencia en Chile— Luisita Darios, es también muy amiga de los artistas. En Santiago, al ser proclamada posó con Favio, entre otros ídolos. Le agrada todo tipo de deportes y es una destacada atleta. En sus ratos libres escribe poemas, toca el piano y pinta paisajes. En otras escuelas también tiene adherentes, los que están juntando libros propios y ajenos para darle una gran votación. La candidata que reuna más libros para donarlos a bibliotecas y escuelas, tiene ya una base para llegar a las finales para el trono mechón.

## Mechonas Cambian Cara a una Población

LOS MECHONES desaparecieron ayer del centro de la capital. Según informaron sus dirigentes, se habían dedicado al arte, a la pintura para ser más precisos, pero la de brocha gorda.

Portando tarros de pintura y brochas de gran tamaño, más de 600 universitarios, con sus candidatas al frente, se dirigieron a la Población Lo Arrieta, donde pintaron estas donaciones a los habitantes de la población, que con gran sorpresa, vieron cómo ésta

dejaron lisas como bolas de billar.

La tarea se inició alrededor de las 9 horas, y al llegar a la población ocurrió conmoción entre los vecinos, que vieron cómo muchachas y muchachos, con gran entusiasmo, se dedicaron a hermosear sus humildes casitas.

El resto de los estudiantes universitarios mereció favorables comentarios de los habitantes de la población, que con gran sorpresa, vieron cómo ésta



TIRANDO PALA. Los estudiantes también se dedicaron ayer a limpiar las calles de la población Lo Arrieta.

presentaba un aspecto diferente.

Mientras este grupo de mechones se dedicaba a pintar casitas, otros, afanosamente, buscaban libros y más libros. A las 15 horas, los textos en su mayoría de estudio, fueron entregados en el local de la FECH. El organismo máximo de los estudiantes de la Universidad de Chile se encargará de entregar estas donaciones a los directores o ejecutivos de organismos o instituciones que designará en breve.

Los actos de ayer finalizaron con un "Semana de los Novatos", en el que cada candidata presentó su mejor número cuando varios estudiantes

concluyeron. En el programa organizado para hoy, se realizaron los "akrasias" que se realizaron en el Estadio Nacional, donde cada Escuela presentó un combate serio y roñado, de tres minutos. Los vencedores serán nombrados, con sus respectivos puntos para su respectiva candidatura.

### SEMANA DE NOVATOS

Por su parte la Universidad Católica ya anunció su "Semana de los Novatos", con diversos actos internos. Ayer se realizó un campeonato de fútbol a cargo de alumnos de primer año.

Para hoy, el médico anuncia actividad cultural en el Salón de Honor de la Universidad, y mañana a las 18 horas en el Gimnasio de la Casa Central, donde se realizará la inauguración de las diferentes reinas.

### VISITAN HOSPITAL

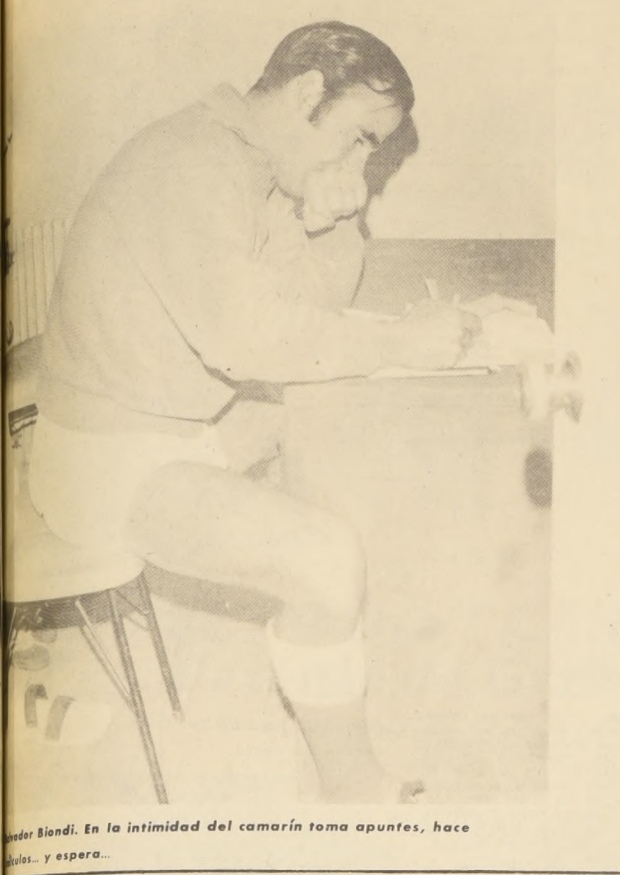
Cumpliendo un acto de la "Semana de los Mechones" los alumnos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, la candidata, la profesora Jaime, visitaron el Hospital Infantil del Hospital de la Casa Central, donde se encuentran enfermos de la población de las diferentes reinas.

Los mechones de Economía de la U., con su reina, Jacqueline Jaime, a la cabeza, los cantaron a los niños enfermos del Hospital Arriarán.





Central: "Por Ahora no los Llamaremos" (¿lo harán cuando no haya remedio?)



Entrenador Biondi. En la intimidad del camarín toma apuntes, hace cálculos... y espera...

Lamentablemente, la preparación de la Selección Nacional de fútbol, que hasta ahora se ha desarrollado en un margen de un desastre en cuanto a lo planificado seriamente, está teniendo una clase de contratiempos que hacen temer seriamente por su futuro en las eliminatorias para el Mundial.

Ahora, además de la incertidumbre permanente en cuanto a calendario de partidos y entrenamientos y al plantel, se ha agregado el lío armado por la petición, MUY SENSATA, POR LO DEMÁS, de Salvador Nocetti de pedir a Elias Figueroa e Ignacio Prieto, para esa Selección.

Partamos dando nuestra opinión. No parece totalmente justo que el D.T. quiera asegurar un plantel de primera calidad para las eliminatorias. Y la presencia de Figueroa (uno de los mejores zagueiros de Sudamérica) y de "Tribilín" sería un refuerzo de extraordinaria jerarquía para el actual plantel nacional DONDE ESTAN MUCHOS QUE NO SON Humberto Cruz y Francisco Valdés, por ejemplo, y que de ninguna manera pueden, bajo el pretexto de una solidaridad mal entendida, intentar asegurarse una plaza en la Selección a costa de las posibilidades de éxito de ésta.

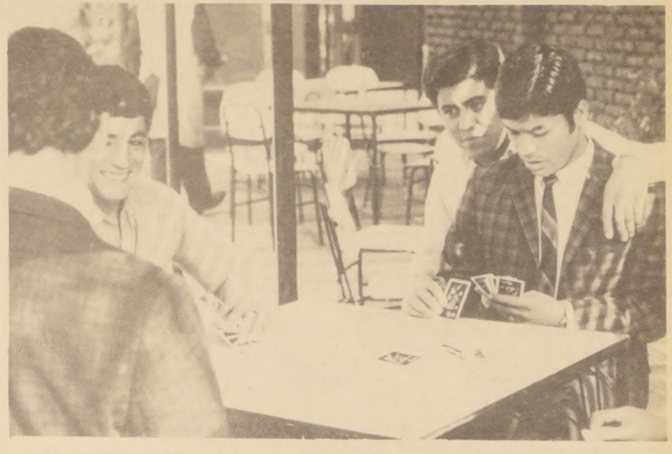
¿Y cuál es su opinión sobre la materia?

"Mire, aquí hay varios aspectos que considerar. Primero está el hecho de que sabemos que los dos jugadores quieren ser considerados y que, por lo menos, Peñarol ha insinuado que facilitaría al suyo (Elias), siempre que se protocolan sus intereses, en otras palabras que se tome un seguro en dólares sobre la actuación del jugador. Y eso cuesta una cantidad de plata que pareciera no estamos en situación de solventar..."

"¿Igual que lo que hizo Ecuador con Spencer? Efectivamente, con la diferencia, además de que en esa oportunidad Ecuador se eliminaba con Chile solamente y ahora nosotros estamos en una misma serie con Uruguay y la presión local sobre los clubes orientales hará subir de precio el préstamo. Por otra parte, no queremos herir a los actuales jugadores que tiene el plantel, especialmente los que juegan en esas plazas..."

"Pero, eso es hacer lo del 'perro del hortelano...' Seguramente, pero es un hecho real ante el que tenemos que ir con calma".

ROBERTO HODGE: "Que vengan, a mí me corresponde jugar."



En el casino del Estadio Santa Rosa, Las Condes, los seleccionados chilenos de fútbol esperaron su partida con Colo Colo jugando una "manita" de telefunken.

Los Seleccionados: "Por Nosotros que Vengan"

Intranquilidad ha crecido entre los integrantes del Seleccionado Nacional, la petición oficial del técnico Salvador Nocetti, de traer a los jugadores Elias Figueroa e Ignacio Prieto. Esto se podía apreciar ayer a la mediodía en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, lugar en el cual se reunieron para almorzar antes del encuentro con Colo Colo.

Las declaraciones de los jugadores fueron en su mayoría mesuradas y cuidadosas. Pero las conversaciones y diálogos sostenidos entre ellos decían lo contrario. Uno de los posibles afectados con una eliminación del seleccionado, sería el interior de Colo Colo, Francisco Valdés, el que en rueda de jugadores señaló:

"Yo sobre este problema no opino. No quiero adoptar la actitud que el propio Ignacio tomó cuando hace algunos años atrás, antes del mundial del '66, se insinuó la venta de Toro. Prieto dijo, que en ese caso él renunciaba. Este es un asunto del entrenador y dirigentes, por este motivo, yo creo ser el menos indicado para emitir una opinión".

Entrenadores a punto de renunciar "Rififi" en Colo Colo



Luis Torrealba, Enrique Hormazábal y Francisco Molina.

"En Colo Colo va a pasar algo grande —nos informaba alguien muy allegado a la tienda del cacique—, ustedes deben estar alertas, porque esto será hoy, mañana o pasado...".

Todo pareciera haber comenzado aquella tarde del camarín en que uno de los dirigentes (Ideal Pérez) las emprendió contra Paco Molina porque el equipo había empatado con Audax Italiano un partido que —a juicio del dirigente de mertras— Colo Colo debía ganar sin problemas. Hubo problemas entonces, problemas que fueron tratados en una reunión que se prolongó hasta altas horas de la madrugada. Pero no hubo humo blanco y la crisis se agudizó. Ahora ocurre —según nuestro informante— que la tal crisis llegó a un punto extremo en que no cabe otra alternativa que la renuncia de los entrenadores o la de aquellos dirigentes que le hicieron la "cruz" a Paco Molina y Cia.

Rosamel Miranda En un matutino se informó que Rosamel Miranda, actualmente ayudante de Salvador Nocetti en Santiago Morning, recibiría 15.000 escudos de prima por trabajar en Huachipato junto a Andrés Prieto. De eso conversamos con el entrenador: "Es falso lo de la prima, aunque sí es cierto que podría irme a Huachipato; pero en estas condiciones". Y Rosamel nos mostró una carta de despedida en que se le ofrecía un sueldo mensual de 3.500 escudos y premios de 250 escudos por punto ganado.

"Todavía no me he decidido, en Santiago Morning estoy bien, pese a que gano mucho menos. La gente del 'Chacarito' es amable, cariñosa y los jugadores me aprecian. Por eso quisiera quedarme; sin embargo, la oferta de Huachipato es tentadora... y está mi familia y yo debo velar por ellos, fundamentalmente. Ese es mi problema, ¿usted lo entiende...?"

Claro que lo entendemos; pero también entendemos que el sacrificio, la dedicación y la honestidad de Rosamel Miranda merecen una justa retribución: la que le ofrece Huachipato junto a Andrés Prieto.

Postre Homenaje Ayer a mediodía se efectuaron los funerales de Francisco Candelori (Q.E.P.D.), el decano de los delegados ante la Asociación Central de Fútbol. Decenas de personas se hicieron presentes para acompañar los restos del dirigente de Audax Italiano hasta su última morada.

Moral en Alza Santiago Morning levantando cabeza. Los bohemios se encuentran optimistas y con la moral en alza. Y no hay novedades donde los autobuses... y si las hay son optimistas, porque Maronetta se encuentra totalmente recuperado y porque Fabián Capot, pese a no haber estado en las últimas prácticas, se recupera satisfactoriamente de su operación a los miembros.

El Infortunio de Delgado La mala fortuna acompañó este año al peruano Gerardo Delgado. El jugador estuvo largo tiempo entrenando junto a la gente de Santiago Morning en busca de una oportunidad. Esta no se produjo. Delgado quedó sin club; pero siempre continuó en las prácticas de los bohemios... Y el jueves pasado se lesionó gravemente: cortadura al tendón de Aquiles. Lamentablemente por el momento que ahora afronta una difícil situación. Los jugadores del "Chacarito" realizaron una colecta para ir en ayuda del jugador que los acompañara por espacio de dos meses.

El Adiós de un "Soldado" del Fútbol

LO FUMOS a dejar ayer a mediodía. Y no estaban sólo los de su sangre, los de su grupo o amigos íntimos. Estaban también esa otra gran familia suya: la de la gente del fútbol. Porque Pancho Candelori fue, fundamentalmente, un hombre del fútbol. Lo vivió, lo sintió, sudó la camiseta igual que los jugadores desde la tribuna de dirigentes.

Identificado para siempre con los colores verdes de Audax Italiano. Era el delegado más antiguo en la Asociación Central; debe haber sido también uno de los más antiguos servidores del club de sus amores.

Uno PIENSA en Audax Italiano y parece que siempre estuvo allí. Francisco Candelori. Primero como hincha, como socio y nada más. Luego más cerca de las directivas, ocupando un puesto en la barricada. Se recuerda el Audax de Fruttero, de Simonetti, de Ernesto Scari, se recuerda a Candelori. Uno ve el equipo de Sorre!, Carramutti, Giudice, y ve a Candelori. La Chancha Avilés, Cortés y Roa, la Línea de Acero, Giudice y los hermanos Bolinos. Y siempre con ellos Candelori.

¿Desde cuándo fue delegado? No sé exactamente. Pero desde que yo ando metido en estos trotes he identificado a Audax Italiano con Francisco Candelori.

¿QUE ocupó tales y cuáles puestos? Seguramente. Pero es que a uno le cuesta recordar de otra manera. ¿Que fue un año delegado de Coquimbo Unido? ¿Que en un gesto rebelde fundó el Juventud? De acuerdo, pero el corazón de Pancho nunca dejó sus verdes colores, nunca dejó de pensar y de sentir como soldado de Audax Italiano.

SOLDADO de Audax Italiano y del fútbol. Aunque jamás olvidaba su club, siempre trató de ver más mas arriba, se preocupó de la selección nacional, aportó su experiencia en muchos problemas comunes a todo el fútbol. Porque nunca dejó de ser un hombre del fútbol. Y por eso la gran familia del popular deporte estuvo a despedirlo ayer a mediodía. Dirigentes, jugadores, viejos ter-



Servilletas de Papel por MR. WUFA



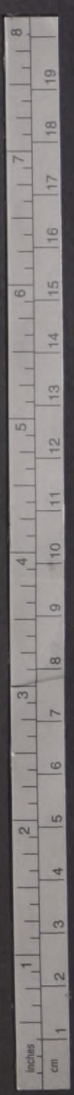
Nicolas Abumorn a nombre de la Asociación Central, despidió los restos de Francisco Candelori. El fútbol chileno sufre la pérdida de un auténtico pionero de su causa. En el círculo, Fco Candelori.

Mundial de Tenis de Mesa: Japón, Campeón por Octava vez en Varones

- Chile 41. en varones y 25. en damas
● Perú 36. en la competencia masculina

MUNICH (UPI)— Japón se adjudicó esta noche, por octava vez, el Campeonato Mundial de Tenis de Mesa para equipos masculinos, por la Copa Swaythling, derrotando en la final a Alemania Occidental por cinco a tres.

Tercera se clasificó Yugoslavia; cuarta, Corea del Sur; quinta, Suecia; sexta, Inglaterra; séptima, Checoslovaquia; octava, Rusa, novena, Hungría, y décima Francia. Entre los equipos latinoamericanos, la mejor posición correspondió al Perú, con el trigésimo sexto puesto. Chile figuró cuadragésimo primero y la Argentina, cuatragésimo segunda. En la Copa Corbillón, para equipos femeninos, que se definió ayer, triunfó la Unión Soviética, seguida de Rumania, Japón, Checoslovaquia, Alemania Occidental, Corea del Sur, Inglaterra y Suecia. En ese orden, Chile figuró vigésimo quinto, y Perú, vigésimo octavo.



### Deporte Popular

#### Minuta Deportiva Amateur

Los familiares de Francisco Segundo Baeza Vázquez nos escargan hacer públicos sus agradecimientos a las entidades y personas que participaron en el Homenaje Deportivo que se rindió al finamente en memoria de sus innegables condiciones de dirigente y con motivo de haberse cumplido un nuevo aniversario de su sensible fallecimiento.

OoOoOoO

Deportivo La Reina se hizo acreedor al Premio Caballeridad de la Dirección de Deportes de Estado.

Este club también se adjudicó el galardón instituido al Equipo más Goleador, al vencer, en reciente confrontación, al Deportivo Real Madrid de La Florida, por 4 y 2 goles, con sus dos cuadros superiores.

OoOoOoO

Pese a sus cortos días de existencia, el Club de Deportes De Amigo y Amiga acaba de anotarse su primer éxito. Y este, de gran significación. Superó por goles reglamentarios al Deportivo Cultural Ríos de Renca, que no se presentaba lamentablemente, a cumplir con su compromiso.

OoOoOoO

Villa Cruz Gana F. C. venció con sus dos equipos al C. D. Defensor Imperial, en el último gran "clásico" de la Villa Olímpica. El encuentro se jugó en la cancha Ernesto Díaz López y resultó del agrado de los espectadores. Villa Cruz Gana se adjudicó con ello, el trofeo "Guido Ossandón". El otro trofeo en disputa, la copa "María Baeza Albornoz" hubo acuerdo para entregárselo a Juan Anticoy Albornoz, que está cumpliendo con su servicio militar.

OoOoOoO

C. D. Schwager, la entidad de San Miguel que preside Miguel Cruz, triunfó con sus equipos sobre Rosario Central. Con el segundo venció 2-1 y con el primero empató a uno. C. D. Schwager se ganó el trofeo en disputa, pero hubo acuerdo para entregarle otro al destacado dirigente de Rosario Central, don Juan Muñoz, por su caballeridad deportiva.

OoOoOoO

El encuentro de fondo de esa reunión y por el trofeo "La Nación", donado por el crack internacional Leonel Sánchez, estuvo a cargo de los cuadros de honor del C. D. Filial Antofagasta Portuario y Deportivo Independiente Los Cedros.

El triunfo, en lucida presentación correspondió a Antofagasta Portuario por 4 a 2.

OoOoOoO

PEUMO "Unión Maipo", fue hasta la localidad de Peumo a enfrentar al equipo de "Aguas Claras", el que venció con su tercer equipo por 4 a 0; el segundo equipo de Unión Maipo venció por 3 a 1; con el mismo scorer se impuso el cuadro de honor.

OoOoOoO

DIARIO OFICIAL Nuestro corresponsal, Emilio Marambio, nos dijo que todas las entidades de Peumo nos declararon su Diario Oficial, y nos mandaron noticias sobre las actividades deportivas de la localidad. ¡Gracias!

DIRECTIVA El club "Aguas Claras" nombró recientemente su directiva: Ernesto Sánchez, Presidente; Domingo Aros, Vice; Manuel Miranda, Tesorero; y Guillermo Valderrama, Secretario.

AMIGOS Recibimos una conceptuosa nota del Corresponsal Marambio, en la cual nos informa que el Deporte Popular, en Peumo tiene mucho auge y ya cuentan con buenas canchas tanto para el fútbol como para el atletismo.

OoOoOoO

VILLA ECUADOR El deportivo "Villa Ecuador", del sector Las Rejas Norte con Nueva Imperial ya tiene cancha Los Terrenos los cedó la comunidad y los socios de este club, los están empujando para tener uno de los mejores campos deportivos de la comuna. Mario San Román, el que nos solicitó ser portadores de un peñón a la Dirección de Deportes del Estado, para que les facilite mallas. Ya que son un club nuevo. Vaya a

conversar con don Guido Ossandón, amigo San Román y él le dará solución a este caso.

OoOoOoO

POBLACION "JUANITA AGUIRRE". El Deportivo "Manutara", de la Población "Juanita Aguirre", inaugurará con un gran coctel, su sede social, ubicada en calle Montreal 5823, al cual han sido invitados el Jefe y la Plana Mayor del Departamento de Bienestar Social de la Fuerza Aérea. El acto se efectuará hoy, a las 20 horas, según nos informa Dámaso Lathrop Guajardo.

OoOoOoO

ORDEN Y PATRIA Bases para el Certamen de Tiro al Blanco Inter-Comisarias, "Teniente Merino", organizado por el Club Nacional 190.

La fecha de iniciación será el 25 del presente, a las 14.30 horas, en el Polígono de La Reina.

Distancias: 200 metros; blancos internacionales de 10 anillos con visual de 7 a 10 en posición tendido, con 10 tiros válidos y dos de prueba obligados. Se entregarán tres fusiles militares, modelo 1895, a cargo de cada Comisaria participante los que quedarán en custodia Unidades, bajo recibo.

La munición será de cargo de la Unidad participante. Cada representante tendrá 15 minutos para disparar. Los equipos lo integrarán 5 funcionarios, ya sea de Nomenclatura Supremo o a Contrata, más un reserva.

El Comisario será nombrado por el Club Organizador, entre los socios civiles.

Cada unidad deberá remitir sus equipos, a más tardar, mañana jueves al mediodía al Capitán General del Club, Coronel Juan E. Allaga Medina, de la Prefectura Norte.

El Reglamento se aplicará de acuerdo a las disposiciones vigentes de la Unión Internacional de Tiro.

OoOoOoO

CARRASCAL El Deportivo "Fanalozza" está trabajando a full-time con la gente del primer equipo, ya que intervendrá este año en el Campeonato Monumental de los Barrios.

Recientemente derrotaron al Club del Ministerio de Obras Públicas, con 3 equipos, logrando, con el Cuadro de Honor superar por la cuenta mínima a su calificado rival.

Este sábado tendrá como adversario al "Maestranza Lo Espejo" y el 3 de mayo enfrentará al Deportivo La Nación, en el Estadio "Fanalozza", ubicada en Carrascal, en el terminal micros Diagonal.

OoOoOoO

ISLA NEGRA El próximo domingo 27 se llevará a efecto el tradicional encuentro entre el Deportivo Benito Hamame, uno de los buenos conjuntos de Maucul y el Deportivo Isla Negra, del balneario del mismo nombre.

Este encuentro se efectuará en Las Encinas esquina de José Pedro Alessandri.

Después de los encuentros de fútbol se ofrecerá unas once comidas a los deportistas visitantes en la Junta de Vecinos "Juan Yumbú".

OoOoOoO

MAIPU Florida Loma Blanca se ha convertido en el equipo sensación del 84º Torneo Provincial. Nuevamente obtuvo un valioso triunfo, esta vez, ante el poderoso equipo del "José Miguel Carrera", de Recoleta y pasó a las semifinales de este importante evento amateur, que en sus comienzos contó con la participación de más de 180 clubes, quedando ahora solamente 4, los que disputarán la semifinal el próximo domingo, también por eliminación, para llegar a los ganadores al final.

Iván Antillao, el entrenador del Florida Loma Blanca, es un joven valor, que pronto tendrá ofertas de instituciones profesionales, debido a los nuevos planteamientos tácticos que pueden revolucionar el fútbol actual", nos expresó el Presidente del Florida Loma Blanca, Juan Toro.

OoOoOoO

RECOLETA Se inicia este domingo, el Campeonato de la Asociación de Fútbol de Recoleta.

Es uno de los partidos principales, el Deportivo San Andrés enfrenta al Club "Tricolor", de Conchalí, empezando los terceros cuadros, a las 16 horas.



Club deportivo de Funcionarios de "Universidad Técnica" que "pretenden" ganar al poderoso y extraordinario equipo de La Nación....

### La Nación Versus "Universidad Técnica"

Un importantísimo encuentro tienen para este sábado 26 del presente el Deportivo "Diario La Nación" al enfrentar al poderoso Deportivo "Funcionarios Universidad Técnica", con tres divisiones adultas en la cancha N.º 2 del Estadio "Universidad Técnica", empezando los terceros equipos a las 14 horas.

Ante tan difícil compromiso, la directiva del Deportivo "La Nación" cita a todos sus jugadores, entre ellos a: Jorquera, Fariás, Barrientos, Silva, Bush, Estay, López, Zelada, C. Castillo, Lepe, Fuenzalida, Pérez, Torres, Guajardo, Aguila; P. Bravo; Badilla, Barrera, A. Carrón, Sepúlveda, Daillé, Campos, Layseca, Balladares, Merello, Ocampo y muchos otros.

Por su parte los "universitarios" se presentarán con su mejor gente. El Deportivo "Diario La Nación" nos hace saber que acepta desafíos de clubes que posean canchas para jugar los días sábados en la tarde con 3 equipos adultos. Además desean arrendar una cancha céntrica permanente para ocuparla los días sábados en la tarde. Los interesados deben dirigirse a Carlos Pérez F., Aguilas N.º 1269 o fono 822222.

El próximo sábado 3 de mayo "La Nación" enfrenta al Deportivo "Fanalozza"

ÑUÑO A.— La calle Simón Bolívar y la punta de diamante que se forma en Avenida Holanda y Regina Pacis se encuentran, desde hace más de diez años, transformadas en una verdadera Venecia criolla.

La acequia que corre por la acera norte de la primera arteria mencionada inundó las calles causadas serias molestias a los peatones y automovilistas, que frecuentemente sufren serios accidentes.

En más de una oportunidad los vecinos han reclamado a las autoridades municipales, las que sólo han mandado a obreros provistos de chuzos y palas para que limpien su cauce. El "arreglo" dura unos pocos días y el problema vuelve a presentarse.

Por la acera de enfrente también corría una acequia y, ante la indiferencia de las autoridades, los vecinos se agruparon y la hicieron abovedar.

Antonio Zajner, propietario de un emporio ubicado en una de las esquinas mencionadas, señaló a reporteros de LA NACION que son innumerables los accidentes automovilísticos causados por las "patinadas" de los vehículos en el agua.

"Hace pocos días —dijo— tenía mi automóvil estacionado frente al negocio y otro coche que patinó, por culpa del agua, se subió a la vereda; me lo chocó y casi se me cayó encima. Se imagina usted si alguna persona hubiera estado pasada allí en esos momentos?"

"Otro problema que causa el agua —señaló Zajner— es que nadie puede pasar por estas esquinas sin que sea mojado de pies a cabeza cuando pasa algún vehículo. Yo resulto el más perjudicado de todos, porque la gente del barrio, evitando una moñazón, acude cada día en menor número a mi negocio."

Consultamos la opinión de algunos vecinos que circulaban por el sector, los que fueron tajantes al señalar que el problema de la acequia no se solucionaba porque existían intereses creados.

Una señora que no quiso dar su nombre, manifestó que las aguas de la acequia eran usadas para regar pequeñas chacras que tienen tres vecinos.

## Comunas Graves Accidentes por Culpa de Acequia en Calles de Ñuñoa

Las calles Simón Bolívar, Holanda y Regina Pacis semejan una Venecia criolla. Frecuentes accidentes automovilísticos por culpa del agua, preocupan a los vecinos.



¿INVIERNO EN ÑUÑO A? Las aguas de una acequia inundan sus calles.

Los que se oponen terminantemente a toda clase de arroyos. "Nosotros —recalcó— estamos aburridos de reclamar. Hace más de diez años que vivimos en este barrio y nadie hace nada por solucionar este problema. Mis chicos pasan resfriados porque cada vez que salen a la calle llegan totalmente mojados".

Antonio Zajner interviene finalmente en la conversación para señalar que frecuentemente se producen choques entre vehi-

culos, a raíz de los cuales muchas personas han quedado gravemente heridas.

Los reporteros de LA NACION, por otra parte, fueron testigos presenciales de un cuasi accidente en las esquinas inundadas por el agua: Simón Bolívar, Avenida Holanda y Regina Pacis.

Un automóvil pasó a toda velocidad por el lado de un coche europeo y el agua saltó al conductor del auto chico, haciéndolo tamborlear y patinar con serio peligro de embestir a nuestra camioneta, que se encontraba estacionada cerca del lugar.

## 30 Camiones Basureros Adquirió La Cisterna

La populosa comuna de La Cisterna, una de las más pobladas del país será muy pronto solucionada uno de sus mayores y más antiguos problemas: el de la extracción de basura domiciliar y de aseó en general.

Hace pocos días fueron desahucados en Valparaíso por el Alcalde Carlos Pereira Navarrete, el regidor Arturo González García, el abogado de la Defensa Municipal, Enrique Rolo, y el Contralor, Víctor Bravo, acompañados de los representantes de la firma importadora, los primeros 10 camiones de un total de

30 recientemente adquiridos en los EE. UU. y que significan el más grande esfuerzo realizado hasta ahora por una comuna y Municipio populares de tan limitadas posibilidades económicas. La mayor adquisición de camiones que antes se había hecho en La Cisterna fue en 1965 y con un total de 6 vehículos. Ahora se quinuplica esa cantidad.

Esta adquisición es la resultante exitosa de una serie de medidas económicas adoptadas por la actual Administración Municipal, que le han permitido a más de la compra de camiones referida, cancelar

deudas de la Municipalidad muy antiguas que afectaban su prestigio y crédito y mejorar las rentas de sus obreros miserables algunas. Es decir, el Municipio de La Cisterna en este momento no debe un centavo a nadie, ha mejorado las rentas de sus trabajadores y ha podido importar 30 camiones para extraer la basura. En una palabra, ha saneado su economía.

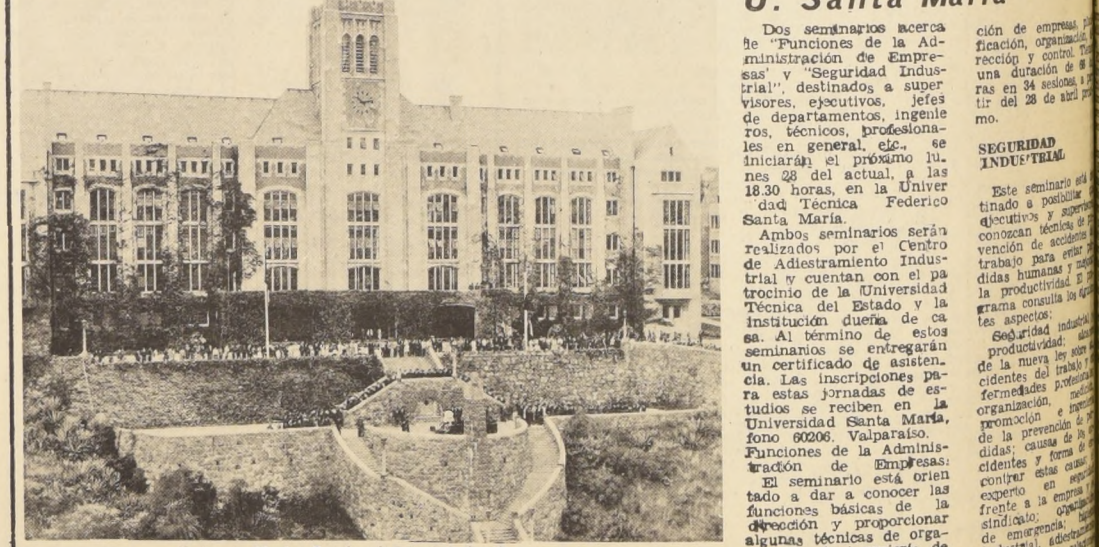
Retiene mayores méritos la adquisición de estos vehículos porque se hacen recursos ordinarios, ya que de un total de 2 millones 800 mil escudos, que es el valor de los 30

camiones sólo un 8 por ciento de esa cantidad, es decir 300 mil escudos, será cubierto por la ley especial de préstamos N.º 16.594 de enero de 1967, que favorece a los Municipios del Departamento "Presidente Aguirre Cerda". En suma, es la propia comunidad, los contribuyentes y la buena administración de los ingresos municipales, la que hace posible la compra de estos elementos motrices que solucionarán el grave problema del aseó y extracción de basura domiciliar.

CREACION DE TRES ZONAS DE ASEO A la par de la Nueva

de los camiones... reira ha considerado conveniencia... comuna en tres zonas. Asco, como una... de racionalizar el... y para el mejor... ohamiento de los... elementos, tanto... es como humano... Estas zonas... ubicadas en la... "Cardenal Caro", el... tor central de la... y en el extremo... te y pre lo de... ya, gracias a... Alcaide y la... unidad y com... Ministerio de la... con la donación... terrenos en que... instaladas estas...

## VALPARAISO



U. Santa María: Seminarios para todos los gustos.

## Elección de Directorio en Escuelas Primarias

VALPARAISO (SARA VIAL, corresponsal) — Recientemente ha quedado constituido el Directorio de la Asociación Provincial del Personal Docente de Escuelas Primarias, despus de haber dado cuenta en varias reuniones de los acuerdos tomados en la Convención Nacional efectuada en Santiago

durante los días 10 y 11 del mes en curso.

La Directiva Provincial quedó constituida como sigue: Presidente, Julio Díaz Silva, Director de la Escuela Canadá, vicepresidente, Victoria Kinderman Montoya, Directora de la Escuela Republica de Cuba, tesorera, Pascual Vergara Serey, Directora de la Escuela Republica Oriental del Uruguay secretario, Fernando Miranda Costa, Director de la Escuela Alemana, prosecretario, Juan Casanova Ramirez, Subdirector de la Escuela, Panama directores, Lautaro Yopez Alfaro, Director de la Escuela N.º 214; Ricardo Vardía, Hernández, Director de la Escuela N.º 38, y Mario Quintana

Mauryaga, Director de la Escuela N.º 19.

Los miembros de la actual Directiva del Personal Docente Directivo han sido recibidos ya por los Directores de Educación del 1.º, 2.º y 3.º Distritos y el miércoles próximo a las 17 horas, serán recibidos por el Director Provincial de Educación, señor Osvaldo Quezada Navalón.

Se informa a todo el Personal Docente Directivo de la provincia que los acuerdos tomados en la reciente Convención, efectuada en Santiago, serán entregados en reunión que se efectuará después de la entrevista con el señor Director Provincial de Educación.

## Seminarios en U. Santa María

Dos seminarios acerca de "Funciones de la Administración de Empresas" y "Seguridad Industrial", destinados a supervisores, ejecutivos, jefes de departamentos, ingenieros, técnicos, profesionales en general, etc., se iniciarán el próximo lunes 28 del actual, a las 18.30 horas, en la Universidad Técnica Federico Santa María.

Ambos seminarios serán realizados por el Centro de Adiestramiento Industrial y cuentan con el patrocinio de la Universidad Técnica del Estado y la Institución dueña de los cursos. Al término de estos seminarios se entregarán un certificado de asistencia. Las inscripciones para estas jornadas de estudios se reciben en la Universidad Santa María, fono 60206, Valparaíso.

Funciones de las Administraciones de Empresas. El seminario está orientado a dar a conocer las funciones básicas de la dirección y proporcionar algunas técnicas de organización de ingeniería de métodos con el fin de que supervisores y ejecutivos desempeñen y ejecuten, te sus funciones. El programa trata acerca de los conceptos fundamentales de la administración de empresas, tales como: organización, planificación, dirección y control. Tiene una duración de 12 horas en 34 sesiones, a partir del 28 de abril.

Seguridad Industrial. Este seminario está destinado a proporcionar conocimientos técnicos de seguridad industrial y prevención de accidentes. Tiene una duración de 12 horas en 34 sesiones, a partir del 28 de abril.

## Moderno Muelle Para Ventanas

VALPARAISO.— Buques de hasta 30 mil toneladas podrán recalar en el nuevo muelle que construye la Ventanas la Compañía de Electricidad.

El muelle estará ubicado al lado sur del actual, ya cuenta con la autorización en forma provisional y definitiva, la que fue otorgada en forma provisional y definitiva, el modo de implementación de la obra. La Dirección del Litoral y la Marina Mercante analizaron que Chilectra podrá operar en la zona de Ventanas y descargará en Caleta Ventanas, en la zona de Ventanas, pudiendo habilitarlo hasta el 15 de mayo de este año, fecha en que deberá emitirse un nuevo instrumento.

Mundial de vóleibol



Desesperación en los rostros de los chilenos. Fue cuando la ofensiva venezolana pegó y duro.

Venezuela la víctima:

# La "Garra" Chilena Sacó Patente de Grande

Notas de CARBON  
Fotos: G. Pavez

SONO LA RONCA BOCINA que puso término al match de Chile y Venezuela con el espectacular y dramático triunfo en el máximo de sets del sexteto nacional y todo el estadio tronó en aplausos y los jugadores chilenos, estrechados en un gigantesco abrazo, festejaron a su modo el epílogo.

Se había ganado nada menos que al vicecampeón sudamericano, en un encuentro sin tregua. En su desarrollo, que se prolongó por espacio de una hora y cuarenta y tres minutos, hubo jugadas excelentes, muchas deficientes, pero todas llenas de vigor y entusiasmo.

Ese set inicial que el sexteto nacional volcó a su favor cuando perdía 12-3 y que estaba indicando nerviosismo y mucho desorden, marcó con precisión el espíritu de los jugadores chilenos. Ante el aliento constante, persistente y ruidoso, los hermanos Grisanti —sobre todo Jaime— empezaron a golpear y achicar aceleradamente la desventaja. Entrega y concentración, fuerza y calidad, aplastaron la excelente expedición precedente de los venezolanos, que, sorprendidos por la recuperación impensada, entraron a perder orden y confianza en sus medios. Luego del empate vibrante a 14 puntos, no hubo ya nada que hacer. Soberbias picadas de Jaime Grisanti, encontraron el piso venezolano, estructurando el 16-14.

Sin embargo, el juego y su desarrollo refinado, sin concesiones de ninguna especie, fue la tónica del encuentro.

Cuando el bloque nacional creó dificultades a los varios atacantes vicecampeones sudamericanos y el resultado se alargó a su favor, sobrevino —y así fue casi siempre— la réplica venezolana. Su juego más variado, su prestancia en el rectángulo anuló esa arma, contrarrestándola con excelentes toques, al espacio donde cuesta llegar.

Del 9 a 9 del segundo set se largó Venezuela, hasta completar el 15-11. De nuevo el match igual que antes de jugarse. Pero nuevamente también sobrevino la fiereza de los chilenos. Suplendo errores infantiles —los tuvo y que dieron miedo— se adjudicó en lucha cerrada el tercero 15-12. Pero estaba dicho: Venezuela no estaba dispuesta a entregar sin antes pelear a fondo su chance. Antonio Figueiras (6), Raúl Domínguez (10) y Asdruba, Cabrera (4) picaron y colocaron en forma.

El desconcierto chileno, a pesar de los varios cambios realizados, no pudo con la ofensiva venezolana. Con el 15-11 para Venezuela, quedaba aún la lucha sin definirse.

Y fue justamente en el quinto y decisivo donde los vóleibolistas nacionales entraron a rajar. Corrigiendo errores (vacilaciones y "quedadas"), el rendimiento empezó a hacerse más completo. Ante el acconar más afinado del juego chileno —coraje y habilidad—, afloraron las imperfecciones del venezolano. El nerviosismo que no excluyó a nadie fue más evidente en el perdedor.



## Un Solo Invicto: R.D.A.

MONTEVIDEO, 21 (ANSA).— Con el triunfo de hoy sobre Unión Soviética, el representante de la República Democrática Alemana está solo al frente, en carácter de invicto, de la tabla de posiciones de Campeonato Mundial de Vóleibol "Cinco Continentes".

EQUIPOS	PJ	PG	PP	Pts.
R.D.A.	3	3	0	6
URSS	3	2	1	5
BRASIL	3	2	1	5
JAPON	3	1	2	4
CHECOSLOVAQUIA	2	1	1	3
URUGUAY	2	0	2	2
ESTADOS UNIDOS	2	0	2	2

## Penúltima Fecha del Mundial

EN EL ESTADIO CHILE se cumplirá hoy desde las 19.30 horas, la penúltima fecha de la rueda de clasificación del Torneo Mundial de Vóleibol.

El programa es el siguiente: Túnez-Venezuela y Cuba con México. El resultado del match de cubanos y mexicanos tiene indudable interés no sólo para los protagonistas, sino que, para los nuestros, que de vencer los aztecas, verían aumentadas sus posibilidades a conseguir una expectante ubicación en esta serie.

Patricio Grisanti, a pesar de su estatura, supera con habilidad la "muralla".

Una de las pocas veces que el ataque tunecino supera el bloqueo cubano.

## "Capos" del Vóleibol de Visita en Chile

VARIAS SON LAS PERSONALIDADES internacionales del vóleibol que han concurrido a la organización de la subsección del Estadio Chile. Entre los últimos mandamases visitantes que se fueron con ojo avizor la expedición de árbitros, jueces y jugadores, están Ja rosław Vevoda, vicepresidente de la Federación Internacional y Chadly Soutel, presidente de la Comisión de Zona Africana. Ambos, que vienen de presenciar encuentros en Montevideo (checos, soviéticos, japoneses, alemanes, y estadounidenses), notaron —aunque no lo dijeron— el abismo existente entre los europeos-asiáticos y los americanos-africanos.

## ¿Sacó Barba, mi Capitán?

EL PELO LARGO, los diferentes tipos de barba, los trajes nueva ola y demás, son pan de todos los días en el rectángulo del Estadio Chile. Pero, hasta hace muy poco, esos "hobbies" o pasatiempos físicos estaban en poder de los extranjeros. Incluso Luis Oviedo, el chascon del sexteto chileno, había hecho una concesión permitiendo una "atnidad" a su melena. Pero, no hay mal que dure cien años. El capitán del mejor cuadro nacional, Eduardo Blanco, considerado por los críticos como uno de los más completos —de Chile, se entiende—, dio el ejemplo. Ante los venezolanos sacó una barba muy mona, que de llegar a cultivarla competiría con la del tunecino Saltone (2).

## Brasil Batió a Japón en 4 Sets

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).— El seleccionado de vóleibol de Brasil obtuvo esta noche un extraordinario triunfo superando a Japón al cabo de cuatro sets cuyos scores fueron 12-15—15-10—15-11 y 15-5.

El encuentro fue arduamente disputado, y Brasil tuvo sus mejores figuras en Feitosa, Jens Moreno y Danilas.

Japón muy disminuido físicamente sobre el final del partido no tuvo el brillo de noches anteriores y su defensa acusó lagunas donde los jugadores brasileños fueron colocando implacablemente sus tantos. Oko, Shiragami y Mitsumori fueron los valores más regulares del conjunto perdedor.

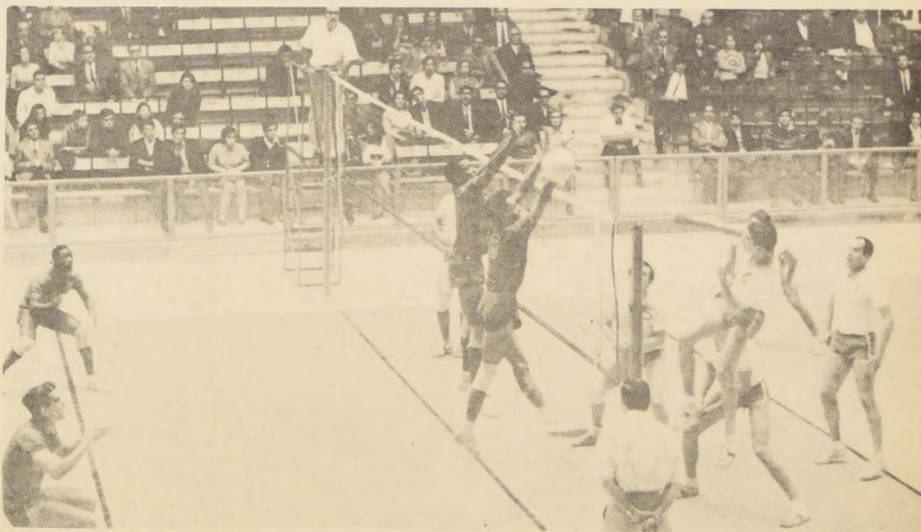
Por primera vez en lo que va del certamen mundial "Cinco Continentes" sorpresivamente se realizó el control "anti-doping" por parte de los médicos de la Comisión Nacional de Educación Física. Fueron citados dos jugadores de cada equipo ingresaron al departamento médicos los jugadores Moreno y Jens de Brasil y Koizumi y Kozume de Japón.

## R.D.A. Derrotó a la UR.SS.

MONTEVIDEO, 22 (ANSA).— El conjunto de la República Democrática Alemana venció en un final extraordinario a Unión Soviética y quedó como único líder e invicto de la rueda final del Torneo Mundial de Vóleibol. El resultado de los cuatro sets disputados fueron 15-10—15-12—10-15 y 15-11.

La nota destacada de este partido resultó el primer set en el que R. D. A. triunfó por quince a cero frente a un equipo soviético muy desorientado.

En el segundo set volvió a imponerse Alemania pero Unión Soviética al influjo del gigante Belayev le impuso ser resistencia. En el tercer set continuó la levatada de Unión Soviética que se impuso por 15-10 mediante un juego que mantuvo en pie a los espectadores al igual que el cuarto set, definitivo, en que R. D. A. coronó su triunfo por 15-11.



## Muy deslucido: Cuba y Túnez un Match Para las Playas

EN EL PRECALENTAMIENTO se vislumbró un vencedor: Cuba. En los primeros minutos un derrotado: Túnez. Y no podía haber misterio ni meras dudas, sobre el resultado. Se dio la lógica con un agitado, que el triunfo cubano gustó a desahogado, por la pibieza del juego desle. gado, ante la innecesidad de mostrarlo. Lo anterior confirmó un encuentro pobre. Cuando Cuba quiso ganar apuró y todo se acabó. Antes sin embargo, el juego fue deslucido, con errores, permitiéndose el accionar blando de ambos sextetos. Pero ese desinterés aparente de los cubanos por apurar y prodigarse con intervenciones elegantes y prácticas, como las que debió mostrar ante soviéticos y checos, fue aparente. Su meta es ganar la rueda de clasificación y para hacerlo es necesario encarar los futuros encuentros ante rivales presumiblemente más fuertes, con los jugadores en las mejores condiciones. A pesar de eso, hubo con tadas jugadas que tuvieron el sello de la habilidad y potencia del vóleibol cubano. En cuanto a Túnez es tuvo dentro de lo que puede dar. Su vóleibol es ciente —a pesar de su condición de campeones africanos— es muy inferior. En el sexteto que hace de base, hay también un desnivel notable. Belkodia (1) y Saltone (2) son los únicos que en verdad pueden imprimirle al juego cierta potencialidad. Y dos jugadores, con un cuádr de sets, sobre todo en un Certamen Internacional Mundial, no bastan.

Sufre la Pelota. Medio a medio y sobre la red, es atrapada por un tunecino y un cubano.









# Guía Profesional

ABOGADOS	DENTISTAS	MEDICOS
<b>SANCHEZ DEL POZO</b> Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Participaciones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cobranzas. Cheques. Moneda N° 1137 - Of. 78. Teléfono 80813 G. P. H. O. C.	<b>PROTESIS DENTALES</b> Soldaduras - Reparaciones Inmediatas Clinica Dental EDWARD Compañía 1048 - 3.º piso Depto. A. Edificio Teatro Real <b>OCULISTA</b> <b>DOCTORA TOBAR</b> Moneda 1040 - Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas: 18-19.30 horas Sábados, de 12 a 13 horas GP. 4-4	<b>Dr. GASTON RAMIREZ</b> Manuel Rodriguez 54 Fono 68823 <b>Dr. HERNAN DEL PINO</b> Enfermedades de Niños Rayos X Consultas de 14 a 16 horas Mac Iver 142 - 2º piso Oficina 204 - Fono 393601 Lunes, Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745 Pedir hora <b>Dr. SAINZ RECIO</b> Coronas, Hígado, Edón, Estómago, Obesidad, San Antonio 427 Of. 715, de 8 a 7. Teléfono 36861. GP. Al 201V <b>Dr. JOSE FROIMOVICH</b> ESPECIALIDAD VEJEZ Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176 <b>DOCTORA NAVARRETE</b> Señoras Obstetricia, Ginecología Vicuña Mackenna 923 Teléfono N.º 35912 Consultas de 16 a 19 horas <b>MATRONAS</b> <b>SEÑORA PHERINY</b> Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.
<b>RAQUEL KOGAN B.</b> Toda clase de asuntos Compañía 1048, 9º piso, Depto. A - Fono 84844 Horas: 18 a 20	<b>OPTICAS</b> <b>OPTICA SERRA</b> Mac Iver 171 Despacho exacto de recetas - Anteojos Precisión - Calidad Economía - Rapidez Consultas de 16 a 19 horas <b>PRACTICANTE</b> <b>LUIS ALDUNATE</b> Practicante Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828 Atiendo prescripciones medicas en vias urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria	<b>Dr. VITERBO PARRA BARAHONA</b> Señoras Obstetricia. Ginecología - Consulta <b>CLINICA BOSTON</b> Alameda 1620 - Fono 81921 Atención de 11.30 a 14.30 <b>PEDICURO</b> <b>AVILES</b> Pedicuro - Practicante Av. Cumming 441 - Mixto. Indolero. Hora y llamado a domicilio. 87596
<b>DENTISTAS</b> <b>SOLDADURAS EN PLACAS. ENTREGA 30 MIN.</b> Doctor FROIMOVICH Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536 G. P. C. 14169 <b>Dr. Bórquez</b> dentaduras inmediatas. Coronas, Fundas - Atención rápida a horario convenido San Antonio 510 Of. 505 Fono: 33981 G.P.C. Indef. 1969 <b>RESTAURACIONES URGENTES</b> Placas, Puentes Reparaciones Clinica Dental CENTRAL Compañía 1068 Of. 1103 Fono 85702		<b>INDISA</b> <b>SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO</b> PARA ADULTOS Y NIÑOS NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS <b>Fono 254555</b>

Coloree Este "Mono" y Gane Uno de Nuestro 100 Premios



NOMBRE .....

EDAD ... Calle en que vive .....

JUAN MARINO

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

En conformidad al Art. 129 de la Ley General de Construcción y Urbanización, y a fin de dar cumplimiento al Decreto Sec. 2a. N° 2232 de fecha 15 de diciembre de 1967, y en atención a que se han agotado todos los medios para ubicar al propietario del sitio eriazco ubicado en calle Arzobispo Casanova esquina de Andrés Bello,

NOTIFICASE a don Augusto Nevellán de Solmiña, con domicilio en Avda. Pirámide N° 983 (Paradero 11 y medio de la Avda. José Miguel Carrera, ex Gran Avenida), que previa obtención del permiso correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, y en el plazo de TREINTA DIAS (30) deberá proceder a la construcción de un cierre reglamentario en el predio antes citado, del cual es propietario.

El Departamento de Obras Municipales deberá formular denuncias diarias al Juzgado de Policía Local correspondiente, en caso de incumplimiento a lo ordenado en la presente resolución.

Firmados: MANUEL FERNANDEZ DIAZ, Alcalde...  
 LUIS MANRIQUEZ REYES, Secretario.

DICK TRACY

Comic strip panels for Dick Tracy. Characters include Dick Tracy, M. A. R., and others. Dialogue includes: "VAMOS MUY DESPACITO AL TIENES QUE APURARTE", "HAZTE CARGO DEL TIMON, WANDA... VOY A VER LOS MOTORES", "VAMOS A TODA VELOCIDAD, YO NO ENTIENDO WANDA", "SI NO VAMOS MAS RAPIDO ACABAREMOS EN LA CARCEL", "¡AHÍ ESTÁ EL YATE!", "EL ANCLA QUE LE PUSE LO HA DETENIDO... LO ALCANZAREMOS", "¡NO, BU-TARI! NO ME VAS A UTILIZAR A MI PARA OCUPAR TU PUESTO DE Jefe, DE JEFE!", "¡SILENCIO! ¡O TE UNIRÉ A THOMAS!", "¡ALLÁ LOS DOS! ¡LE VOY A ENSEÑAR A LOS SOLDADOS COMO EL JEFE ES-RAT DEJA QUE SU HIJA ESCAPE CON EL QUE NOS VA A AYUDAR A VENCER AL ENEMIGO!", "¡UN POCO MAS TARDE, DOCTOR, TENGO UN ACUNTO QUE ATENDER!", "¡MACY! ¡USTED LUCE MUY BIEN, CARAMBA!", "¿DE QUE SE TRATA, DON FOP?", "¡SIENTENSE TODO EL MUNDO!", "EL PACIENTE ESTÁ EN EL RESPIRADOR... ¡ALGO PUEDE PAGAR AHORA!", "1683/5"

**LAN-CHILE**  
 LINEA AEREA NACIONAL

JUEVES: PUDAHUEL

VUELO 150 LLEGA 20:20 PROCEDENTE DE: MONTEVIDEO-BUENOS AIRES

VUELO 150 SALE 21:15 DESTINO A: LIMA-GUAYAQUIL-MIAMI

VUELO 155 LLEGA 12:15 PROCEDENTE DE: MIAMI PANAMA-LIMA

VUELO 155 SALE 13:15 DESTINO A: BUENOS AIRES MONTEVIDEO

VUELO 93 LLEGA 18:00 PROCEDENTE DE: ARICA ANTOFAGASTA

VUELO 92 SALE 09:30 DESTINO A: ANTOFAGASTA ARICA

VUELO 83 SALE 09:15 DESTINO A: PTO. MONTT PUNTA ARENAS

VUELO 82 LLEGA 19:30 PROCEDENTE DE: PUNTA ARENAS-PUERTO MONTT.

LOS CERRILLOS

VUELO 952 SALE 10:00 DESTINO A: COPIAPO-ANTOFAGASTA-TOCOPILLA-IQUIQUE-ARICA

VUELO 963 LLEGA 16:40 PROCEDENTE DE: ARICA IQUIQUE-ANTOFAGASTA-TALTAL-COPIAPO-VALLENAR

VUELO 720 SALE 08:10 DESTINO A: ANTOFAGASTA-IQUIQUE

VUELO 721 LLEGA 18:50 PROCEDENTE DE: IQUIQUE ANTOFAGASTA

VUELO 520 SALE 09:10 DESTINO A: ANTOFAGASTA CALAMA-LA SERENA

VUELO 521 LLEGA 18:55 PROCEDENTE DE: CALAMA ANTOFAGASTA-LA SERENA

VUELO 281 SALE 11:00 DESTINO A: CONCEPCION OSORNO

VUELO 205 SALE 17:00 DESTINO A: CONCEPCION

VUELO 280 LLEGA 16:50 PROCEDENTE DE: OSORNO CONCEPCION

VUELO 200 LLEGA 10:20 PROCEDENTE DE: CONCEPCION

VUELO 204 LLEGA 16:20 PROCEDENTE DE: CONCEPCION

**SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 18 AL 24 ABRIL DE 1969.**

1er. SECTOR.— Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Cerro Santa Lucia.

Central, Estado N.º 343; Congreso, Bandera N.º 501; Nelson, Avenida...  
 2o SECTOR.— Teatinos, Catedral, Balmaceda, Mapocho, Avenida Matucana N.º 1099; San Martín N.º 222; Mierola, San Pablo N.º 5271; Carrascal, Carrascal N.º 4490; San Pablo N.º 5125; Fénix, J. J. Pérez N.º 800; Freyre, Población Los Nogales, Zanjon de la...  
 3er. SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins, Orión, Avenida Bernardo O'Higgins, Nataniel N.º 931; Rojas, Basculón N.º 1400; Franklin N.º 1386-A; Club Hípico, Almirante N.º 762; Carrera, Los Pingüinos N.º 4294, Población Nogales; Benjerrot, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 2802.

4o SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins, San Diego, Avenida Bustamante, Armenia, San Diego N.º 699; Nueva Lira, Lituano N.º 1053; Santa Fe, Carmen N.º 1395; San Diego N.º 1505; Indiana, Franklin N.º 499; Condes, Bilbao.

Bristol, Avenida Providencia N.º 1364; Avenida Adopungido N.º 3515; Malara, Avenida Las Condes N.º 9219; Vespucio, Avenida...  
 5o SECTOR.— Providencia, Vitacura, Apoquindo, Brno, Avenida Providencia N.º 1364; Avenida Adopungido N.º 3515; Malara, Avenida Las Condes N.º 9219; Vespucio, Avenida...  
 6o SECTOR.— Bilbao, Irrazaval, Avenida Bustamante, Macul, La Reina, Plaza Ezaña, Avenida Irrazaval N.º 570; Los Leones N.º 2006; Bilbao Oriente, And N.º 7421; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales Villa Macul, Avenida J. P. Alessandrini N.º 400; Oriente, Avenida Pedro de Valdivia N.º 414; Malvarias Concha N.º 0195; Echegaray, Los N.º 4172.

7o SECTOR.— Avenida Vicuña Mackenna, Zaldívar, La Granja, Camino Melipilla, San Miguel, Aeropuerto, Camino Melipilla N.º 6072; Gran Avenida N.º 2599; Aravena, Gran Avenida María Caro, Avenida Central N.º 7597; María Caro, Vendome, Los Molles N.º 3206; Dávila, León Prado, León Prado N.º 894; N.º 5962; Sebastopol, Sebastopol N.º 431; Nore N.º 8962; Avenida Ecuador N.º 8962; Avenida El Salto, Avenida Recoleta, Atlántida, Avenida Independencia N.º 1211; Avenida Independencia N.º 1016; Prado, Avenida Independencia N.º 2813; Astor, Avenida Príncipe de Gales N.º 1134; Santa Clara, Los Angeles N.º 2000; Tupungato N.º 5310; Andacollo, Longitudinal Población Hirmas; Maipo, Avenida Recoleta N.º Purísima, Purísima N.º 145; Sepúlveda, Avenida Salto N.º 2699.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA GENCIA, Avenida Portugal N.º 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para el despacho de recetas, medicamentos de urgencia y de Curación, y podrán ser atendidos después de 21 horas por la ventanilla correspondiente.

SERVICIO SACERDOTAL DE URGENCIA  
 Atención espiritual a enfermos graves, desde de la noche a las 7 de la mañana. Llamar al N.º 383189.

**PAVO AMERICANO PROVIDENCIA**  
 1622  
**MOSTAZAL LOCAL 1**

CONTINUANDO en su TEMPORADA DE GRANDES ESPECTACULOS MUNDIALES 1969 iniciada con HOLLIDAY ON ICE y LA LINTERNA MAGICA DE PRAGA, ahora estamos organizando la gran puesta en escena de

**MAGYAR CIRKUSZ**

**TEATRO CAUPOLICAN**



**CIRCO ESTATAL de HUNGRIA**



**HUNGRIA artística**

MOSAICO MULTICOLOR de todas las expresiones de la Academia de Arte Cirsense de BUDAPEST, con 60 artistas y además JAGUARES, LEONES, CHIMPANZES y grupo de caballos de los famosos ecuestres húngaros, "LOS 4 CABALLISTAS DUNAI" ORDEN DE LOS PRIMEROS PROGRAMAS EN CHILE, Mayores y Menores.

VIERNES 2 de Mayo, NOCHE inaugural: 9.40.

**MAGYAR - CIRKUSZ - HUNGRIA**



**CIRCO ESTATAL de HUNGRIA**



**TEATRO CAUPOLICAN**

SABADO 3 de Mayo, en VERMUT, 6.30 y 9.40.  
 a las 9.40.  
 DOMINGO 4 de Mayo, en MATINE 3.10 de la noche y en NOCHE, 9.40... Y en la noche, VERMUT, 6.30 y NOCHE, para el debut durante el MES DE MAYO, para dar paso a los BAILETS de la OPERA INGLATERRA.

**TARZAN**

Comic strip panels for Tarzan. Characters include Tarzan, Jane, and others. Dialogue includes: "¡ALLÁ LOS DOS! ¡LE VOY A ENSEÑAR A LOS SOLDADOS COMO EL JEFE ES-RAT DEJA QUE SU HIJA ESCAPE CON EL QUE NOS VA A AYUDAR A VENCER AL ENEMIGO!", "¡NO, BU-TARI! NO ME VAS A UTILIZAR A MI PARA OCUPAR TU PUESTO DE Jefe, DE JEFE!", "¡SILENCIO! ¡O TE UNIRÉ A THOMAS!", "¡ALLÁ LOS DOS! ¡LE VOY A ENSEÑAR A LOS SOLDADOS COMO EL JEFE ES-RAT DEJA QUE SU HIJA ESCAPE CON EL QUE NOS VA A AYUDAR A VENCER AL ENEMIGO!", "¡UN POCO MAS TARDE, DOCTOR, TENGO UN ACUNTO QUE ATENDER!", "¡MACY! ¡USTED LUCE MUY BIEN, CARAMBA!", "¿DE QUE SE TRATA, DON FOP?", "¡SIENTENSE TODO EL MUNDO!", "EL PACIENTE ESTÁ EN EL RESPIRADOR... ¡ALGO PUEDE PAGAR AHORA!", "1683/5"

Comic strip panels for Tarzan. Characters include Tarzan, Jane, and others. Dialogue includes: "¡ALLÁ LOS DOS! ¡LE VOY A ENSEÑAR A LOS SOLDADOS COMO EL JEFE ES-RAT DEJA QUE SU HIJA ESCAPE CON EL QUE NOS VA A AYUDAR A VENCER AL ENEMIGO!", "¡NO, BU-TARI! NO ME VAS A UTILIZAR A MI PARA OCUPAR TU PUESTO DE Jefe, DE JEFE!", "¡SILENCIO! ¡O TE UNIRÉ A THOMAS!", "¡ALLÁ LOS DOS! ¡LE VOY A ENSEÑAR A LOS SOLDADOS COMO EL JEFE ES-RAT DEJA QUE SU HIJA ESCAPE CON EL QUE NOS VA A AYUDAR A VENCER AL ENEMIGO!", "¡UN POCO MAS TARDE, DOCTOR, TENGO UN ACUNTO QUE ATENDER!", "¡MACY! ¡USTED LUCE MUY BIEN, CARAMBA!", "¿DE QUE SE TRATA, DON FOP?", "¡SIENTENSE TODO EL MUNDO!", "EL PACIENTE ESTÁ EN EL RESPIRADOR... ¡ALGO PUEDE PAGAR AHORA!", "1683/5"



# LO QUE UD. PUEDE VER Y VISITAR HOY



**LO CASTILLO.** Vitacura 481981.— A las 19.15 y 22.15 horas. Los tuyos los míos, los nuestros. Comedia, menores.

**MARCONI.** Manuel Montt 032 (42887).— A las 19.15 y 22 horas. Yo te amo Alicia. EE. UU., mayores de 21, comedia.

**MACOUL.** J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rot. desde las 14 horas: Vuelvete y te mato. Flashman.

**ORIENTE.** Pedro de Valdivia 069 (41345).— A las 16.15, 19 y 22 horas. Años de vida y muerte. Drama real, menores.

**PEDEDO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia - Bilbao (43948).— A las 18.30 y 23 horas: Cargamento de la muerte. EE. UU., acción mayores de 18.

**LAS LILLAS.** E. Yáñez, J. de Dios V. (43116).— A las 19 y 22 hrs: Extraña pareja. Comica, mayores y menores.

**VERANO.** P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. desde las 14 horas. Las boinas verdes. Viva la mafia. La venganza de Fu Man Chü.

**SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA**

**ALHUE.** Población Dávila (581427). Rot. desde las 14 horas: Ringo no perdona. Hércules contra los tartaros. Intriga en Suez.

**AMERICA.** R. de los Ríos 290. (52943) 227. Rot. desde las 14 horas: Racionamiento.

**ESMERALDA.** San Diego 1035 (64303). Rot. desde las 14 horas. Dios no paga el sábado. Se busca a Johnny Texas. Juego de masacre.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 (52163). Rot. desde las 14 horas: Por un puñado de dólares. Cowboy mayores de 21.

**EL BOSQUE.** Paradero 33, Gran Avenida (581522). Rot. desde las 17 horas: Tres mordiscos a la manzana. La cobra.

**IMPERIAL.** San Diego 293 (52181). Rot. desde las 14 horas: Voy, lo mato y regreso. El Cisco. La Ventana.

**LIRA.** Pintor Cicarelli 293 (52181). Rot. desde las 14 horas: Hoy a mí, mañana a ti. Ringo no perdona. El nido de la mafia.

**MISTRAL.** San Diego 279 (63994). Rot. desde las 14 horas: El médico de Stalingrado. Herencia alnuestra. Sandokán.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782). Rot. desde las 14 horas: Ajuste de cuentas. Circulo del terror. Los cañones de Navarone.

**MONACO.** 10 de Julio-A. Prat (382845). Rot. desde las 14 hrs.: Las tjeras del diablo. El salvaje.

**OMAR.** San Diego 1950 (55103). Rot. desde las 14 horas.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 14 hrs.: El estrangulador de Boston. Los destructores. La caída mortal.

**PRAT.** San Diego 2117 (50754). Rot. desde las 14 hrs.: El estrangulador de Boston. La caída mortal. Los destructores.

**ROMA.** San Diego 230 (67258). Rot. desde las 14 hrs.: Vertigo de pasiones. Los pianos mecánicos. May. de 21.

**SAN MARTIN.** Alameda-Prat (36357). Rot. desde las 14 horas: "No estás" y "No estás".

**PLAZA ITALIA - V. MACKENNA**

**QUEDANO.** Plaza Balmaceda (31787). Rot. desde las 14 horas: El asesino de Boston. Los destructores. La caída mortal.

**SANTA LUCIA.** Alameda-Prat (34718).— A las 18.40 y 22 horas: Odissea del Espacio". Drama, menores.

**SANTIAGO.** Merced 829 (40740). Rot. desde las 14 horas: "Por un puñado de dólares". Cowboy, menores.

**SAN PEDRO.** Merced 772 (40740). Rot. desde las 14 horas: "El dios fundido". Drama, mayores de 18.

**SANTO DOMINGO.** Huérfanos 757 (40740). Rot. desde las 14 horas: Siempre hay un asesino. "El extraño". Mayores de 18.

**SANTO DOMINGO.** Huérfanos 1313 (40740). Rot. desde las 14 horas: "El hombre que tenía miedo". "La tía".

**SANTO DOMINGO.** Huérfanos (40740). Rot. desde las 14 horas: "Años de vida y muerte". Drama real, menores.

**SANTO DOMINGO.** Ahumada-Prat (39761). Rot. desde las 10.30 horas: "Extraña pareja". Comica, menores.

**SANTO DOMINGO.** Ahumada 163 (40740). Rot. desde las 10.30 horas: "Festival de la vida". Comica, menores.

**SANTO DOMINGO.** Washington 26 (40740). Rot. desde las 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Una joven y un asesino. Drama, mayores de 21.

**SAN DIEGO.** San Diego 812 (81093). Rot. desde las 14 hrs.: Mi nombre es violencia. Qué me importa si muero.

**SAN MIGUEL.** Avda. Eucades 1202 (51262). Rot. desde las 14 hrs.: Mi nombre es violencia. Qué me importa si muero.

**MONUMENTAL.** Alameda 3943 (91555). Rot. desde las 14 horas: El botín más grande del mundo. Auge y caída del Tercer Reich. El atraco al estadio.

**SECTOR VIVACETA, INDEPENDENCIA, EL SALTADO, RECOLETA**

**BLANCO ENCALA D A D.** Avda. B. Encalada (91787). Rot. desde las 14 hrs.: Voy, lo mato y regreso. El Cisco. La ventana.

**CARRERA.** Alameda 2151 (86635). Rot. desde las 14 hrs.: Dios no paga el sábado. Se busca a Johnny Texas. Juego de masacre.

**COLON.** San Pablo-Maipú (733146). Rot. desde las 14 hrs.: El hijo de Django. Por el placer de matar. Dios perdona, vo no.

**ALCAZAR.** Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 hrs.: La muchacha de la motocicleta. Solamente los míos.

**A. ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Rot. desde las 11 hrs.: Villa cabalga. Cowboy, may. de 18.

**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254). Rot. desde las 12.30 hrs.: Las dos mancornadoras. Al son de la marimba. Una joven de 16 años.

**SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA-BRASIL - ESTACION**

**NAVIA.** S. Izquierdo 1625 (731720). Rot. desde las 14 hrs.: La muerte toca a tu puerta. Entre el deseo y la muerte.

**ZINKA EN COPIAPO, EL 25**

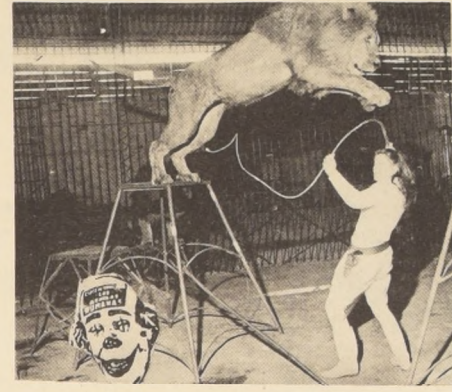
Juvenil domadora alemana, minifalda, 20 años...

ELLA solita enfrenta 10 LEONES AFRICANOS, todos juntos en el redondel de hierro.

**EN ANTOFAGASTA, EL 30**

MIERCOLES 30 ABRIL Noche Debut Antofagastina.

## NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1969



**¡No Equivocarse!** He aquí el UNICO Circo oficial del Teatro Caupolicán en gira por la zona norte de Chile.

**EN PEDRO DE VALDIVIA**  
MARTES 13 de Mayo, única noche.

**EN MARIA ELENA**  
MIERCOLES 14 de Mayo, única noche.

**EN TOCOPILLA**  
VIERNES 16 de Mayo, noche debut Tocopilla; SABADO 17, mat. v. y n. Y DOMINGO 18 de Mayo, triples despedidas Tocopilla.

**EN IQUIQUE**  
JUEVES 22 de Mayo, noche debut Iquique; VIERNES 23, v. y n. SABADO 24, mat. v. y n. Y DOMINGO 25 de Mayo, triples despedidas Iquique.

**EN ARICA**  
JUEVES 29 de Mayo, noche debut Arica; VIERNES 30, v. y n. SABADO 31, mat. v. y n. DOMINGO 1 de Junio, triples despedidas Arica.

**EN PEDRO DE VALDIVIA**  
MARTES 13 de Mayo, única noche.

**EN MARIA ELENA**  
MIERCOLES 14 de Mayo, única noche.

**EN TOCOPILLA**  
VIERNES 16 de Mayo, noche debut Tocopilla; SABADO 17, mat. v. y n. Y DOMINGO 18 de Mayo, triples despedidas Tocopilla.

**EN IQUIQUE**  
JUEVES 22 de Mayo, noche debut Iquique; VIERNES 23, v. y n. SABADO 24, mat. v. y n. Y DOMINGO 25 de Mayo, triples despedidas Iquique.

**EN ARICA**  
JUEVES 29 de Mayo, noche debut Arica; VIERNES 30, v. y n. SABADO 31, mat. v. y n. DOMINGO 1 de Junio, triples despedidas Arica.

**EN IQUIQUE**  
JUEVES 22 de Mayo, noche debut Iquique; VIERNES 23, v. y n. SABADO 24, mat. v. y n. Y DOMINGO 25 de Mayo, triples despedidas Iquique.

**EN ARICA**  
JUEVES 29 de Mayo, noche debut Arica; VIERNES 30, v. y n. SABADO 31, mat. v. y n. DOMINGO 1 de Junio, triples despedidas Arica.

**HOY GRAN PALACE**  
11. A.M. 2.45-6.15-9.45 P.M.

**Mucho, Mucho, Más que un Musical!**

**OLIVER!**

CON RON MOODY y OLIVER REED SHANI WALLIS

**Caja de Previsión de Empleados Particulares**

**PAGO DE IMPOSICIONES EN LA OFICINA CENTRAL**

Se pone en conocimiento de los señores empleadores, que a partir desde el 1.º de abril del año en curso, esta institución inició el cambio de sistemas internos para posibilitar la contabilización de las cuentas individuales de los imponentes mediante computación electrónica.

Por este motivo, las Cajas receptoras se han distribuido por "LETRAS", de tal manera que las impositores deben pagarse en aquella caja que corresponda a la "LETRA" inicial del primer apellido del empleador o a la de la "Razón Social" de éste, en el caso de Sociedades, Compañías, Fábricas, Industrias, etc.

Además, se deberá indicar en las planillas de impositores el número del "ROL" asignado a cada empleador, en el casillero que para tal efecto contemplan dichas planillas.

Las firmas empleadoras, deberán pasar a retirar este "Rol", para dar cumplimiento en su oportunidad a la exigencia expresada en el párrafo anterior, en las fechas, horas y condiciones que se indican en el siguiente calendario, para lo cual será necesario exhibir la última planilla de impositores cancelada, sin importar el mes a que ésta corresponda:

Letras: A y B	Jueves 24	14 a 17 hrs.
C	Viernes 25	14 a 17 hrs.
D a F	Lunes 28	14 a 17 hrs.
G a J	Martes 29	14 a 17 hrs.
K a M	Miércoles 30	14 a 17 hrs.

**Mes de Mayo**

N a R	Viernes 2	14 a 17 hrs.
S	Lunes 5	14 a 17 hrs.
T a Z	Martes 6	14 a 17 hrs.

(Quedan excluidos por ahora de esta obligación, los empleadores que habitualmente depositan sus impositores en las Agencias Estación, Oriente y San Miguel)

Desde el 15 de mayo próximo, los cajeros exhibirán que en cada planilla de impositores venga anotado el número del "Rol" y la presentación de la tarjeta respectiva que contiene ese antecedente, el que, además, se hará igualmente exigible en todos los documentos, formularios, tales como préstamos de auxilio, avisos de contrataciones y cesamientos de servicios y otros que otorguen los empleadores a sus empleados para requerir beneficios en esta institución.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**teefix**

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

ETIQUETA AZUL CEYLON

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

**CONSTRUCCION EDIFICIO SUCURSAL PARA LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL DE IQUIQUE**

**CONSTRUCCION POBLACION "CATAMARCA", 2.º SECTOR, COMUNA DE QUINTA NORMAL, PROVINCIA DE SANTIAGO**

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**ULTIMO JUEVES**

SUCESO T. CAUPOLICAN - HOY JUEVES Y VIERNES: TODOS LOS DIAS VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40 HORAS.

**¡SE VA!**

DESPEDIDA PROXIMO DOMINGO  
MATINE 3.20 - VERMUT 6.40

PASARAN MUCHOS AÑOS ANTES DE VOLVER A VER MARAVILLA IGUAL ASISTAN A GOZAR CON EL PATINADOR LOCO... EL PAGAYO HABLADOR... UNA ORQUESTA QUE SE HUNDE EN EL ESCENARIO... GRACIOSOS DIBUJOS ANIMADOS... EL BOMBERO FUMADOR... UN LEON FURIOSO... LA ORQUESTA DE JAZZ DE QUINTILIZOS... EL CAJON COHETE A CHORRO... TIROS AL BLANCO ESTILO JAMES BOND... LOS AROS MAGICOS.

**¡ADIOS!**

**LA LINTERNA MAGICA**

**teefix**

ETIQUETA AZUL CEYLON

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

**CONSTRUCCION EDIFICIO SUCURSAL PARA LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL DE IQUIQUE**

**CONSTRUCCION POBLACION "CATAMARCA", 2.º SECTOR, COMUNA DE QUINTA NORMAL, PROVINCIA DE SANTIAGO**

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual..... E 180.-  
 Semestral..... E 92.-  
 Trimestral..... E 48.-

LA NACION

JUEVES 24 DE ABRIL DE 1969.-

Presidente del Consejo: Jorge Caprillo  
 Director responsable: Raúl González  
 Representante legal: Eduardo Labeaga  
 Proprietario: Empresa "La Nación"  
 Todos domiciliados en Agustinas 1265



“LOS DE LA ESCUELA”, buen conjunto folklórico celebrando en el “Cantagallo” un nuevo año de vida. El flaco Gálvez destapó una botella de champagne, y los integrantes, cada uno con una vela en la mano, brindaron por los éxitos del conjunto.

ESTEBAN LOB, el “alemán” de la Minería con versando con algunos amigos cuando corría hacia su emisora. Anunció que se casa a fin de año. Textualmente acotó: “no hay plazo que no se cumpla”.

MARIA CANEPA, haciendo vacunar contra la gripe a los actores del ITUCH, para que no vayan a suspender las próximas funciones de “Viet Rock”, que se estrenará el 2 de mayo.

NELSON VILLAGRA y SHENDA ROMAN, por Ahumada, cargados de paquetes. Parecían viejitos pascueros con ese sol de diciembre del lunes. Nelson protagoniza “Viet Rock”.



RAFAEL PERALTA, apareciendo en TV y cantando todos sus viejos éxitos. Sigue defendiéndose el muchacho.

JORGE ONATE, a la salida de la Odeón, tomando un vasito de leche. Un alto en el camino, después de una jornada tan intensa.

ROLANDO “ROTO” BERNALES, muy enfermito y en cama. Aseguró que el resfriado él lo pasaba con “chicha con cavilar”. Así son algunos. Aseguran que en su casa mandó ponerle parquet al patio.

VICTOR ROJAS, muy felicitado por sus ensayos en “El Evangelio según San Jaime”, donde hace de Juan Bautista y de Gallo de la Pasión. Rojas es uno de los jóvenes actores del ITUCH más promisorios.



JUAN LA RIVERA, ganándose un “pituitito” en el programa “Quién Soy Yo”. Bastante bien. Luego corrió para su radio a cumplir con su horario. Responsable el muchacho.

A los muchachos del conjunto folklórico “LOS CARRETEROS” festejando una actuación en televisión. Les prometieron que nuevamente irían a una nueva presentación.

ANDRES MORENO y KIKI, en un ascensor muy apurados camino al trabajo. Moreno lucía una juvenil corbata de rosa, mientras Kika un hermoso y también juvenil vestido azul.

NENE AGUIRE, de regreso de Cuba, invitando a cenas a Eugenio Guzmán y a Victor Jara.



AGUSTIN SIRE, despidiéndose de sus amigos, porque parte en largo viaje, a Europa. Asistirá al Congreso Internacional de Teatro de Budapest.

Los Tres Días de Leonardo Favio

Leonardo Favio, actor, director de cine, compositor y cantante. Tercera vez en nuestro país. Antes dos triunfos en Viña del Mar, con motivo del último Festival de la Canción de esa ciudad. Ahora, tres días, dos actuaciones diarias en el Teatro Rex, una grabación de video tape para el Canal 13, saludos a artistas, visita a la ciudad de los artistas, algunas veladas en su departamento. Y no olvidar, junto a él, Carola, su joven mujer, y algunos amigos inseparables, con algunas culpables reales o posibles.

Favio llegó el viernes a mediodía, casi durmiendo, al Hotel del aeropuerto de Pudahuel. Lo esperaban muy pocas “fans” (sólo tres muchachas de la directiva, con ramos de claveles y rosas). En el camino, pese a las transmisiones optimistas de Radio Minería, nuestros reporteros no pudieron avisar a admiradoras o admiradores, esperándolo.

Inquietud, confusión, perplejidad en los directivos de la radio. La inversión era demasiado grande. Según se afirma, el solo costaba 30.000 dólares, trescientos millones de pesos chilenos. A lo cual hay que agregar el pago de los músicos de la orquesta, alrededor de 40, la actuación especial de Los Afiliados Negros y de Gloria Simonetti. Una empresa pagó el auspicio para la transmisión radial y televisiva. Pero nos adelantamos.

El viernes a las 16.45, esto es con tres cuartos de atraso (razo que se hizo regular, en las programaciones) Favio llegó a la conferencia de prensa, donde repone los discjockeys, “fans” desconocidos, siguen avidamente las actividades sueltas sin acartonamiento, del cantante. Preguntas necesarias, inteligentes, pertinentes y... de las otras. Lo más importante para algunos, los tres “compañeros” con “pinta” de guardaespaldas que, según una relacionadora pública, eran los causantes de los atrasos del cantante.

Media hora de atraso para su actuación del Rex, que está algo más que medio. Los días siguientes suben los bonos... El intérprete actúa cada día con más en usiamso. Conmueve a un público entre juvenil y adulto, “mas educado”, según observaron algunos, que el público que de gritos y chillidos con Raphael o Salvatore Adamo.

En realidad, hay demasiado dramatismo, tensión emocional sincera, nobleza de intención musical, como para dar lugar a manifestaciones “fuera de tono”. Favio cuyo nombre es Euzad Juní un árabe de cepa, no puede dejar de evocar el mundo de la lírica árabe, con sus cantos de gran ternura y sensualidad. Favio evoca dramáticamente el mundo perdido de la infancia, de los muchachos ganando el camino de la vida, con alegría, el mundo de los primeros amores, de los primeros desgarramientos que produce la pasión. Es por un momento tierno en la evocación y casi enseguida desgarrado: las furias y las penas.

Así, durante tres días. El sábado hubo, a las dos de la tarde, un emocionado encuentro, en el Auditorium de Radio Minería. Son más de 200 socios de su club de “fans”, con uniformes escolares, la mayor parte no tienen más de 14 o 15 años. Le llevan regalos. Favio está emocionado.

UNA VELADA NOCTURNA

La noche de su debut, un reportero de “La Nación” le acompañó a su “suite” donde departió con algunos amigos.

Allí se conoció otro Favio. Luego de cinco minutos de “conversa” pidió permiso para “ponerse cómodo”. Un pijama azul, descalzo y con un vino en la misma botella. Pidió mate y luego charla.

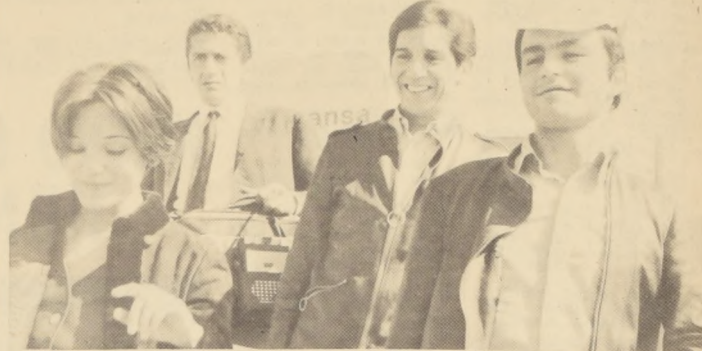
...en tres días no más de dos horas de sueño. La verdad es que estoy cansado. Necesito reposar. Reponerme de este trajín intenso.

...lamentando venir por tan poco tiempo. Me gusta esta tierra. Hay gente buenísima, ahora que no saben decir que...

Un trago de tinto, y la charla...  
 ...los muchachos de la orquesta se han pasado. Como le pusieron el hombro. Así da gusto trabajar. Nadie puede quedarse cuando lo empujan de esta manera...

...he escuchado que se me critica, que saco pocos temas. Despacio, despacio. La próxima vez que venga, traeré un nuevo repertorio. Mi nuevo Long play va a gustar. Estoy seguro. Lo he trabajado hace mucho tiempo.

Carlos va de un lugar a otro. Miramos el reloj: las tres de la mañana. Favio está cansado, pero sigue la charla. Le decimos que descanse, nos pide que volvamos al día siguiente. Al día siguiente habrá vino, y tinto como a él le gusta.



Favio y Carola, a su llegada, el Viernes a mediodía

Leonardo Favio paseó a caballo en los terrenos de la Ciudad de los Artistas, el domingo pasado.



LA CIUDAD DE LOS ARTISTAS

A mediodía del domingo Favio, Carola y su “trope” es raptado por un grupo de visionarios. Son los que han echado las bases de una fabulosa ciudad de los artistas. Favio conoce el lugar, los planos, las intenciones de construir. Escucha un poco perplejo. “En mi país no hay cosa igual”, declara, y participa activamente en el festejo, comiendo asado, empanadas y tomando vino tinto.

“Estaba feliz conversando con todo el mundo, sin protocolo alguno”, nos cuenta César Enrique Rosell. “Estaba realmente impresionado de la Ciudad de los Artistas. Contó que estaba contento de la acogida del público”.

Parece que le pidieron que actuara en beneficio del proyecto, que hace pocos días consiguió un préstamo de 500 mil escudos del Banco de Jorge Yarur. Señaló que su representante era el encargado de señalarle fechas de compromisos. En todo caso, Leonardo Favio, a su regreso a Argentina, señaló que volvería en mayo. Tal vez sea para eso.

¿Y LAS PLATAS?

La impresión de quienes no representan a Radio Minería es que su traída representó un descalabro económico. El subgerente artístico de Cooperativa, Camilo Fernández, consideró que con Favio la Minería había padecido los peligros de la saturación: “en Viña lo escucharon y vieron más de 130 mil personas, la radio lo hizo sonar demasiado, se deben haber vendido 30.000 ejemplares de su último LP, el precio muy alto...”.

“Tencha” Heilmann, relacionadora pública de Minería, señaló: “Gastón Binout (el director artístico) dijo que habíamos salido “ras-ras”. En todo caso, Favio, salvo los atrasos, no perdió en nada. Mejor promoción que este viaje se ha tenido”.

Para variar, debiendo llegar a las 14 horas, al aeropuerto (el avión debía partir en la mañana, pero también se atrasó), Favio llegó a las 15. Se puso furioso, soltó demuestras, se ahogó y partió en otro vuelo, esperando volver. La jornada de tres días se había cumplido. J. E.

El Teatro Testimonio Avanza por el ICTUS y el ITUCH

Este fin de mes y el comienzo del próximo, parte en forma decidida la temporada teatral de este año. Luego de los estrenos menores de las compañías profesionales “La Tía de Carlos” estrenada por Lucho Córdoba, “Vidas Privadas”, por Susana Bouquet y “Asesinos Asociados”, por Silvia Piñero, comienzan los estrenos espectaculares del ICTUS y del ITUCH, junto a los del Teatro de las Condes y el del TEKNOS.

“MALCON X”

Este fin de semana comienzan las funciones de estreno de “Malcon X”, la obra del uruguayo Hiber Conteris, premiada en el Concurso de Casa de las Américas, Cuba. Una figura histórica, Malcon X, el líder de la revolución negra de los Estados Unidos, quien murió asesinado, defendiendo los derechos de su raza, concentra todo un cuadro documental sobre la personalidad y las circunstancias históricas sobre el problema social de los negros.

Jaime Celedón se entusiasma con el personaje y las posibilidades de la obra. El mismo actúa en el papel de un periodista que dirige un programa de televisión sobre el personaje, a quien el periodista conoció, escribiéndole la autografía. Celedón situó la acción dentro de un estudio de televisión. El espectáculo incluye canciones y música. Actúan Carmen Barros, Sonia Viveros, María Elena Duvauchelle, Marcelo Gaete, Julio Jung, Héctor Lillo, Martín Andrade, Armando Fenoglio, Alejandro Cohen y Marcelo Fortín.



Marcelo Gaete Encarna a Malcon X



Nelson Villagra actúa en “Viet-Rock”

“VIET-ROCK”

El teatro testimonio de “Malcon X” se prolonga en el escenario del Teatro Antonio Varas, donde actualmente también culminan los ensayos de “Viet-Rock”, la pieza teatral de Megan Terry, que hace una verdadera sinopsis de la guerra de Vietnam y de las reacciones ideológicas y humanas frente al conflicto. 16 actores deben animar este espectáculo violento, irónico, sentimental, con música adaptada por Luis Advis, coreografía de Joan Turner, iluminación de Víctor Segura y dirección de Víctor Jara. Las funciones de pre-estreno serán los días 29 y 30 de abril y primero de mayo. El estreno oficial es el 2 de mayo.



Escena de “Viet Rock”, en versión del Ituch

“TU SABES QUE NO TE PUEDO...”

Una comedia que ha obtenido éxito en Nueva York, Londres y Buenos Aires, salta ahora al escenario del Teatro de las Condes, bajo la dirección de Domingo Tessier, con las actuaciones de Roberto Parada, Carmen Buxter, Mario Montielles, Leonardo Perucci y Anita Kleski, quienes animarán la comedia de Anderson, titulada “Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo”. La traducción fue realizada por Nena Campbell, la escenografía es de Enriquez Fernández, el vestuario de Irma Lizama y la iluminación de Carlos Cabezas. El estreno es el viernes 2 de mayo.

“LA TRANSFORMACION”, DE ORDENES

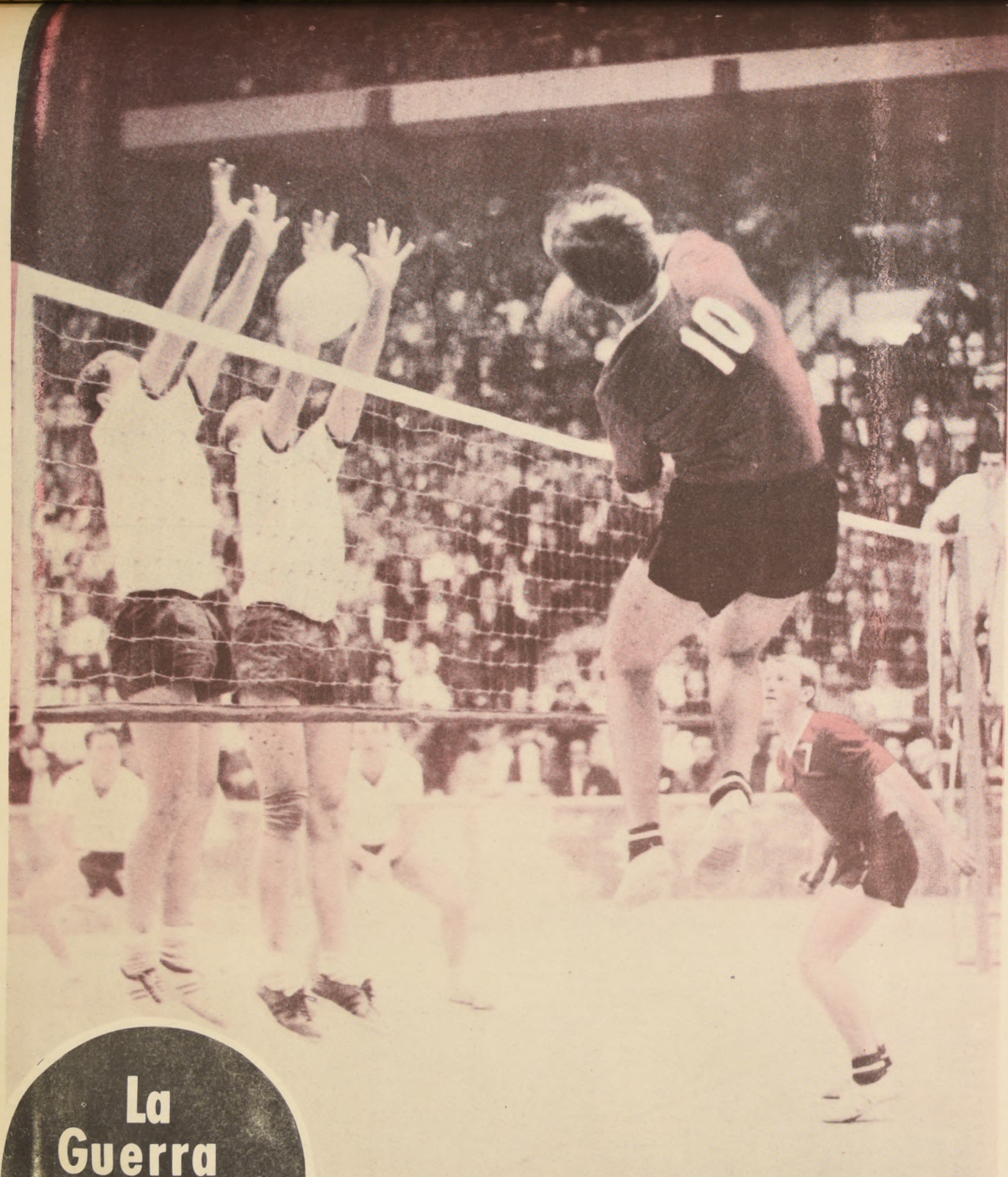
Bajo la dirección del joven actor, Alejandro Cohen (23 años), el Teatro de la Universidad Técnica del Estado, TEKNOS, está ensayando “La Transformación”, una farsa moderna del joven autor Tomás Enrique Ordenes. 20 años, quien es alumno de cuarto año en Construcción Civil, en la U. Técnica. El autor es muy apreciado por la gente de teatro, que ha leído sus obras y este estreno será una oportunidad para que el público conozca una obra que expresa las búsquedas del hombre contemporáneo.

sus choques con el establecido, sus escapes fáciles, situaciones contradictorias en que se mezclan el humor negro con el humor blanco.

Mix. César Arredondo, Hugo Gladys del Río, Adriano Castillo, Gabriela Medina, Adolfo Assor, Igor Cantillana, Claudio Acuña, Norma Lafourcade y Patricio Villanueva.

La música electrónica creada y grabada en Estados Unidos, es de Oscar Lepeley; la escenografía, de Mario Fernández; la iluminación de Patricio Orstegui; el sonido, de Mario Vallejos; la dirección, de Alejandro Cohen.

TELEFONOS  
 HOY  
 EDUCATIVOS  
 TELECLASIFICACIONES  
 CIENCIAS  
 LES, en el 13, a las 9.15, para los 10 años.  
 ALEMÁN, en el 13, a las 9.37.  
 MATEMÁTICA, en el 13, a las 13.35 en el programa para la enseñanza de la física.  
 FRANCÉS, en el 13, a las 18 horas.  
 INFANTILES  
 COLORIN  
 RADO, literarios, netas, etc. En el 13, a las 17.  
 VIAJE FANTASMA  
 CO, dibujos animados con aventuras de ciencia ficción. En el 13, a las 17.30.  
 PERDIDOS EN EL ESPACIO, aventuras en planetas protagonizadas por una familia de astronautas. Hoy 13 a las 18.  
 AVENTURAS  
 EL LLANERO  
 LITARIO, las aventuras de un gaucho naje y su amigo, en una expedición al oeste. En el 13, a las 18.40.  
 LA ISLA DE  
 LLIGAN una de incidentales aventuras más misteriosas, protagonizadas por un de naufragos. 9 a las 19.35.  
 JIM WEST, El Caballero del Oeste, en que Jim ayudante, defenderá bravamente a su familia de la ex confederado que quiere matarlo. En el 9 a las 20.  
 CITA CON LA MUERTE, aventuras policíacas y espionaje, en el 13, a las 20.35. Hoy: El Salto.  
 LOS INTOCABLES, Las apasionantes vicisitudes de un detective Elliot Ness durante la Ley Seca. En el 9 a las 20.  
 EL SUPERHERO, TE 86, serie de aventuras policíacas y bromas. En el 13, a las 22.15.  
 N. Y. P. D., policiales del departamento de la policía de Nueva York. En el 13, a las 22.45.  
 POLITICOS  
 ENTRE AMIGOS, Un personaje de actualidad en el programa con Adolfo Assor, Víctor Jara y Onofre Jarpa y Corvalán. En el 13, a las 22.30.



**La  
Guerra  
del  
Voleibol**

*El Campeonato Mundial de Vóleybol, en la sede jugada en Santiago, tuvo dos actores de chistera y chaquet: Checoslovaquia y Rusia. La confrontación entre ambos provocó el suspenso natural que provoca siempre la lucha deportiva de dos exponentes de calidad superior. Ganó el partido el equipo checoslovaco, pero los aplausos del público que repletó el Estadio Chile, alcanzaron por igual a ganador y vencido.-*

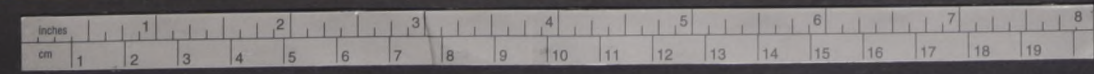
**rd** REVISTA DEPORTIVA de LA NACION



**La  
Conspiración  
de los  
Mediocres**  
Adalides y víctimas  
de malos dirigentes

GODFREY STEVENS

**Fútbol entre Campanarios**  
Deportes La Serena y sus hombres





Hasta cuándo le voy a decir que no me ponga al "chico Mancilla", en la barrera!

## No hay más cera que...



—ESTO LE sucede únicamente a Magallanes. Es una frase, es cierto, un lugar común ya en las charlas futbolísticas. Pero no se crean ustedes que no tiene base la frasecita. Durante la historia del equipo albiceleste siempre hubo cosas extrañas, sucesos imprevistos y verdaderos records.

Hace años, Daniel Morales, un tranquilino y seguro zaguero de Magallanes, despojó limpiamente a un delantero que llevaba el balón y, luego de hacerlo, se agachó y agarró la pelota con la mano. Lo lamentable fue que Morales estaba dentro de su área y le cobraron penal. Por ese gol, Magallanes perdió un partido. ¿Qué fue lo que oyó el zaguero? Nunca se supo.

cuarenta y cinco segundos, el argentino, al tratar de tirar a la puerta, sufrió un tirón muscular y tuvo que ser reemplazado.

DE LOS SEIS primeros encuentros de los listados en este campeonato, cuatro han sido derrotas y dos triunfos. En las cuatro derrotas jugó con once jugadores tood el partido. En las dos victorias lo hizo nada más que con diez. Parece que se está especializando en actuar con un jugador menos.

EN EL MATCH con Colo Colo, cuando aún nada había sucedido —y nada sucedió en ese momento— el árbitro señor Martínez cobró un tiro libre indirecto dentro del área albiceleste y a favor de los albos. Nade entendió qué había cobrado, pero un periodista se le preguntó al árbitro y éste respondió: —Cobré "carga leal a destiempo".

Yo creo que, por primera vez en canchas chilenas, un árbitro usó la barretita esa...

UNA VEZ, en Santa Laura, Magallanes perdía con Green Cross por cinco goles contra cero. Cuando se produjo el primer descuento nadie se preocupó. Ni cuando vino el segundo. Pero resulta que, casi sobre la hora, Magallanes anotó su sexta conquista y ganó por seis a cinco.

YO RECUERDO haber visto un clásico Colo Colo—Magallanes en el que, mirando por encima, las acciones parecían parejas. Había avances hacia los dos porterías, muy repartidos, y nada había de anormal. Sólo que, esa vez, Colo Colo marcó nueve goles...

MISTER HUIFA

## El Ocaso de un Idolo

ROMA, (ANSA).— Sandro Mazzinghi, ex campeón de Italia de Europa y del mundo, se retirará del deporte y probablemente se convertirá en actor. Ya recibió una propuesta de un director cinematográfico que no perdió tiempo, abordando al púgil apenas descendió del ring algunos días atrás, al término del combate más triste, amargo y melancólico del campeón. La fórmula no cambia: el héroe, el divo, el atleta aclamado que después de tantos éxitos se encamina hacia el ocaso, suscita siempre un sentimiento de tristeza, aunque se sabe que, en definitiva, es la ley de la vida.

La historia de Mazzinghi es, empero, patética; Mazzinghi es una persona que se rebela ante las leyes del destino también cuando, como ahora, todo está en su contra para indicarle que ya no puede pelear, que ya no tiene la fuerza y la solidez moral para sostener un encuentro también con un adversario más débil que él en manera manifiesta.

Sucedió en el cuadrilátero del Palacio del Deporte de Roma donde tornaba a combatir después de tres meses del encuentro con el norteamericano Fred Little, válido para el campeonato del mundo de los medio juniors que pertenecía al italiano. La pelea finalizó con un veredicto inerecible de "no contest", o sea como si la pelea no se hubiese disputado. Mazzinghi, en el momento de la interrupción del combate, con tal de evitar una derrota bochornosa, se habría contentado con ser declarado vencido también por K. O. técnico. Su manager demostró inteligencia al no querer la repetición de la pelea; no respetó las fechas solicitadas para la nueva pelea y el título fue luego a favor de Little, el peso medio más peligroso y en forma del momento. Mazzinghi, naturalmente, no se resignó y reanudó los entrenamientos. Al entrever la po-

sibilidad de batirse con su tradicional adversario, Nino Benvenuti, aceptó el desafío con Emile Griffich, fijado en mayo en Milán. Como "ensayo", hace poco más de una semana, tuvo como oponente a un negrito desconocido, Hurst, que casi termina en la lona en el primer cambio de guantes. El drama de Mazzinghi comenzó justamente en ese momento: su adversario estaba pronto a ceder, inofensivo y preocupado. Pero el ex campeón había agotado ya sus energías y concentración psicológica y cesó de combatir. Sintió también una dolorosa puntada en un brazo (un viejo malestar) y fue esa la única sensación que experimentó: no advirtió los gritos del público, primero de incitación y más tarde de hostilidad, ni las exhortaciones de su manager, ni de su orgullo. La gente no comprendió y no se dio cuenta que estaba asistiendo al fin de un campeón, de un héroe del deporte; no lo entendió tampoco el árbitro que interrumpió el deplorable combate descalificando a ambos púgiles con el mortificante fallo de "escasa combatividad", veredicto justo según el reglamento, pero lastimero para Mazzinghi, emblema del coraje y de la batalla a ultranza hasta el riesgo más grave.

En los vestuarios se le preguntó si estaba decidido a retirarse. Tuvo la fuerza de susurrar: "No estoy terminado, ya lo verán", pero por las miradas de sus interlocutores comprendió que nadie le creía. Los médicos comprobaron después en su brazo dolorido el desprendimiento de algunas partículas óseas, un mal común entre los púgiles de la redacción de un diario. Es fácil comprenderlo; es fácil imaginar su emoción. Basta sólo remontarse a cuando tenía 15 años y todo lo veía oscuro. Por entonces el fútbol era una distracción o un pasatiempo y había problemas agudos, como el "qué comeré hoy" o el "dónde dormiré esta noche"... Lo demás ilusiones, ilusiones de muchacho pobre... Del futuro?... ¡lo que viniera!

## ...El Negro del Alma Blanca

RONCADA DE MAIPU, un lugar para nacer. Sitio tranquilo ese, con leche de establo y pan candeal. Con hombres que nacen para la tierra y que la exprimen, como los exprimen a ellos. Con hombres que viven pegados al arado, que se conforman con poco y que a veces escapan. Como escapó Hidalgo, el de Audax Italiano.

Lo encontré jugando al fútbol por el barrio Tropezón —nos contaba Lucho Alamos— y lo estuve observando con atención. Vi como corría como entraba al área; me gustó su estampa, y decidí llevarlo al Audax... Y dio resultado, pero antes hubo muchos huevos, mucha carne, muchas vitaminas... El muchacho convencerá pronto...

Un hogar humilde, educación hasta los 15, algo de fútbol, algo de familia. Después, la soledad...

Podía haber sido un "pato malo". Estaba solo, y cuando uno está solo, y cuando no faltan las tentaciones, es fácil desandar lo andado... Pero opté por lo derecho, por algún trabajo o por ser "alguien"...

Jaime Hidalgo nos habla con calma. Muestra cada palabra o cada idea. Es como si no se convenciera de "su momento" o como si temiera despertar de improviso de un sueño. El, un humilde muchacho de Maipú, en la redacción de un diario. Es fácil comprenderlo; es fácil imaginar su emoción. Basta sólo remontarse a cuando tenía 15 años y todo lo veía oscuro. Por entonces el fútbol era una distracción o un pasatiempo y había problemas agudos, como el "qué comeré hoy" o el "dónde dormiré esta noche"... Lo demás ilusiones, ilusiones de muchacho pobre... Del futuro?... ¡lo que viniera!

Y vino el fútbol, Lucho Alamos y Audax Italiano... —Y yo no lo habría imaginado jamás. Vea usted: en mi equipo, el "Santa Adela de Maipú", se habían formado muy buenos jugadores. Alguno había tentado fortuna en algún equipo de primera. Pero nunca con éxito. A lo más la reserva o la cuarta especial. Entonces pensaba que ni siquiera debía intentarlo... Y todo llegó por casualidad... Un día fuimos a jugar a Tropezón. Me dijeron que estaba don Lucho, y que don Lucho había ido especialmente a ver a un muchacho, Toledo, creo que se llamaba... ¡Y me vio a mí!... Me habló entonces. Me dijo que tenía un excelente físico para delantero; que en Chile no abundan los atacantes de buena estatura, y me dijo que yo podía dar resultado en Audax Italiano... ¡A mí que me dijeron!... ¡Acepté de inmediato!... Y todo cambió enseguida...

Recordamos que el año pasado habíamos visto al moreno por Monserrat. Recordamos que en alguna práctica, Lucho Alamos nos había hablado de él, y lo recordamos vistiendo ropas modestas, muy callado, muy oscuro... —Jugué un par de partidos. No era mucho, tal vez incluso no lo hice bien, pero yo estaba satisfecho y feliz... Tengo 20 años y casi diría que ya he madurado, no en lo futbolístico, que en eso estoy recién empezando, sino en lo de apreciar lo que uno tiene, lo que es la vida, sus dificultades, sus éxitos, sus fracasos. Por eso no me deslumbro y por eso me voy con calma...

Hidalgo ha jugado todos los partidos en esta temporada. Ha hecho goles y ha andado bien.

se le atribuyeron algunas declaraciones que lo hacían aparecer en pugna con Carlos Reinoso. Y Reinoso es

el ídolo en Audax Italiano. Por eso —de ser ciertas esas declaraciones— se habría estado mostrando una nueva faceta de su personalidad. En síntesis, Hidalgo habría dicho que Reinoso perjudicaba el rendimiento colectivo de Audax Italiano. Algo tiene que haber de eso, y ese algo indica que el moreno, siendo joven, sabe lo que quiere, y esa crítica a Reinoso —si es que la hubo— revelaría también como siente el fútbol.

—Para mí, todo reside en trabajar en función de equipo. El exceso de individualismo es pernicioso, para el individualista y para el equipo.

—Usted sabe, he hecho varios goles y le digo que es una suerte que los haya hecho yo. Pero puedo ser cualquier otro y el resultado habría sido el mismo. Lo importante es que el equipo rinda y que gane.

De lo de Reinoso... Simplemente, que me tergiversaron. No dije que Carlitos estaba perjudicando al cuadro. ¿Cómo iba a decirlo, si sé que se trata de uno de los mejores jugadores de nuestro medio?... De todos modos, insisto en que el fútbol debe ser fundamentalmente colectivo...

—Por ahí parece que se fueron... De a poquito, casi sin darse cuenta, Hidalgo va tomando confianza. Y habla de Audax Italiano:

—Veo mejor a este equipo que al del año pasado. Los jugadores se entienden mejor y "Don Lucho" está cosechando resultados... —¿Qué tal es "Don Lucho", Hidalgo? —Una excelente persona... ¿Sabe?... De repente hace una broma, nos "pica" cuando algo sale mal. Entonces, uno se esfuerza y casi sin advertirlo se va corrigiendo. "Don Lucho" enseña y yo estoy aprendiendo. Ade-

más, me trajo a Audax y se lo voy a agradecer siempre... El rostro de Hidalgo es muy moreno. Es un muchacho criollo ciento por ciento.

—Con decirle que siempre fui colocolino. Era lógico que me gustara Colo Colo... Pero estoy tranquilo en Audax... Me hicieron un sueldo. No es mucho, pero con algo se empieza... y se preocuparon de mí, desde un comienzo. Desde que me llevaban a almorzar todos los días al club y me daban atención médica... ¡Realmente se han preocupado!

—¿Del futuro?... Bueno, creo que puedo llegar... Pero antes me gano definitivamente el puesto en el equipo. Primero tengo que ser titular indiscutido. Más tarde, cuando esté en posesión del puesto, entonces comenzaré a mirar más alto, hacia la selección. Usted sabe, tengo apenas 20 años y me queda mucho camino por recorrer. Por eso, no me apuro y espero tranquilo, sin impacientarme. Claro está que sería muy bonito que un día, siendo todavía muy joven, me nominaran en la selección. Como ocurrió con Caszelly, de Colo Colo...

—Mientras tanto, digo yo que me han dado una oportunidad que no debo desaprovechar. Mire, soy joven, como dije, pero al mismo tiempo soy sensato. Para mí, el fútbol es como una válvula de escape, como un desahogo a frustraciones pasadas y amarguras de muchos años. Al mismo tiempo, lo veo como una profesión, a la que debo dedicarme no completo. Puedo ganar bastante dinero, puedo formarme una posición... Si consigo todo eso, entonces recién comenzaré a pensar en otras cosas, como en el matrimonio, por ejemplo... Ahora estoy en el fútbol, en Audax Italiano; en ello puedo encontrar mi destino...



"Creo que puedo llegar... ¿Del futuro? ¡Lo que viniera!"

"Con decirle que siempre fui colocolino"

"Don Lucho es una excelente persona"

"Soy joven, pero al mismo tiempo soy sensato"

"Para mi todo reside en trabajar en función de mi equipo"

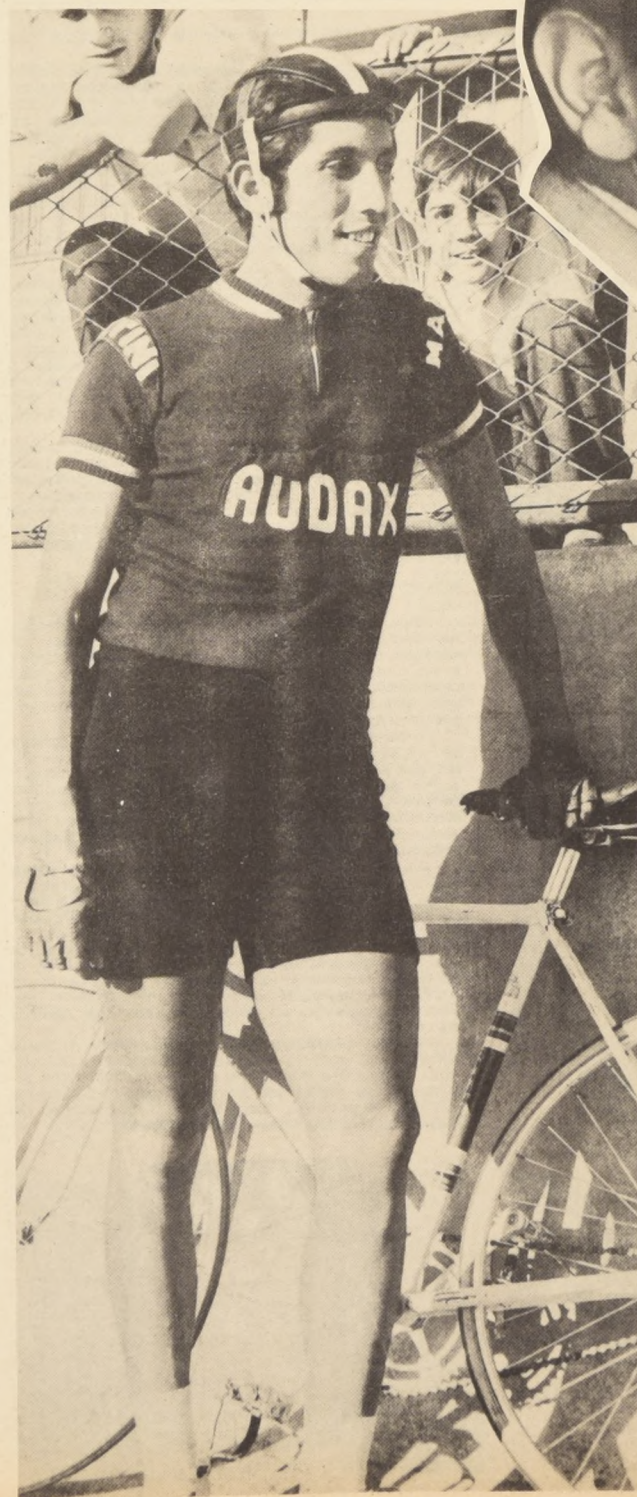


**Jaime Hidalgo, Interior Izquierdo de Audax Italiano...**

Manuel González:

## El Campeón de la Modestia

Por H.H. SAGREDO



Vino de Osorno a ganarle al pavimento de pedalear a pedalear.

La ruta ya lo coronó, pero aún falta la pista...

Fue durante la disputa de los 1.000 Kilómetros del Norte.

Cabeza gacha y con el fuerte sol de septiembre pegando incientemente sobre sus espaldas, pedaleaba Manuel González, en ese difícil tramo que comprendía la etapa de Pichidangui a Valparaíso. Con sus piernas transformadas en dos poderosos embolos, machacaba los pedales con riereza, dibujando en su rostro un rictus de indeclinable decision. Extrañaba a los numerosos aficionados apostados a lo largo de la ruta esta actitud poco amable con que el capitán de Audax Italiano afrontaba la prueba.

Ello no era corriente en él. Estábamos acostumbrados a verlo gozar intimamente en las competencias. A dar lo mejor de sus energías para que uno de sus compañeros se llevara la victoria. Un campeón convertido en modesto gregario, para que los colores de su club triunfaran.

Pero había una razón muy especial. Una razón que lo hacía mostrar su temple de crack, guerrero y luchador, vencedor de cien batallas. El prestigio del ciclismo chileno se veía amenazado por ese conjunto de valores extranjeros que intervenían y que conformaban un solo frente adversario. Compuesto por uruguayos, argentinos, ecuatorianos y peruanos. Las cosas no se estaban dando como estaba planificado y los rivales ya se insinuaban como posibles vencedores. Sin embargo, aún quedaba el trabajo del gran capitán.

Se presentó en esa escapada que inició el charrúa Rubén Echebarrne. Salió el uruguayo y González se "pegó" a su rueda. Varios kilómetros anduvieron juntos. Sin hablarse. Solamente midiéndose con la mirada lo que cada uno era capaz de soportar. La suerte nada quiso con Echebarrne, que pinchó. Oportunidad que aprovechó Manolo para irse. Y así, sin adversarios, al frente ni a sus espaldas, pedaleo fiero en procura de la meta. Fue tal la diferencia que sacó al arribar al Velódromo de Playa Ancha, que pasó a ocupar el primer lugar en la clasificación general con más de diez minutos de ventaja. Allí, en esa escapada suicida de 100 kilómetros, aseguró la carrera en una

demonstración de capacidad que arrojó más su figura extraordinaria.

Esta victoria coronó las aspiraciones de Manuel González. Arenas capitán de la escuadra de Audax Italiano y uno de los mejores pedaleadores de la actualidad. Coronó sus aspiraciones, pero no la meta que se tiene fijada. Porque a los 27 años de edad, quiere reinar en la pista en las espectaculares, que más se identifican con su carácter sufrido: la Persecución Individual y los 1.000 Metros Contra Reloj. Ya posee los mejores registros del momento. Es cosa de esperar, como él mismo lo dice.

Esta determinación en un hombre que lleva muchos años bregando con piñones y múltiples, retrata de cuerpo entero a aquel muchacho que llegó de Osorno, trayendo como único bagaje su bicicleta y su alma llena de ilusiones para imponerse en un ambiente difícil como el capitalino. El tiempo premio sus esfuerzos. Gracias a su "chancha" y a sus condiciones es conocido en toda América. Ha competido en la Vuelta de Sao Paulo, Brasil. En los "Siete Días" del Perú. En los "Seis Días" de Buenos Aires, donde fue tercero. En la Vuelta de Guatemala. Seleccionado chileno en el Panamericano de Mar del Plata. En los Juegos Panamericanos de Winnipeg y para el Campeonato Mundial de Montevideo, donde logró la quinta clasificación integrando el cuarteto nacional de los 100 Kilómetros. Campaña dilatada pero que no ha logrado disminuir su entusiasmo.

Al referirse a su futuro dice: "Me siento mejor que nunca. Jamás me imaginé que pudiera tener éxito en la pista y ya ve Ud., no me conformo sólo con competir, sino que ahora quiero ser recordman. Es que ese velódromo del Estadio Nacional es magnífico. No se puede resistir la tentación de caminar en él. Y en eso creo yo que radica el alza que ha experimentado el ciclismo. Habiendo buena pista, tienen que haber buenos ciclistas".

Calla un momento, para continuar como dando una explicación por sus declaraciones. "Es que yo he tenido mucha suerte. Tanto con mis compañeros como en el club. Tener en las carreras a hombres como Arturo León, Jaime Inda, el "Pollo" Delgado, Héctor Pérez y ahora a Carlos Kuschei, osornino igual que yo, del mismo lado, todo se hace más fácil. Y en la parte directiva, a los hermanos Arrigoni. Si viera usted cuando nos fuimos al Nacional de Curicó, ellos no nos pudieron acompañar porque tenían un viaje a Mendoza. Al despedirnos de don Dino, se le cayeron las lágrimas. Es que era primera vez que no estaba al lado de nosotros. Por eso competimos con toda el alma. Y esos cuatro títulos que trajimos se los ofrecimos de todo corazón. Se lo merecen ellos y todos los que forman la Asociación Nuñoa. Si hasta don Juan Ferrari nos tiene prometido ir a competir a Italia si es que seguimos en este tren ascendente. Como ve, todos son muy buenos y así es fácil ser campeón".



LOAYZA

Los hay en todas partes y en todas las actividades, pero en pocas de ellas, esta gente es más perseguida, más castigada y declarada "persona no grata" que en el deporte. En todas sus expresiones. Nos estamos refiriendo a aquellos hombres y mujeres, catalogados de "difíciles" porque se atreven a enfrentar a los dirigentes, a los "patrones" o a quienes detentan el poder del deporte "organizado". Unos lo hacen porque exigen trato digno para sí mismos, porque son naturalmente rebeldes y reaccionan automáticamente contra las injusticias, los privilegios y las discriminaciones. Otros porque proyectan esa actitud a la defensa de los demás, de sus iguales y se convierten en los "peligrosos" gremialistas, que tanto temen los directivos.

Para impedir la actuación de este tipo de líderes o "rebeldes", los intereses creados han organizado toda una legislación "reprolesiva". Disposiciones que tienden a impedir que quienes están privados de un derecho, puedan organizarse o recurrir a otros organismos a buscar justicia.

Conocida es la disposición lograda a nivel mundial en los estatutos de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado) que prohíbe a todos los que a esta actividad se dedican, dentro del marco de las Asociaciones o Federaciones afiliadas al organismo mencionado, recurrir a los Tribunales de Justicia para impetrar su intervención en un contrato o relación entre jugadores, clubes, entrenadores o dirigentes. Sólo a los tribunales internos de esa actividad quedan sometidas, absurdamente, lo que no son sino relaciones contractuales entre particulares, o entre personas naturales y jurídicas.

Pero lo que es ley reglamentada en el fútbol, en otros deportes sin llegar a tal oficialización, es una verdadera costumbre ya incorporada como norma de conducta en las relaciones, especialmente entre dirigentes y competidores.

La historia del deporte federado chileno, tiene decenas de ejemplos de hombres y mujeres, que por el sólo hecho de poner al desnudo una injusticia, un irritante privilegio o una situación discriminatoria, han sido convertidos en verdaderos "leprosos" a los que todo el mundo evita o trata de perjudicar. De esos casos y de este verdadero drama sordo, es de lo que queremos hablar hoy.

**LOS QUE SE ATREVIERON**

A pesar de toda esa verdadera conspiración táctica, para impedir la aparición de estos "focos de rebeldía", a pesar de toda una legislación estructurada con el objeto de dejar a los competidores generalmente en manos de los omnímodos dirigentes, éstos no han logrado impedir los reventones. Individuales y colectivos. Casos de verdaderos líderes que han logrado nuclear en torno a ellos a todo un equipo y a varios equipos, convirtiéndose sus huelgas o paros, en momentos muy álgidos en la historia de alguna competencia.

La "virulencia" del foco, ha dependido desde luego, del grado de profesionalización de los deportistas que han asumido esa actitud. A mayor sentido de la profesión, de la importancia de organizarse para defender sus posibilidades económicas, ha existido una mayor fuerza y valentía en la actitud de rebeldía.



LA VICTIMA EXPIATORIA.-Mario Moreno.-Con el quieren realizar la "purga ejemplizadora" los dirigentes pacatos y mediocres.-



Rebeldes del deporte, las víctimas.

# La Revolución de los Mediocres

Logico entonces es que haya sido en el fútbol profesional (y debiera serlo en el boxeo con mayor razón) donde la capacidad de resistencia, de organización y de espíritu de lucha, haya alcanzado su máxima expresión y donde los objetivos gremiales han logrado ser cumplidos en una mayor medida.

Pero también, otros deportes, han tenido sus luchadores. Incluso en aquellos practicados exclusivamente por aficionados. Felizmente en nuestro país los dirigentes no han consumido las demasías que en materia de privilegios o injusticias conocemos en otros países, pero también hemos tenido excepciones lamentables.

En estos deportes, sólo los grandes valores, aquellos que por su jerarquía competitiva han alcanzado grandes éxitos, son los que han asumido la defensa de sí mismos o de los demás. Y por ello han sido proscritos por los malos dirigentes. Y los han marginado, y los han perseguido hasta que los rebeldes o han sido separados del deporte que practican, o han sido aislados como leprosos, o por último han sido víctimas de la traición de aquellos que debieran haber estado junto a ellos hasta el final.

Pero su lucha no ha sido en vano, pues a la larga esos dirigentes mediocres defensores de sus parcelas, que los transforman en personas importantes han caído bajo el peso de su misma incapacidad o falta de visión y la batalla que parecía haber dejado como "muerto" al deportista rebelde, viene a producir la muerte un poco retardada, pero justiciera, del o los dirigentes incapaces.

**EN EL FUTBOL; LO GREMIAL**

Hemos dicho que en nuestro país, esta rebeldía ha hincado fuertemente en el fútbol profesional. Y ello por razones muy lógicas. Aquí el dinero circula en cantidades más grandes y los intereses de "patrones y trabajadores" chocan con mayor continuidad poniéndolos frente a frente, en problemas que generan verdaderas crisis laborales.

Y también aquí es donde el grado de conquistas de los trabajadores deportivos ha sido más grande, sin que ello sea como para enloquecer de entusiasmo o pensar que la justicia social impera sin restricciones. Pero cierto nivel de justicia y sobre todo cierta concientización (palabra de moda) del problema ha adquirido mayor profundidad en jugadores, entrenadores, técnicos y dirigentes.

La lucha ha sido, en este terreno larga y hasta ahora casi siempre se han impuesto los "patrones". Pero cada reventón ha sido "más parejo", ha permitido observar mayor equilibrio en las posibilidades de triunfo.

Y es en el fútbol profesional, donde campean los casos de mayor dramatismo, de estos adalides de la justicia, convertidos en verdaderos proscritos de la actividad competitiva y del juego de oferta y demanda, propia de su calidad de actividad deportiva-comercial.

MARIO MORENO, es el más expresivo de esos ejemplos. El puntero derecho de Colo Colo y de muchas Selecciones Nacionales, es uno de los pocos jugadores de fútbol que ha visualizado con absoluta claridad el problema laboral y social que hay en las relaciones contractuales clubes-jugador. Y de su

La Portada se Vistió de Grana

## La Portada se Vistió de Grana

Dan las diez de la mañana en La Portada y Dante Pesce va al centro de la cancha. El día es precioso, como lo son siempre los días de La Serena. Y comienza el trabajo diario, la charla técnica, el análisis del partido anterior.

—¡Ahumada, pudiste andar mucho mejor, muchacho! —dice Pesce— pero éste como que cierra los ojos, como que se olvida... la finta innecesaria, la vuelta... ¡Tienes que corregirte...!

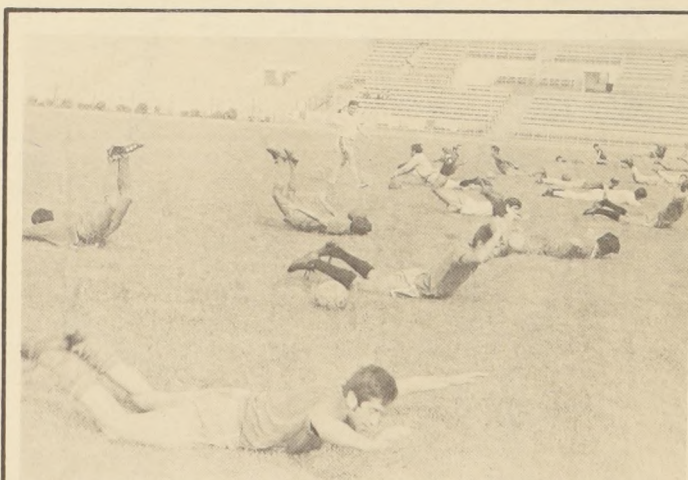
—¿Qué te pasa a tí López...? Tienes buen físico, metes bien la pierna... y de pronto te desubicabas... ¡Te falta confianza López...! Los laterales sin problemas... Aracena con alguna tontería, pero caminó... ¡Mmmmm...! No estuvo mal del todo...



De todo, trabajo físico y dominio de la técnica.

Y así uno a uno, de todo y de todos... Y luego al trabajo, a la gimnasia agotadora, a las voces de mando, a la felicitación o la reprimenda. El entrenador los conoce: —"Son todos distintos y necesitan tratos diferentes: a éste con dureza, a aquél con suavidad... ¡Ves a ese pequeño...? Hay que conversarle despacio, no asustarle... En cambio al del lado tengo que gri-

El entrenador de la preparación física y técnica de los jugadores. El esfuerzo de Orfel en la valla y del "Rojitas" Tella que es el suplente. Y Pesce ordena y corrige, hay defectos que subsanar y virtudes que pulir. Se patea con la izquierda y con la derecha, de frente y por los costados, con pelota muerta y a toda carrera. No les da respiro y los jugadores se prodigan. No hay quejas, nadie reclama, el magnetismo que ejerce el técnico es aliente que basta... —"¡Eso es...! ¡Así no...! ¡Más fuerza Koscina...! ¡No se me quede "Rojitas"! ¡Y Koscina va con más fuerza y "Rojitas" no se queda. Y después la pichanga, una especie de "fulbito", donde el entrenador también participa, corrige y ordena. Luego al camarín, a la ducha y al pesaje. Cobo bajó dos kilos; Cortez, uno y medio; Ahumada, algo menos. El control es riguroso y la seriedad se advierte en todo. Al día siguiente será lo mismo. Hay confianza y voluntad en La Serena y en La Portada.



Dante Pesce los vigila a todos. No se le va un detalle.



De nuevo esforzándose al máximo. En La Portada no hay respiro.



Ahumada, se ha convertido en la sensación del equipo. Los arqueros Orfel Cortez es la experiencia; Tella el futuro.



Koscina y "Rojitas", dos valores con futuro y pinta de "Grandes".

fútbol  
entre  
campanarios

## Dante Pesce y su Pugna Contra los Moldes

—“NO QUIERO en mí me con lo del fútbol. Por eso estoy en Serena, por su ambiente y porque Santiago me asfixia... me asquea, por lo que oculta y por el engaño...”

Almorzamos en la casa de Pesce. Y entre plato y plato conversábamos de todo... hasta de fútbol. “Entiendo mi trabajo como algo que va mucho más allá del pasar una pelota o dirigir un equipo en la semana y el domingo en la cancha. Ser entrenador de fútbol para mí significa ser EDUCADOR... En otras palabras, significa contribuir a la formación de la juventud. No lo entiendo de otra manera. Y digo que si no educo, si niego lo que es convicción, me dedicaría a cualquier otra cosa...”

Ahora estamos en el living. No hay más que los campos que brotan del 'stereo' y las palabras de Pesce.

Con carácter. Las ideas son claras, los conceptos definidos y precisos, la intención alentadora: “Se me discute, ¿no?... Acepto que se me discuta... Total yo estoy con vencido y a lo demás no le otorgo valor... Creo en la juventud y en lo cual hago y con eso me basto... aunque diría que sintiéndome satisfecho todavía no alcanzo a realizarme... y sigo en la búsqueda... sigo buscando y en me doy pausa...”

Música, libros, un escribir constante y la calma de Serena. Pesce es más que un entrenador: “un humanista”, como él mismo se define. El fútbol lo absorbe, pero no lo devora. Hay más en él: “como que no sabría qué hacer si no, tuviera la música y los libros. Ya digo que el fútbol enajena, que el hombre de esto y en esto pierde sentido de las proporciones olvida lo fundamental. Por eso escapo escribiendo, por eso busco la tranquilidad y el desahogo que me da llenar carillas y más carillas...”

De pronto calla. La música que brota del “stereo”, lo inunda, lo distancia por un minuto entero: “Todo esto es muy hermoso... es como si me sintiera transportado quizás dónde... quizás lejos del fútbol... Pero hablemos de aquello, del fútbol... Para

mí existen dos clases de equipos: los que son dirigidos y los que no lo son... Los míos siempre son dirigidos... ¿Sabe por qué?... Sólo porque tengo en claro los conceptos porque yo no engaño... Siempre me han dicho que soy muy joven... es como si pensarán que la juventud es un impedimento... ¿Qué contesto? Que en el fútbol estoy desde los trece años, que desde esa época comencé a aprender... ¿Qué diferencia

con otros de la misma época y que hoy critican desde un micrófono o desde una revista!... Jugaba en las infantiles y me quedaba al partido de fondo... Los demás se iban rápido, que la fiesta, que la polola los más crecidos... ¡Yo no!... Me queda viendo a Scopelli escuchando sus gritos desde la banca: ¡Que párate bien!... ¡Que así no hombre!... Y fui aprendiendo. Por eso digo que la experiencia se remonta desde

el primer día que pisé una cancha...

Rechaza un cigarrillo y continúa: —“Ser entrenador implica una serie de atributos que no todos poseen. Y es posible que yo mismo carezca de muchos de ellos... pero es fundamental la vocación el ganarse el respeto de los dirigidos... Me han preguntado también si es imprescindible haber sido jugador. Yo digo que tiene que partirse desde esa base. No importa que,



Dante Pesce y  
Pedro Manfredini.  
Grandes amigos.



Verdaderos adalides de la causa de la justicia social y de la dignidad, son perseguidos, hostilizados y proscritos por los malos dirigentes y por la falta de adecuada solidaridad de sus iguales.-

propla y muy definida visión del problema, ha nacido la fiereza con que ha sido perseguido y hostilizado, como trabajador del fútbol, para convertirse en un ENEMIGO PUBLICO N.º 1 de los dirigentes mediocres y cegatos que aún existen en esta actividad.

HUGO LEPE, hoy dedicado a las actividades directivas y a su profesión de arquitecto, sin alcanzar la dureza de perspectiva gremial que tiene Mario Moreno, ha captado el momento y fue un hábil presidente del Sindicato de Jugadores en el mejor instante que alcanzó esa entidad. En su instante de mayor gravitación y poder aglutinante. Ahora ha volcado sus inquietudes hacia la lucha por el poder de un club de la proyección de Colo Colo. El sostiene que si se logra controlar la presidencia de Colo Colo, puede desde ese puesto (o sea dentro mismo del esquema actual) luchar por realizar una verdadera labor de profilaxis en el fútbol profesional chileno.

### ANTES TAMBIEN HUBO

Pero esta lucha de hoy de Moreno, de Lepe, o de FERNANDO TORO, otro al que los dirigentes han rodeado con una cadena de prohibiciones que lo han dejado al margen de trabajar en la profesión que había escogido, no es solamente ahora. Siempre ha habido quiénes o visionarios que anticipándose a los tiempos señalaron cuál era el camino.

Cerca en el tiempo debemos señalar las personalidades de entrenadores de fútbol como FERNANDO RIERA, autor de una verdadera teoría de unidad de todos los trabajadores del fútbol: jugadores, entrenadores, preparadores físicos e incluso periodistas, que debía estar enfrentando permanentemente, a los dirigentes que olvidaban cuál era su verdadera misión.

Junto a él, y como discípulos destacados, debemos señalar a DANTE PESCE o a ANDRES PRIETO. Técnicos de gran capacidad humana de gran conocimiento del material con que trabajan, que loeran despertar siempre la adhesión de sus dirigidos. Pesce con una cultura poco habitual en nuestro medio, con una concepción estatista del deporte, sostiene teorías dignas del mayor estudio Prieto, se ha convertido en el “enfant terrible” entre los dirigentes a los que nos en su lugar casi siempre con razón. ISAAC CARRASCO, que ya como jugador de fútbol en Audax, Colo Colo o la Selección insinuó sus inquietudes, ahora las ha agudizado como entrenador. Debemos agregar a CAUPOLICAN PERA, el que incluso ha participado dignamente en la actividad política.

En la historia también emergieron, así en rápida mirada otros “QUE SE ATREVIERON”.

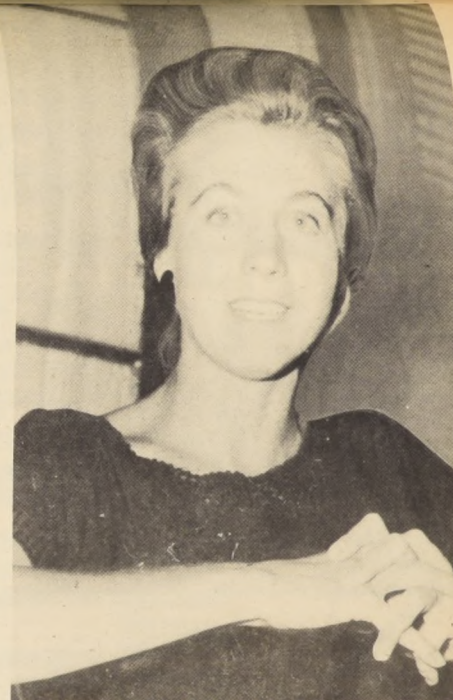
MIGUEL BUSQUETS Y SERGIO LIVINGSTONE, fueron líderes de aquella historiada y no siempre bien interpretada rebelión de la Selección de fútbol en el Campeonato Sudamericano de 1945. Un verdadero anticipo por mejores condiciones económicas para quienes estaba vedado plantear tan legítimas aspiraciones.

JORGE y EDUARDO ROBLEDO fueron también dos profesionales que desde otro ángulo, pero con igual perspectiva, buscaron la dignificación del fútbolista.



“A LOS DIRIGENTES HAY QUE PARARLOS”, afirma Fernando Riera.-

NOTA DE: JUAN CARLOS FRANCO



MARLENE AHRENS

### Y EN OTROS DEPORTES TAMBIEN

En el boxeo esta lucha está en pañales. Los dineros que circulan son menores en volumen y en actividad profesional es bastante pobre. Se limita a un par de figuras de jerarquía, y a seis o siete valores limitados. Todos los demás, tanto entrenadores, como pugilistas, son fácil presa de los intereses de los o el empresario de turno, que manejan a su amañó y sin problemas el ambiente.

Sin embargo hay algunas excepciones. MISAEEL VI LUGRON por ejemplo ha enfrentado las iras de los dirigentes por hablar claro respecto de las condiciones en que compiten o son concentrados los seleccionados panamericanos u olímpicos.

HUMBERTO LOAYZA, en una época acorralado por los empresarios de varios países sudamericanos, es otro de los que se han atrevido, en una actividad que debiera ser, por LOS EXCESOS DE EXPLOTACION INHUMANA QUE HA ALCANZADO, la más trabajada por sentimientos de lucha de los afectados, han impedido una agremiación digna, fructifique y consiga trato humano para sus cultores.

También entre los entrenadores hay algunos como ANDRES TOLEDO, que aunque tímidamente han tratado de conseguir mejores posibilidades en el boxeo profesional. Y en el campo atlético es conocida la actitud de MARLENE AHRENS. La eterna campeona del dardo, al margen de un temperamento personal difícil, ha sido siempre “hueso duro” para los dirigentes que se creen omnipotentes y por ello ha sufrido la persecución más o menos fundada de esos dirigentes.

### LA LUCHA NO HA SIDO INUTIL

Habrían muchos nombres más. De hoy y de ayer, pero lo que interesa es señalar su tragedia. Por un lado su lucha heroica y por otro la falta de respaldo que muchas veces han sufrido de quienes serían los beneficiados principales de esa lucha. El drama de ver coartadas sus propias perspectivas, en la entrega a la causa de los demás. Especialmente de las generaciones que vendrán y que recibirán los frutos de esta lucha de los “pioneros”.

Pero su combate, con no ser estrepitosamente victorioso, no ha sido de ninguna manera inútil. Ya la semilla ha sido sembrada y ha empezado a dar frutos muy concretos que ya empiezan a bosquejarse lo que parece una organización de defensa de los competidores, de los cultores del deporte en todas sus ramas.

Por eso que los destacamos, por eso que queremos rendirles un homenaje. Por último, se lo han ganado con su propio sacrificio. Y eso nadie se los quitará.

# Fútbol entre Campanarios

por Alex Villal  
enviado especial

La Serena es la ciudad de los campanarios, de los colegios, de la vida apacible y del verde. Verde en los jardines, verde en los prados, verde por donde se mire.

González Videla "Don Gabito" como se le decía hace tres presidentes tuvo mucho que ver con esto, con lo del progreso, con lo del verde y con lo de los colegios... ¡Y qué construcciones...! Modernas y sólidas. Como para que las envidien incluso en la capital... ¡Y las iglesias...! Las hay en todas las esquinas y de todos los tamaños: señoriales unas, modestas otras, grandes y pequeñas. Las misas se suceden cada quince minutos y no paran en todo el día. No queda alternativa que convertirse en ferviente seguidor de los salmos y la liturgia.

Más allá, y a poco de salir de la ciudad, la tierra que se vuelve árida, seca y parda. Enfrente el mar, casi siempre tibio, con sus playas de arenas blancas y suaves y sus palmeras solitarias y también pardas. Luego, apenas a ocho minutos, la invitación eterna y atrevida del Coquimbo que es puerto, y que como puerto no deja de ser tentación para los varones y temor para las señoras de la vida tranquila y sin misterios de allá donde los campanarios.

El serenense tiene poco que escoger en materia de diversiones: alguna ida al cine, la playa y la pesca o el circo que de cuando en vez se deja caer con su bullicio de comparsa. Y el FÚTBOL y el motivo de dos días de visita nuestra.

## EL PAULATINO OLVIDO

Cuando La Serena, a través de su club deportivo, ingresó al fútbol profesional (poco más de diez años), había entusiasmo en la ciudad. Llegaba el fútbol y era como un regalo: habría emoción, habría idolatría, habría espectáculo y menos apatía. Y fue así, y el entusiasmo se acrecentó con un par de temporadas exitosas. Se contaba con un equipo de primera línea y con algunas figuras que hacían maravillas en el césped de La Portada. Después ese relumbrón y esa identificación del hincha se fue apagando. Las razones habría que buscarlas en la desilusión que significaron algunos traspasos en el plano deportivo y en el temperamento por excelencia existista del serenense. En consecuencia —lamentable consecuencia— el hincha se alejó de La Portada y surgió en las complicaciones económicas y la lucha de los dirigentes por la mantención de lo que se había conseguido tras largos años de antesala y de esperanzas.



Los extranjeros del equipo: Cobo, López, Manfredini y Cortez, que ahora es un chileno más.

## EL REENCUENTRO

Y hubo más y hay más. Como esa lucha sorda e inconsecuente entre el periódico local y la directiva y el entrenador de La Serena. Una lucha que repercute en el hincha y que va más allá de una simple divergencia deportiva, para transformarse en algo político, funesto y odioso. Lo cierto del caso es que el paulatino desde hace 20 días ignora el club... ¿Quién se beneficia...? Creemos que nadie y que todos pierden, como se ha perdido la objetividad para encajar los problemas que atan a la mayoría al serenense para ser más precisos.

Pero hablabamos de "reencuentro" y éste se está produciendo merced a la diligencia de una directiva nueva, joven y con afán creador, y que preside Gregorio Bustamante. Eso por una parte; por otra, lo que está logrando el equipo, más exactamente, lo que está consiguiendo Dante Pesce en lo que va corrido del torneo.

Conver años largo con el presidente de Deportes Serena. Y tras analizar y sopesar cada una de sus palabras llegamos a resumir las en un sólo concepto: IDEAS CLARAS Y PRECISAS Y AUDACIA PARA ENCARAR EL FUTURO.

—En La Serena —nos decía don "Go-go"— se ha pretendido terminar con aquello del dirigente acudiendo a su bolsillo para solucionar los problemas inmediatos. Se ha sacando totalmente lo económico y en adelante

trabajaremos de tal modo para no pasar inquietudes y ganar en prestigio y confianza... Todo está a disposición suya: si quiere hurgar en los libros, si quiere saber de más, tras finanzas..."

No hubo necesidad, bastaba la palabra y el ofrecimiento. Más adelante el presidente nos agregaba: —"Sólo que quisiéramos que el hincha se acrecentara más; que nos alentara constantemente; que no escatimara su aplauso a los muchachos. En este momento somos apenas un club de fútbol, pero queremos ser mucho más: una verdadera institución deportiva, con básquetbol, con atletismo, con todos los deportes. Si trabajamos bien, si los identificamos todos en esto, creo lo conseguiremos muy pronto..."

Optimismo en el dirigente, como existe optimismo entre los jugadores. Se advierte en cada gesto y en cada palabra. Se advierte en el trabajo diario en La Portada. Se advierte en el hincha que comienza a acrecentarse nuevamente y que tendrá que seguir acrecentándose en beneficio de un club que es modesto y que a la vez es inmensamente grande en cuanto a proyecciones y a futuro. La impresión de dos días es alentadora por lo que están realizando los dirigentes, por la devoción y seriedad de Dante Pesce, por la fe y entusiasmo que impera en el plantel y por lo que se ha conseguido hasta el momento. Pero quién tendrá la última palabra será aquel que va al estadio, aquel que no debe escatimar ni negar su apoyo para que los planes se concreten y el entusiasmo no languidezca.



Luis Rojas, debutó hace tres años. Solo necesita que se le vea más en la capital.

## Manfredini y Guanaqueros

CUANDO PIETRO llegó a La Serena conoció al "Suizo". Intimaron, fueron amigos y salieron juntos. Casi siempre de pesca a Guanaqueros, que es una caleta de pescadores ubicada a 50 kilómetros de la ciudad. En Guanaqueros no hay más de una docena de casitas desperdigadas junto a un muelle que parece de juguete. Y hay también unas cabañas para refugiarse gratuitamente los fines de semana. Ahora están vacías, esperando la próxima temporada.

Pietro Manfredini y el "Suizo" nos invitaron a Guanaqueros. Y allá fuimos en una camioneta que no habían facilitado los dirigentes del club. También nos acompañó Daniel Mourgues, que de Magallanes se fue a hacerse cargo de la gerencia de Deportes La Serena.

La cosa iba a ser en bote y mar adentro. Por el camino nos hicimos amigos del chofer y también le invitamos a participar de la pesca: —"Muchas gracias —nos dijo el hombre— pero ya tuve una experiencia aquí mismo en Guanaqueros. Subí a uno de esos y a los cinco minutos estaba tan mareado que maldecía la ocurrencia que me había hecho embarcarme..."

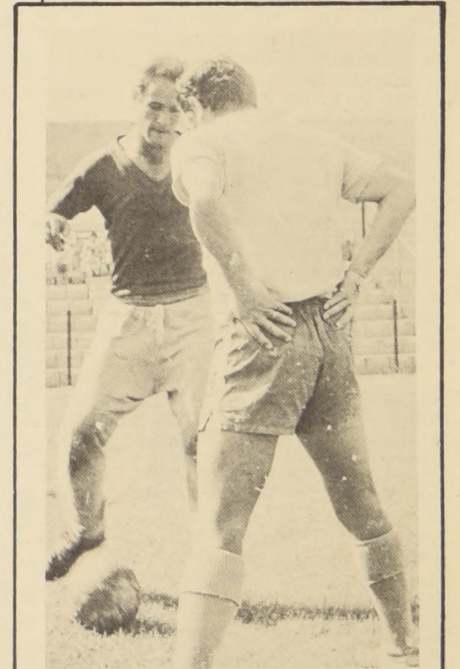
Total que llegamos a la caleta con los aparatos dispuestos y la carnada abundante... y nos embarcamos... Mar adentro, y ubicado el sitio preciso, echamos el ancla (una piedra de unos cuarenta o cincuenta kilos)... y empezó la fiesta, la fiesta nuestra y la odisea de Mourgues. Porque a los 10 minutos el gerente estaba peor que luego de una farrá de 48 horas... Al final Manfredini no podía contener la risa escuchando los lamentos del marino novato, que juraba y volvía a jurar "que nunca más y que esto me pasa por tarado y por no hacerle caso al chofer..."

Manfredini está contento en La Serena: ¿Sabe cómo se vive acá?... ¡Qué calma, qué clima!... Me vengo diez días a Guanaquero y quedo como Dios manda....

Eso, la pesca, el clima, el fútbol de La Serena. Manfredini es del tipo que ama la vida natural, el respirar el aire salino a pulmones llenos. La tarde anterior nos había estado mostrando unas fotografías de Europa. En una se le veía con atuendo de cazador en una campaña de Yugoslavia. A sus pies, unos cincuenta faisanes: "Nos costaban cinco dólares cada uno. De otro modo no hay autorización para cazar... Y acá tengo todo... ¡Qué vida ésta, che!..."

Hubo una comida el martes por la noche. Jugadores, dirigentes y entrenador. Discursos y bromas, ambiente grato, de camaradería y de amistad... Y se habló del futuro de La Serena y de la juventud del equipo. Por lo de la juventud agradecieron Manfredini, Cantú y Orfel Cortez...

Observan todos. La equivocación merece una reprimenda.



Cobo y Pesce en otro aparte del trabajo matinal.



Koscina observa. A los 22 años su futuro sigue en promesa.